DES MENACES DE MORT CONTRE L'ANIMATEUR ÉRIC SALVAIL

Un internaute sherbrookois fait face à la justice /4

Sherbrooke **mercredi 7 novembre 2007** | 48 pages | 98e année nº221 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $

La Tribune



Dumont force le PQ à sauver le gouvernement Charest

À LIRE EN PAGE 3



Wintuk

L'âme du Théâtre de la Dame de Coeur plane à New York /25



Une dame de 96 ans happée à mort à Danville

Une dame âgée de 96 ans, Germaine Roux-Roy, a perdu la vie de façon tragique, hier matin à Danville, lorsqu'elle a été happée par une voiture au moment où elle traversait la route 116 située à quelques mètres de chez elle. La conductrice du véhicule n'a pu éviter l'impact. Triste constat: le parapluie de la victime reposait toujours au milieu de la chaussée tandis que les policiers examinaient la scène de l'accident.

/4



IMACOM, CLAUDE POULIN

DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet
SHERBROOKE
185, rue de la Burlington
Tél. : 819-566-2620
GRANBY et LAVAL
www.despreslaporte.com
219995

RECHERCHÉ
OFFRE #1471265 SHERBROOKE :
Ingénieur/ingénieure civil(e)
Pour plus de détails sur cette offre ou pour accéder à des milliers d'autres offres d'emploi consultez :
http://placement.emploiquebec.net
Le site pour trouver l'emploi recherché !

EMPLOYEURS
Vous aussi pouvez recruter votre perle rare.
En moins de **3 minutes**, inscrivez votre offre d'emploi dans un site visité par des milliers de chercheurs d'emploi qualifiés.
C'est simple, efficace... **et gratuit !**
Emploi Québec
223693

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**33 à 39**
Arts et spectacles	**25 à 27**
Décès	**39 à 41**
Économie	**29 à 31**
Horoscope	**37**
Loterie	**23**
Monde	**24**
Mots croisés	**37**
Opinions	**18**
Sports	**42 à 47**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Le prochain Loft Story en France servira à me trouver une première dame. »
— Nicolas « Roi des médias » Sarkozy

Météo

›AUJOURD'HUI
POSSIBILITÉ D'AVERSES DE PLUIE OU DE NEIGE
MAX.: 3° MIN.: -4°
Lever du soleil: 6:33 Coucher du soleil: 16:29

›JEUDI
NUAGEUX
MAX.: 2° MIN.: -4°

›VENDREDI
NUAGEUX
MAX.: 4° MIN.: -9°

227660

ÉCHANTILLONNAGE DANS DES MAISONS DE THETFORD MINES

Une étude signale des concentrations inquiétantes d'amiante dans l'air

ANDRÉ NOËL

MONTRÉAL — L'air de la plupart des maisons de Thetford Mines qui ont fait l'objet d'une campagne d'échantillonnage, en 2003 et en 2004, présente des concentrations inquiétantes de fibres d'amiante, à un niveau qui ne serait pas toléré dans les écoles américaines, selon une étude qui paraît aujourd'hui dans une revue médicale.

Selon la recherche, la poussière d'amiante proviendrait surtout des «haldes», des tas de résidus miniers qui jalonnent cette ville de 26 000 habitants, située à mi-chemin entre Sherbrooke et Québec. Charriée par les vents, elle se serait infiltrée dans les maisons au cours des années.

Le sol de la majorité des maisons examinées, toutes situées à proximité des haldes, s'est aussi révélé contaminé. Selon les auteurs, cela pourrait expliquer en partie la prévalence relativement élevée de mésothéliomes de la plèvre dans la région. Une étude menée par l'Institut national de santé publique a déjà indiqué que ces cancers ont pu être causés par une exposition résidentielle à l'amiante, et non seulement professionnelle.

Échantillons

Quinze des 28 échantillons d'air prélevés dans 26 maisons de Thetford Mines dépassaient, parfois de beaucoup, un critère établi par les autorités américaines pour évaluer les risques posés par l'amiante dans l'air ambiant. Les chercheurs s'y sont référés, parce qu'il n'existe pas de critère québécois pour les résidences.

«Si ces maisons étaient des écoles américaines, elles seraient fermées jusqu'à ce que des mesures correctives aient ramené le niveau d'empoussièrement sous ce critère», écrivent les auteurs, dans un article intitulé *Échantillonnage exploratoire de l'amiante dans des maisons de la région de Thetford Mines une menace pour la santé publique*, et qui paraît dans l'*International Journal of Occupational and Environmental Health*.

«Ces résultats d'analyse de l'air, du sol et de la poussière nous amènent à considérer que l'environnement dans la région de Thetford Mines est gravement pollué par l'amiante chrysotile, ajoutent les auteurs. Nos échantillonnages d'air ont été pris dans la salle de séjour où les familles rencontrées passent le plus de temps. Or, dans la majorité des résidences où ces prélèvements ont été faits, il n'y avait pas de matériau de construction provenant de l'amiante.

«Nous considérons donc que cette pollution provient de l'environnement minier. Les haldes environnantes, les résidus d'amiante utilisés dans les cours ou les entrées de maison, la poussière dégagée par les camions transportant des résidus nous sont apparus être les principales sources de pollution.»

La surface des haldes est instable, notent les auteurs. Elle n'est pas recouverte de membranes. Parfois, des pans de ces tas de résidus s'effondrent, car les pentes sont abruptes. Cela dégage de la poussière. L'article reproduit aussi la photo d'un jeune homme qui roule sur un flanc de halde en véhicule tout terrain.

La campagne d'échantillonnage a été effectuée pour le compte de l'Association des victimes de l'amiante du Québec (AVAQ). Le groupe réclame entre autres choses des mesures de stabilisation et de recouvrement des haldes, et la délocalisation des résidants qui vivent à proximité. L'AVAQ suggère aussi une campagne extensive d'échantillonnage.

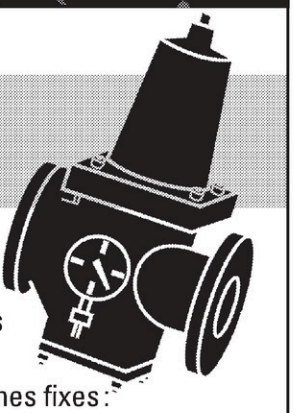
Le maire de Thetford Mines, Luc Berthold, n'avait pas pris connaissance de l'étude, hier, mais il a réagi avec méfiance. «Nous n'avons aucune indication que l'air ambiant des maisons est contaminé, a-t-il dit à *La Presse*. Rien ne montre que les haldes posent un problème pour la santé publique. Aucune maladie n'a été déclarée pour avoir simplement habité quelque part à Thetford Mines.»

«On sait que l'Agence de protection de l'Environnement des États-Unis a essayé de convaincre le gouvernement américain de bannir l'amiante. Heureusement, ça n'a pas fonctionné. Cette nouvelle étude est-elle une autre manoeuvre du lobby anti-amiante? On peut se poser la question.»

Chaque année, une soixantaine de personnes reçoivent un diagnostic de mésothéliome au Québec, ce qui est plus élevé qu'ailleurs. Ce cancer virulent, qui attaque la membrane des poumons, se déclare de 30 à 40 ans après l'exposition aux fibres d'amiante. Dans la plupart des cas, la mort survient moins de 18 mois après le diagnostic. Au ministère de l'environnement, personne n'a répondu à nos questions sur l'étude qui paraît aujourd'hui. (*La Presse*)

Du changement dans les métiers réglementés

Le 1er janvier 2008, de nouveaux règlements régiront les certificats de qualification et l'apprentissage pour les métiers suivants :

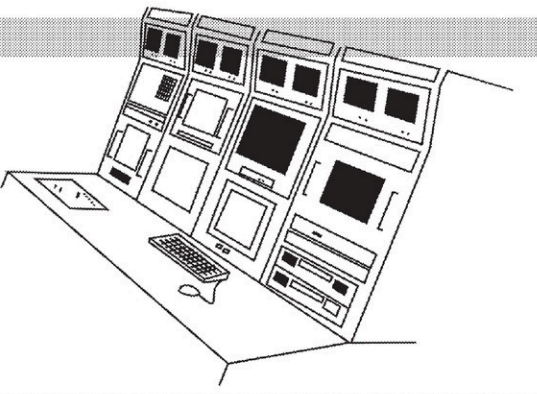


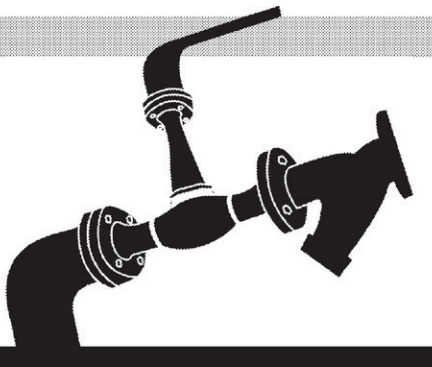
Secteurs hors construction
- Électriciens
- Tuyauteurs : plombiers, poseurs d'appareils de chauffage ou de gicleurs, frigoristes
- Mécaniciens d'ascenseur

Tous secteurs
- Préposés aux gaz
- Inspecteurs d'appareils sous pression
- Mécaniciens de machines fixes : chauffage et moteurs à vapeur, ou appareils frigorifiques

De nouvelles règles

Les nouveaux règlements modifieront :
- les règles d'apprentissage et de délivrance des certificats de qualification,
- la structure de certification pour certaines spécialités,
- les noms des certificats.





Mesures transitoires

Les titulaires de certificat de qualification ou de carte d'apprentissage expirés ont jusqu'au 31 décembre 2007 pour régulariser leur situation en vertu de la réglementation actuelle.

Centre administratif de la qualification professionnelle
1 866 393-0067
www.emploiquebec.net

Québec

240967

Dumont force le PQ à appuyer Charest

Le chef de l'ADQ dépose une motion pour renverser le gouvernement



LA PRESSE CANADIENNE

Prenant tout le monde par surprise, Mario Dumont a annoncé, hier, qu'il déposerait mardi prochain une motion de censure, pour que l'Assemblée nationale «blâme sévèrement» le gouvernement et lui retire sa confiance «pour sa défense des commissions scolaires, son approche bureaucratique et son incapacité à assurer aux écoles et aux enfants du Québec les services auxquels ils ont droit».

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Mario Dumont est prêt à déclencher des élections générales dès la semaine prochaine pour dénoncer l'indifférence du gouvernement devant les besoins criants observés dans l'ensemble du réseau scolaire.

Du même coup, l'ADQ force Pauline Marois à venir à la rescousse du gouvernement Charest qui, minoritaire, aurait été susceptible d'être renversé lors du vote à l'Assemblée nationale.

Prenant tout le monde par surprise, le chef de l'ADQ a annoncé hier qu'il déposait une motion de censure, pour que l'Assemblée nationale «blâme sévèrement» le gouvernement et lui retire sa confiance «pour sa défense des commissions scolaires, son approche bureaucratique et son incapacité à assurer aux écoles et aux enfants du Québec les services auxquels ils ont droit».

La motion, non amendable, sera mise aux voix mardi prochain. Adoptée, elle aurait forcé les Québécois à aller voter le 17 décembre.

«C'est le meilleur moment pour se donner un cadeau de Noël, un nouveau gouvernement», a soutenu hier M. Dumont.

Mais en soirée le leader parlementaire du PQ, François Gendron, n'a pas fait de mystère: son parti ne contribuera pas à renverser le gouvernement. Pourtant, à Terrebonne, fin octobre, Mme Marois avait soutenu que «le temps de grâce du gouvernement était passé» et que son parti était prêt à le renverser «dès demain matin s'il y avait un vote de confiance sur une mesure budgétaire quelconque».

«Elle avait dit qu'elle renverserait ce gouvernement inefficace et incompétent, et sur l'éducation, même Jacques Parizeau a dit que l'éducation au Québec est «une catastrophe nationale», a soutenu M. Dumont.

Pas sérieux

Mme Marois s'était engagée à défaire le gouvernement, à la première occasion, «mais cette occasion n'est pas sérieuse», expliquait hier le péquiste. Comme le leader parlementaire du gouvernement, Jean-Marc Fournier, François Gendron a tourné en ridicule la stratégie du chef péquiste. «Il est choqué par la réponse donnée à ses questions (à l'Assemblée nationale). Cela m'arrive aussi. On ne déclenche pas d'élections pour ça. M. Dumont veut faire des élections qui coûtent 80 millions parce qu'il juge inutiles les élections scolaires qui coûtent 8 millions», de relever M. Gendron.

Selon Jean-Marc Fournier, le chef adéquiste témoigne d'un certain mépris de l'Assemblée. «On n'est pas ici pour jouer au poker, la population va se souvenir de ce manque de jugement», a commenté le libéral. «On se demande ce qu'il y avait dans son café aujourd'hui», de lancer M. Fournier.

Les députés adéquistes avaient été mis dans le coup juste avant la période des questions, avec l'ordre formel de ne pas vendre la mèche. Même des proches collaborateurs de Mario Dumont ont appris la stratégie de leur patron à la dernière minute.

En point de presse, Mario Dumont a soutenu qu'il voulait «renverser le gouvernement qui propose le maintien avec les centaines de millions que cela implique d'une structure qui ne répond plus aux besoins d'aujourd'hui, dont les budgets augmentent pendant qu'on manque de l'essentiel dans les écoles».

L'ADQ n'a pas fait campagne pour dissuader les gens à voter dimanche dernier, et n'a rien à voir dans les taux de participation anémiques de 8% dans l'ensemble du Québec et de 4% dans l'île de Montréal.

«Cette structure inutile qui gère 9 milliards ne soulève aucun intérêt chez les contribuables. Les centaines de millions qu'elle coûte chaque année seraient mieux utilisés pour réduire le taux de décrochage», a soutenu Mario Dumont.

Démoniaque

En Chambre, les échanges ont tourné au vinaigre entre le chef adéquiste et le premier ministre Charest, qui l'accuse de vouloir «démoniser les commissions scolaires». Bien des députés adéquistes sont plus nuancés sur l'opportunité d'abolir les commissions scolaires, a dit M. Charest, précisant que l'ADQ a dit qu'elle se priverait d'un milliard de revenus, comment pourra-t-elle financer le réseau scolaire, «en vendant des bouteilles vides»?

Selon M. Charest, le taux de décrochage ne fait pas foi de tout. Des jeunes quittent prématurément, mais plusieurs reviennent et le taux d'obtention d'un diplôme a augmenté, a-t-il relevé.

Et Jean Charest de rappeler aussi que plus de 100 000 emplois sont liés aux commissions scolaires, un employeur important en région. Les municipalités ont publiquement fait savoir qu'elles ne souhaitaient pas obtenir ces responsabilités. *(La Presse)*



Accusé de menaces de mort à l'endroit d'Éric Salvail via Internet



RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme de 36 ans de Sherbrooke aurait proféré des menaces de mort sur Internet à l'animateur vedette Éric Salvail.

Patrice Marcotte a été formellement accusé hier au palais de justice de Sherbrooke de menaces de mort sur Internet à l'endroit de celui qui anime l'émission radiophonique *Salvail-Racicot pour emporter* sur les ondes de radio Énergie et l'émission *Dieu merci!* diffusée à TVA.

Marcotte a comparu brièvement devant le juge Michel Côté de la Cour du Québec. Me Andy Drouin, pour la poursuite, et Me Mia Manocchio, qui représentait Me Patrick Fréchette en défense, ont demandé que Patrice Marcotte subisse une évaluation psychiatrique afin de déterminer son aptitude à comparaître. Il demeurera interné au CHUS-Hôtel-Dieu au moins jusqu'à vendredi, soit la date fixée pour son retour devant le tribunal.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Éric Salvail

Le 29 octobre dernier, Patrice Marcotte aurait proféré des menaces de mort à l'animateur vedette par le biais d'un site d'échanges en ligne. Les propos de Marcotte et divers éléments sur la page personnelle de l'accusé ont mené au dépôt d'une plainte de menaces au Service de police de Sherbrooke.

Son ordinateur saisi

Patrice Marcotte a été arrêté tôt hier matin à son domicile de la rue Larocque à Sherbrooke par le SPS.

«Nous avons procédé à une perquisition au domicile du suspect. Son ordinateur a été saisi. Il a été interrogé toute la journée. Nous avons obtenu une bonne collaboration de sa part», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

La procureure de la poursuite responsable du dossier, Me Karine Frenette, mentionne que l'analyse de la preuve se poursuit. Des accusations contre Patrice Marcotte concernant d'autres animateurs vedettes pourraient être portées ultérieurement.

Du côté d'Astral Média, on préfère pour l'instant ne pas émettre de commentaire concernant les menaces dont aurait été victime Éric Salvail.

«Il n'y aura pour l'instant pas de commentaire de l'artiste ou du réseau. Nous laissons le processus judiciaire se dérouler», explique Sylvain Simard, d'Astral Media, qui soutient qu'une telle situation de menaces de mort à l'endroit d'un animateur survient rarement.

Une femme de 96 ans happée mortellement à Danville

DANVILLE — Une femme de 96 ans de Danville a été happée mortellement hier alors qu'elle traversait la route 116 située à quelques mètres de chez elle.

La conductrice d'une Toyota Corolla qui circulait en direction de Victoriaville n'a pu éviter la collision avec Germaine Roux-Roy vers 11 h 20. L'accident est survenu en face du dépanneur Danville à quelques mètres de l'intersection de la route 255, qui porte le nom de rue Daniel-Johnson à cet endroit.

«Le véhicule est passé sur la lumière verte. À une dizaine de mètres de l'intersection, la dame de 96 ans a traversé la rue pour se rendre au Esso provoquant cet accident. L'alcool et la vitesse ne sont pas en cause dans cet accident», explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

À la traverse plutôt

Le décès de Germaine Roux-Roy a été constaté à son arrivée à l'hôpital.

«C'est la première fois que je vois un piéton qui se fait frapper à cet endroit. À la lumière de circulation, il y a une traverse qui permet de le faire. Depuis qu'une priorité a été installée sur le feu de circulation, il n'y a presque plus d'accident à cet endroit », explique Annie Picard, du dépanneur Danville.

Sa collègue Isabelle Larrivée et elle-même expliquent qu'il est très rare que les piétons traversent la route 116 à l'endroit où est survenue la collision d'hier avant-midi puisqu'ils se rendent plutôt au feu de circulation pour demander leur priorité.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Une femme de 96 ans a été happée mortellement hier matin en face du dépanneur Danville de la route 116. Le parapluie et une botte de la victime se sont retrouvés sur la chaussée après la collision.

Les spécialistes en enquêtes collisions de la SQ ont effectué une enquête pour connaître les circonstances exactes de cet accident. Des mesures ont été prises à partir du véhicule impliqué, mais aussi du parapluie et de la botte de la victime qui se sont retrouvés sur la chaussée après la collision.

Réjean Cloutier connaît Germaine Roux-Roy depuis plusieurs décennies.

«Elle restait dans le secteur. Pour elle, c'était habituel de traverser la route 116. Encore ce matin, elle montait la rue Daniel-Johnson pour se rendre au village. Elle avait son capuchon et son parapluie», explique M. Cloutier.

La nonagénaire qui a fait carrière dans l'enseignement demeurait seule avec son fils. Selon ce voisin, elle circulait souvent en compagnie de ce dernier.

«C'était une dame âgée mais encore en forme. Elle a toujours resté à cet endroit. Je jouais avec son fils lorsque j'étais jeune. C'est une fin tragique pour cette dame. C'est vraiment triste ce qui est arrivé», soutient Réjean Cloutier.

— René-Charles Quirion

Smith et Wallace parmi les dix criminels les plus recherchés au Québec

SHERBROOKE — Kevin Smith et Patrick James Wallace font maintenant partie de la liste des dix criminels les plus recherchés au Québec.

Les deux hommes auraient été aperçus dans les secteurs de Waterville et North Hatley au cours des dernières semaines.

Ces deux criminels condamnés à la prison à perpétuité se sont évadés du pénitencier Montée Saint-François à Laval le 9 octobre 2007.

Smith a été reconnu coupable de meurtre au second degré de David Crawford, en 1991. Le corps de Crawford, 20 ans, de Sherbrooke, a été trouvé le 1er août de cette année-là par un chien pisteur de la SQ, à 300 mètres de la maison paternelle du prévenu, dans un bois situé à quatre kilomètres à l'est de North Hatley.

Wallace a également été condamné à perpétuité, pour le meurtre d'une femme de Montréal chez qui il s'était rendu pour commettre un vol, en 1995.

Kevin Smith a les cheveux bruns et les yeux pers. Il porte comme tatouage un poisson sur la jambe droite, un tigre sur la poitrine, à droite, une femme sur l'omoplate droite, un serpent sur l'omoplate gauche et une tête de mort sur l'épaule droite. Il mesure 1,80 mètre et pèse 80 kilos.

De son côté, Wallace, 31 ans, mesure 1,70 mètre et pèse 76 kilos. Adepte du tatouage, il porte un poisson tatoué sur le bras droit et un serpent tatoué sur le bras gauche.

Si vous voyez une des personnes recherchées, la Sûreté du Québec recommande de communiquer avec les policiers et de ne pas tenter de l'intercepter, car ces individus peuvent être armés et sont considérés dangereux. Vous pouvez fournir de l'information à leur sujet en téléphonant au 1 800 659-4264.

— René-Charles Quirion



Kevin Smith

PROJET D'UN DEMI-MILLIARD $ FACE AU CHUS-FLEURIMONT

La Ville donne son feu vert

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les élus de Sherbrooke ont finalement donné le feu vert, lundi, au nouveau développement commercial et résidentiel des Sommets de la santé, en face du CHUS-Fleurimont. À terme, ce projet nécessitera des investissements d'un demi-milliard de dollars.

«Ce secteur-là va changer complètement d'image au cours des prochaines années», avance le promoteur René Verdier, responsable du projet et président du Groupe immobilier Capital-Concepts de Lachenaie, au nord de Montréal.

À l'origine, le promoteur voulait commencer les travaux routiers cet automne. Compte tenu que l'acceptation du plan directeur du projet survient à quelques semaines du début de l'hiver, M. Verdier devra attendre au début du printemps avant d'effectuer la première pelletée de terre.

Dès 2008, deux bâtiments commerciaux de 12 000 et 4000 pieds carrés seront construits de part et d'autre de l'entrée principale des Sommets de la santé, le long de la 12e Avenue, face à la nouvelle entrée du CHUS (rue James-Quintin). Ces bâtiments devraient accueillir une pharmacie, une clinique médicale et plusieurs commerces de proximité.

À l'instar de la nouvelle entrée du CHUS, de l'autre côté de la 12e Avenue, l'entrée principale des Sommets de la santé donnera sur un carrefour giratoire. Un bâtiment commercial d'environ 20 000 pieds carrés pouvant comprendre des services bancaires et un restaurant sera construit en bordure de ce nouveau carrefour giratoire.

Deux imposants édifices de cinq étages s'élèveront également à l'entrée du développement domiciliaire. Ces immeubles comprendront respectivement 120 logements pour personnes âgées autonomes et 240 logements pour les gens en perte d'autonomie.

Une quinzaine d'unités de condominium comptant chacune cinq logements sur trois étages feront aussi partie de la première phase du projet, qui devrait être terminée d'ici trois ou quatre ans.

M. Verdier et son associée responsable du volet résidentiel, Rollande Richer, espèrent que la Ville acceptera alors d'élargir le périmètre urbain du secteur jusqu'au ruisseau Dorman. Cet agrandissement permettrait d'enrichir le développement domiciliaire de quelque 85 résidences unifamiliales.

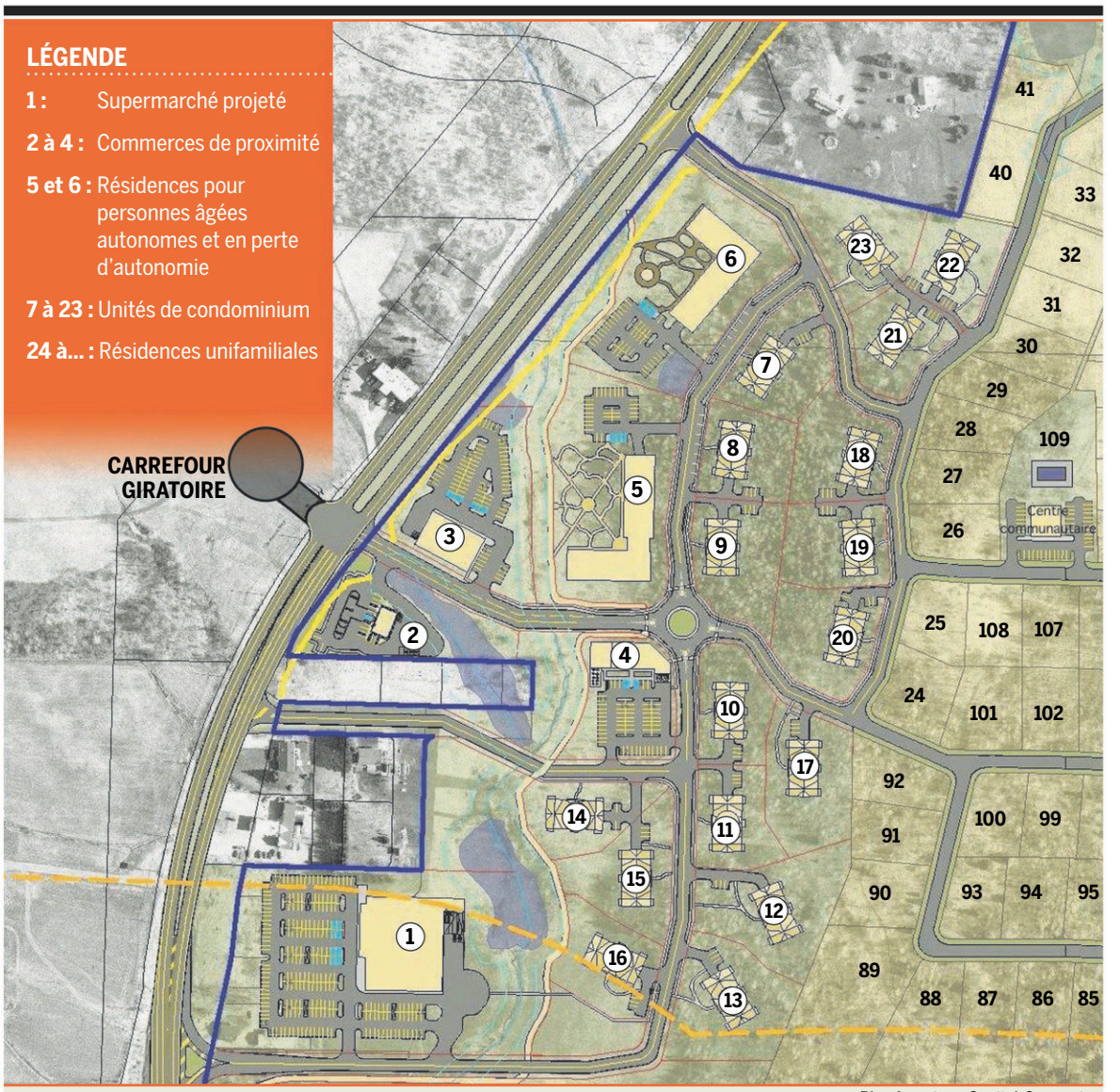
Lorsque la densité résidentielle des Sommets de la santé sera suffisamment importante, les promoteurs entendent implanter un supermarché d'environ 40 000 pieds carrés à l'extrémité sud de leur projet, à l'angle de la 12e Avenue Nord et de l'autoroute 610.

Outre l'entrée principale des Sommets de la santé faisant face à la rue James-Quintin, les promoteurs souhaitent construire un deuxième accès à la 12e Avenue entre les deux entrées existantes du CHUS, face à la troisième entrée future du centre hospitalier. Deux accès supplémentaires aux Sommets de la santé pourraient voir le jour un peu plus au sud de l'entrée principale, à condition que le ministère des Transports du Québec y donne son accord.

«Un projet majeur»

Le président de l'arrondissement de Fleurimont, Louida Brochu, est évidemment heureux que le projet des Sommets de la santé se concrétise enfin. «Ça faisait longtemps qu'on voulait développer ce secteur-là. C'est un projet majeur et structurant pour la ville», a-t-il indiqué, lundi, en séance du conseil municipal.

Le conseiller du district des Quatre-Saisons, Roger Labrecque, croit pour sa part que le projet s'inscrit dans une vision de développement durable. Les résidents des Sommets de la santé auront accès à tous les services de proximité sans être obligés de recourir à l'automobile.



Plan fourni par Capital-Concepts

Approuvé lundi par les élus de Sherbrooke, le projet des Sommets de la santé, en face du CHUS-Fleurimont, comprendra des commerces de proximité en bordure de la 12e Avenue, deux immeubles pour personnes âgées autonomes et en perte d'autonomie, des unités de condominium et des résidences unifamiliales en périphérie. À terme, un supermarché pourrait être intégré au développement commercial et résidentiel à proximité de l'autoroute 610.

Sherbrooke milieu de vie propose un moratoire sur les grandes surfaces

SHERBROOKE — La Coalition Sherbrooke milieu de vie croit détenir la solution au dilemme des élus concernant la localisation du pôle commercial local de l'arrondissement de Fleurimont. Plutôt que de choisir entre deux sites situés sur la 12e Avenue et la rue King Est, l'administration Perrault devrait plutôt adopter un moratoire sur les grandes surfaces, suggère la Coalition, reprenant ainsi l'un des thèmes de sa campagne référendaire contre le plan d'urbanisme.

«Il est grand temps qu'on cesse de céder aux pressions des promoteurs immobiliers», a répété l'un des porte-parole de la Coalition, Jean-Michel Beaucher, lors de la séance du conseil municipal de lundi.

Si la Ville ne donne pas son aval à un projet d'ensemble sur la 12e Avenue, celui-ci pourrait voir le jour à l'extrémité de l'autoroute 610, sur le territoire d'Ascot Corner, a-t-on laissé entendre à certains élus. «Ce ne serait pas catastrophique du tout», juge le porte-parole de la Coalition.

Le président du comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville de Sherbrooke, Louida Brochu, estime plutôt que cette éventualité contribuerait à l'étalement urbain, ce à quoi s'oppose justement la Coalition.

Il faut «cesser de jouer à l'autruche» comme le propose la Coalition, insiste M. Brochu. Mieux vaut accueillir les grandes surfaces sur notre territoire pour pouvoir les contrôler que de les regarder se développer à l'extérieur des limites de la municipalité, estime le président du CCU.

— David Bombardier



Perspectives



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

La mémoire de Bianca

Mangez léger, la journée sera lourde. Le *motton* nous montera à la gorge en entendant les hommages et en voyant défiler à nouveau les photos de la petite Bianca, trois ans, dont les funérailles ont lieu aujourd'hui.

Ça remue profondément. Je l'ai senti, vos réactions à ma chronique de samedi ont rebondi comme un élastique. Le Québec fou de ses enfants ne peut plus tolérer cette folie sur les routes. Les jeunes, nos rares jeunes, sont trop précieux pour les sacrifier ainsi en innocentes victimes ou en conducteurs judiciarisés.

J'ai par contre la pensée magique en aversion. J'enrage chaque fois que j'en vois s'emparer des tambours et partir en croisade «pour que ça ne se reproduise jamais». Remplaçons l'idéaliste «jamais» par un pragmatique «moins souvent».

J'ai pris rendez-vous hier avec le directeur du Service de police de Sherbrooke (SPS), Gaétan Labbé, sans savoir qu'il préside le comité permanent des directeurs des grands corps municipaux du Québec sur la sécurité routière. Chef, aidez-nous à départager le placotage et les vraies remises en question.

«Je trouve déplorable qu'on tape sur les jeunes. Les conducteurs que nous interceptons à 100 km/h dans les rues de la ville n'ont pas tous une casquette sur la tête et les récidivistes de l'alcool au volant ne sont pas dans la vingtaine» commence par nuancer le directeur Labbé.

«Pour prévenir la délinquance des jeunes conducteurs, assumons-nous comme parents. C'est moi qui ai enseigné à mes enfants à conduire, en prenant le temps de leur expliquer les lourdes responsabilités qui viennent avec un volant», poursuit-il.

En complément de ces efforts suggérés à la maison, le SPS lancera prochainement un module de prévention en milieu scolaire, outil qui sera complémentaire aux campagnes de la Société de l'Assurance-automobile du Québec.

«Cela dit, ne nous cachons pas la tête dans le sable: il se produit un meurtre et une armada de policiers débarque sur la scène du crime alors que c'est une tâche complémentaire au sein de la police de surveiller les routes sur lesquelles 700 personnes perdent la vie chaque année !»

«Ce n'est pas qu'une question de volonté. Nos policiers passent 75 pour cent de leur temps à répondre à des appels d'urgence, ça laisse peu de temps pour la surveillance du territoire. Sauf que quand nous décortiquons les plaintes des citoyens, c'est l'inverse: trois plaintes sur quatre sont liées à des comportement délinquants au volant», relève M. Labbé.

« Peu importe l'âge d'un conducteur fautif, aucune famille ne voudrait se voir priver d'un véhicule. »

Le chef du SPS avoue ouvertement être partisan des photos-radars.

«Là où les problèmes de vitesse sont persistants, c'est un outil dissuasif et efficace à toute heure du jour et chaque jour de la semaine».

Le groupe de travail présidé par M. Labbé s'apprête à recommander aux décideurs politiques d'autoriser la saisie sur-le-champ des véhicules pour sanctionner la délinquance excessive. Par exemple, dans le cas où un automobiliste dépasserait la limite de vitesse de plus de 50 km/h.

«Si nous avions pu saisir le véhicule du jeune qui filait à 123 km/h sur Portland le soir de l'Halloween, il aurait trouvé le temps long au cours des semaines suivantes. Encore plus si la voiture appartient à ses parents. Ceux-ci auraient peut-être allongé sa peine pour mauvaise conduite d'un six mois additionnel pour lui donner à réfléchir. Peu importe l'âge d'un conducteur fautif, aucune famille ne voudrait se voir priver d'un véhicule pour deux ou trois mois», juge le directeur Labbé.

Les citoyens, la police, le législateur et même les juges doivent s'adapter à la gravité de l'hécatombe.

«Ce que j'entends de mes policiers à propos de la clémence de quelques juges qui prononcent des acquittements pour conduite avec facultés affaiblies me préoccupe grandement. Des préoccupations partagées par d'autres de mes collègues de l'Estrie. Faut que ce soit davantage pris au sérieux par le ministère de la Justice.»

Le gouvernement Charest a été prompt à réagir à la fusillade du Collège Dawson en déposant le projet de loi Anastasia du nom de la victime du tireur fou pour contrôler davantage les armes à feu. Honorera-t-il avec autant de sérieux et d'empressement la mémoire de la petite Bianca? Il le faudrait pourtant.

«Il y a eu suffisamment de comités pour noyer le poisson. C'est le temps d'agir», croit aussi Gaétan Labbé.

Foisy plaide en faveur d'un regroupement volontaire

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «La nature a horreur du vide» et désormais s'il y a un regroupement des gens d'affaires du secteur du bas du centre-ville «ça va être sur une base volontaire, dans un cadre où les gens ne sont pas astreints à une cotisation obligatoire».

L'homme d'affaires Jacques Foisy, propriétaire de la Maison du cinéma, commentait en ces termes, hier, la décision de saborder la Société de développement commercial (SDC) du centre-ville qu'ont demandée lundi par pétition 100 des 139 membres de l'organisme. La pétition a été présentée au conseil de ville.

M. Foisy fait valoir que «les services offerts par la SDC sont insuffisants», qu'il y avait un «manque de communication» avec les membres, que le dossier du stationnement est demeuré «un irritant majeur pour plusieurs», et il note que «la question du nouveau régime de cotisation des membres a mis le feu aux poudres».

«Les gens souhaitent avoir l'occasion de se rencontrer sur des questions d'intérêt commun», fait-il cependant remarquer. «Si par exemple on veut tenir un festival», les intéressés se rencontreront.

La SDC regroupe en gros les gens d'affaires du quadrilatère délimité par les rues Frontenac, Wellington, King et la rivière Saint-François.

Réaction de la Ville

«Il est important pour la Ville d'avoir un interlocuteur qui pourrait mettre des ressources en commun pour la tenue d'événements comme le faisait la SDC», soulignait hier le conseiller municipal Serge Paquin, vice-président de la Corporation de développement du centre-ville de Sherbrooke, un organisme paramunicipal.

«C'est une décision qui appartient aux gens qui ont des places d'affaires», observe-t-il. «Est-ce que la requête est le bon véhicule légal? Ou est-ce que ça prend un référendum? (pour dissoudre la SDC)», demande-t-il. «Ce n'est pas la Ville qui va décider pour les gens qui ont une place d'affaires (...) Les gens ont le goût de travailler ensemble dans un cadre volontaire et non obligatoire», fait-il remarquer. «À eux de voir s'ils veulent se donner une autre forme d'association.»

«Il est important qu'il y ait concertation et prise en charge du milieu», observe quant à lui Gilles Marcoux, directeur général de la Corporation du centre-ville, mais «ça appartient aux gens de faire ce qu'ils veulent avec leur association». La Corporation englobe un quadrilatère allant des rues Belvédère à Bowen, de Galt à Dufferin.

Le centre-ville s'est grandement revitalisé ces dernières années, note M. Marcoux. «En 1993, dit-il, le taux de vacance des locaux était de 30 % sur tout le territoire du centre-ville, et on est facilement rendu à 15 % maintenant». Le taux est beaucoup plus bas sur le territoire de la SDC. «Sur Frontenac et Wellington Nord, précise-t-il, on n'a que quatre locaux disponibles».

SPORT WELLINGTON La Source du sport
Votre spécialiste hockey depuis 1986
Maintenant trois fois plus grand et pour toute la famille
3333, rue King Ouest, Sherbrooke 819 564-8525
VENTE anniversaire! Merci!
Notre nouveau concept de magasin a un an aujourd'hui!
Patins 20 % à 50 % sur plus de 30 modèles et 250 paires de patins
Bauer Supreme One 70 — Spécial Adulte 399,99$ Junior 299,99$ — Rég. : 529,95 $ 359,99 $
Bauer Vapor XXX — Spécial Adulte 499,99$ Junior 339,99$ — Rég. : 699 $ 439,99 $
« One Piece » 30 % à 50 % sur plus de 50 modèles et 300 bâtons
Bauer Vapor XXX — Spécial Adulte 199,99$ Int. 159,99$ Junior 119,99$ — Rég. : 299,99 $ 279,99 $ 219,99 $
Easton Stealth CNT — Spécial Adulte 199,99$ Int. 179,99$ — Rég. : 319,99 $ 319,99 $
Équipements protecteurs 20 % à 50 % sur plus de 300 articles : casques, épaulettes, coudes, gants, pantalons, etc.
Casque Pro CCM 1052 — Spécial 49,99$ — Rég. : 109,99 $
Sacs de hockey 50% de rabais sur tous nos sacs de hockey avec tout achat de 200 $ et plus au prix régulier.
1 an déjà
Laissez-nous vous gâter! Demandez votre « carte privilège Sport Wellington La Source du sport » et obtenez des dollars Sport Wellington sur tous vos achats au prix régulier.
Détails en magasin.
LEADER, PRO DEALER ET SPÉCIALISTE DU GARDIEN DE BUT DEPUIS 1986
PRIX, QUALITÉ, CHOIX, SERVICE ET EXPERTISE COMME NULLE PART AILLEURS
Reebok - CCM - Itech - Sher-Wood - Bauer - Vaughn - Brian's - Eagle - TPS - DR
LIQUIDATION MASSIVE des équipements de 2006 et moins pour adultes, intermédiaires et enfants.
Jambières, mitaines, bloqueurs, casques, plastrons et pantalons sacrifiés jusqu'à 70 %
ENSEMBLE COMPLET
X-factor - intermédiaires (jambières, mitaines, bloqueurs)
Spécial 299,99$
Prix régulier : 549,99$
*Pourcentages de rabais applicables sur le prix régulier. Nouveautés exclues.
237619
La vente anniversaire se termine le 30 novembre 2007.

PRIVATISATION DES SERVICES MUNICIPAUX

Rarement moins cher

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le recours à la sous-traitance en remplacement des cols bleus coûte rarement moins cher aux municipalités, estime Pierre J. Hamel, professeur spécialisé dans la gestion des services publics locaux à l'Institut national de la recherche scientifique (INRS).

S'il n'existe pas de règle universelle en la matière, les cols bleus offrent généralement des services à meilleurs coûts lorsqu'il s'agit de besoins «récurrents et à long terme», évalue le professeur, en entrevue téléphonique avec *La Tribune*. Le recours au privé est plus avantageux lorsqu'il concerne des services ponctuels, précise-t-il.

Cette affirmation semble donner des munitions aux cols bleus de Sherbrooke, qui veulent notamment assurer la collecte des déchets sur l'ensemble du territoire. Actuellement, les cols bleus sont responsables de la collecte des déchets uniquement sur le territoire de l'ancienne Ville de Sherbrooke. Ils soutiennent qu'ils peuvent offrir la collecte du compost et des déchets à meilleurs coûts que l'entreprise privée.

En Amérique du Nord, la grande majorité des services publics municipaux sont assumés par des cols bleus depuis une centaine d'années, souligne Pierre J. Hamel. À Sherbrooke, le maire Jean Perrault souhaite que la moitié des services aux citoyens soient éventuellement assurés par des entreprises privées.

Au Québec, il n'existe présentement aucune tendance vers une sous-traitance accrue, juge par ailleurs le professeur Hamel, auteur d'une étude portant sur les partenariats public-privé (PPP) et les municipalités. Cette étude a été réalisée en 2007 à la demande de la Fédération canadienne des municipalités, dont la première vice-présidence est assumée par le maire de Sherbrooke, Jean Perrault.

Chaque année, des municipalités délèguent certains services à des entreprises privées, mais d'autres rapatrient également ces services en régie publique, souligne M. Hamel.

«Les municipalités qui reprennent des services en régie sont souvent insatisfaites et jugent qu'elles n'en ont pas eu pour leur argent avec le privé, mentionne-t-il. À l'opposé, des municipalités se tournent vers le privé parce qu'elles sont relativement insatisfaites de leurs cols bleus et ont l'impression qu'elles ne peuvent pas s'en sortir autrement.Dans les deux cas, c'est un peu un constat d'échec de la part des gestionnaires, à tort ou à raison. »

Victoriaville et Drummondville

Sur le territoire couvert par *La Tribune*, la Ville de Victoriaville a effectué un tournant il y a environ quatre ans. Plusieurs services assumés par des entreprises privées sont graduellement revenus dans le giron des cols bleus, notamment le déneigement, l'élagage des arbres, la tonte de pelouse et l'entretien des édifices municipaux.

«Les plaintes des citoyens concernant le déneigement ont diminué, reconnaît le responsable des communications de la Ville de Victoriaville, Charles Verville. Les employés municipaux connaissent mieux les secteurs de la ville et sont plus attentionnés. La tonte de pelouse coûte aussi moins cher avec les cols bleus.» Quant aux collectes des déchets, des matières recyclables et du compost, elles sont réalisées par l'entreprise Gaudreau Environnement dans le cadre d'un PPP.

À Drummondville, la Ville a repris la gestion de l'eau potable, mais le transport en commun est donné à contrat à une entreprise privée qui fournit les autobus. La collecte des déchets est entièrement gérée par le privé et l'entretien des bâtiments municipaux est également réalisé en sous-traitance. «Il y a toujours eu des services offerts par le privé à Drummondville, mais il n'y a pas de tendance à privatiser certains services au cours des dernières années», souligne le porte-parole de la municipalité, Gilles Troie.

200 000 $ de dommages à la résidence de la rue Vimy

SHERBROOKE — L'incendie de lundi sur la rue Vimy a causé pour quelque 200 000 $ de dommages.

Les enquêteurs du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) confirment que c'est la cigarette de la propriétaire des lieux qui est à l'origine de ce sinistre. «La dame a été gravement brûlée contrairement à ce que nous pensions au départ. La cigarette a mis le feu à sa robe de chambre. Pour ne pas être brûlé, la dame a enlevé et lancé sa robe de chambre dans un coin», explique le chef de division au SPIS, Serge Collins.

Le temps que les pompiers arrivent sur place, le feu avait déjà commencé à se propager dans la maison patrimoniale. «La maison pourra être récupérée. Tout s'est rapidement consumé à l'intérieur. Il y avait plusieurs meubles antiques», mentionne le chef Collins.

— René-Charles Quirion





Plusieurs scénarios évoqués pour mieux vivre

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La Commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables et les citoyens du Centre-du-Québec qui ont exprimé leurs point de vue se sont quittés hier, après deux jours d'audiences à Drummondville, sur autant de questions que de scénarios proposés pour tenter d'y répondre.

La question de l'intégration des immigrants et des façons de faire pour que ça marche dans l'harmonie et la paix a été au centre des préoccupations des 25 intervenants qui, mémoires ou témoignages à l'appui, ont paradé hier devant les commissaires Gérard Bouchard et Charles Taylor, chargés de consulter la population sur les pratiques d'accommodement reliées aux différences culturelles.

«L'intégration des nouveaux arrivants passe par l'emploi», a affirmé Mehdi Benhadjoudja, un musulman arabe fier d'être Québécois, arrivé ici il y a 10 ans. «Les immigrants sont choisis mais une fois arrivés, y a pas de travail. Moi je dis profitons des régions qui sont en mal de main-d'oeuvre. Moi, je suis à Cowansville et je m'y plaît bien».

Pour François Gardner, de la Société Saint-Jean-Baptiste, il faut agir maintenant pour vivre ensemble demain. «Je ferai en ce sens cinq recommandations: créer un comité mandaté pour écrire une constitution québécoise, se doter d'une politique claire sur les symboles religieux, hausser le budget assigné à l'intégration des immigrants, soutenir davantage notre Fête nationale afin qu'elle joue mieux son rôle de rassembleur et constituer une assemblée citoyenne non partisane pour trouver des solutions sur les accommodements raisonnables».

D'autres ont plutôt évoqué des accommodements charitables. C'est le cas du conseiller municipal et agent de pastorale Yves Grondin. «J'ai été confronté à la décision d'abandonner la prière avant les séances du conseil municipal. Je refusais de la remplacer par un moment de silence qui ne voulait rien dire. Nous avons opté pour un texte qui dit la même chose qu'une prière qui fait appel à la spiritualité mais sans le signe de croix. En matière de dialogue avec les immigrants, nous sommes analphabètes».



PERFOTO, GHISLAIN BERGERON

Les commissaires Gérard Bouchard et Charles Taylor.

Sylvain St-Onge et Sylvie Allie, du Carrefour du développement social, ont rappelé que 800 Colombiens sont arrivés à Drummondville depuis 2001, dont 70 pour cent sont des réfugiés. «Nous avons organisé un chantier sur l'immigration et avons constaté que l'accès au travail et la reconnaissance des diplômes causent problème. Ils sont désespérés quand ils ne peuvent pas faire profiter les autres de leur bagage de connaissances. Ils ont en général plus de scolarité que la moyenne de la population locale».

Ghislaine Charland, ex-directrice d'une école montréalaise où il y avait 54 pays représentés, s'est dit d'avis que le cours sur les grandes religions (loi 95), qui remplacera l'enseignement confessionnel, va s'enrichir par lui-même. «Oui, il y a une réponse catholique à la mort mais il y en a d'autres aussi. Nous allons faire les choses différemment et il ne faut avoir peur».

Apprendre de l'expérience des autres

DRUMMONDVILLE — L'expérience vécue dans d'autres pays ont eu pour effet d'alimenter sainement et différemment les débats de la Commission Bouchard-Taylor hier à Drummondville.

Raymond Martin et Reine Crosnier, installés à Drummondville depuis juin dernier, ont raconté comment ils ont été reçu en Suisse où ils ont séjourné durant deux ans, en 1989, dans le cadre d'une initiative de leur diocèse.

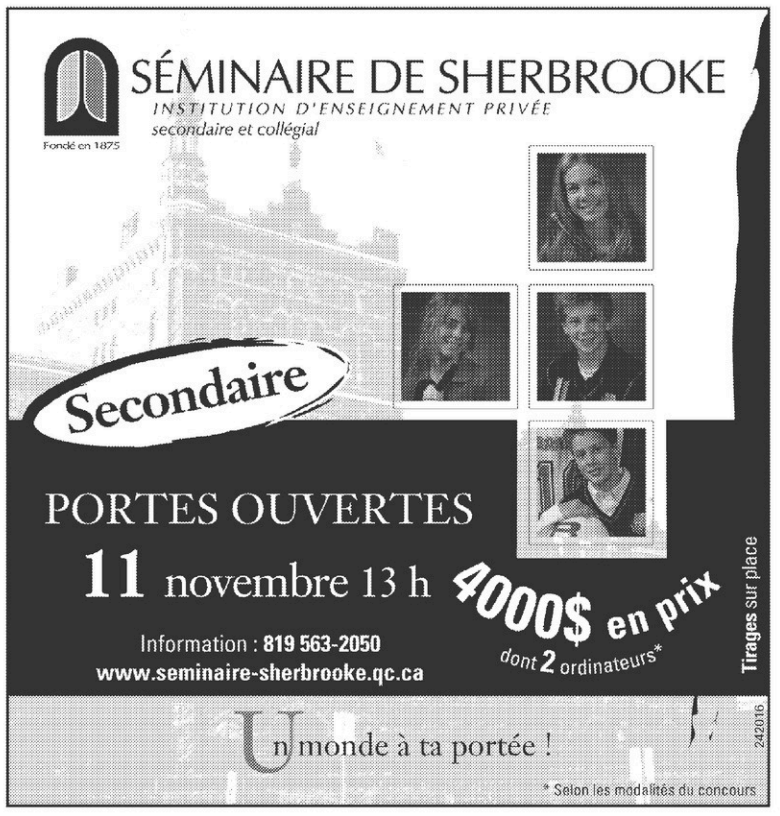
«Nous avons d'abord été accueillis en arrivant par un couple qui nous servi de parrain tout au long de notre séjour. Nous avons eu une visite des repères, comme l'école, l'hôpital et autres services importants à connaître. Plusieurs invitations à souper nous ont permis de connaître des gens et, chose plutôt agréable, de découvrir des nouveaux mets.

«Nous n'avions pas l'argent pour les frais de scolarité de nos enfants mais ils se sont organisés pour que ce soit gratuit. Un de nos fils a été accueilli dans une équipe de hockey et un autre par les scouts. Malgré l'aide, malgré cette même langue qui était le français, malgré la même religion, il nous est arrivé de nous ennuyer. Imaginez ceux qui doivent affronter toutes ces barrières», ont-ils dit.

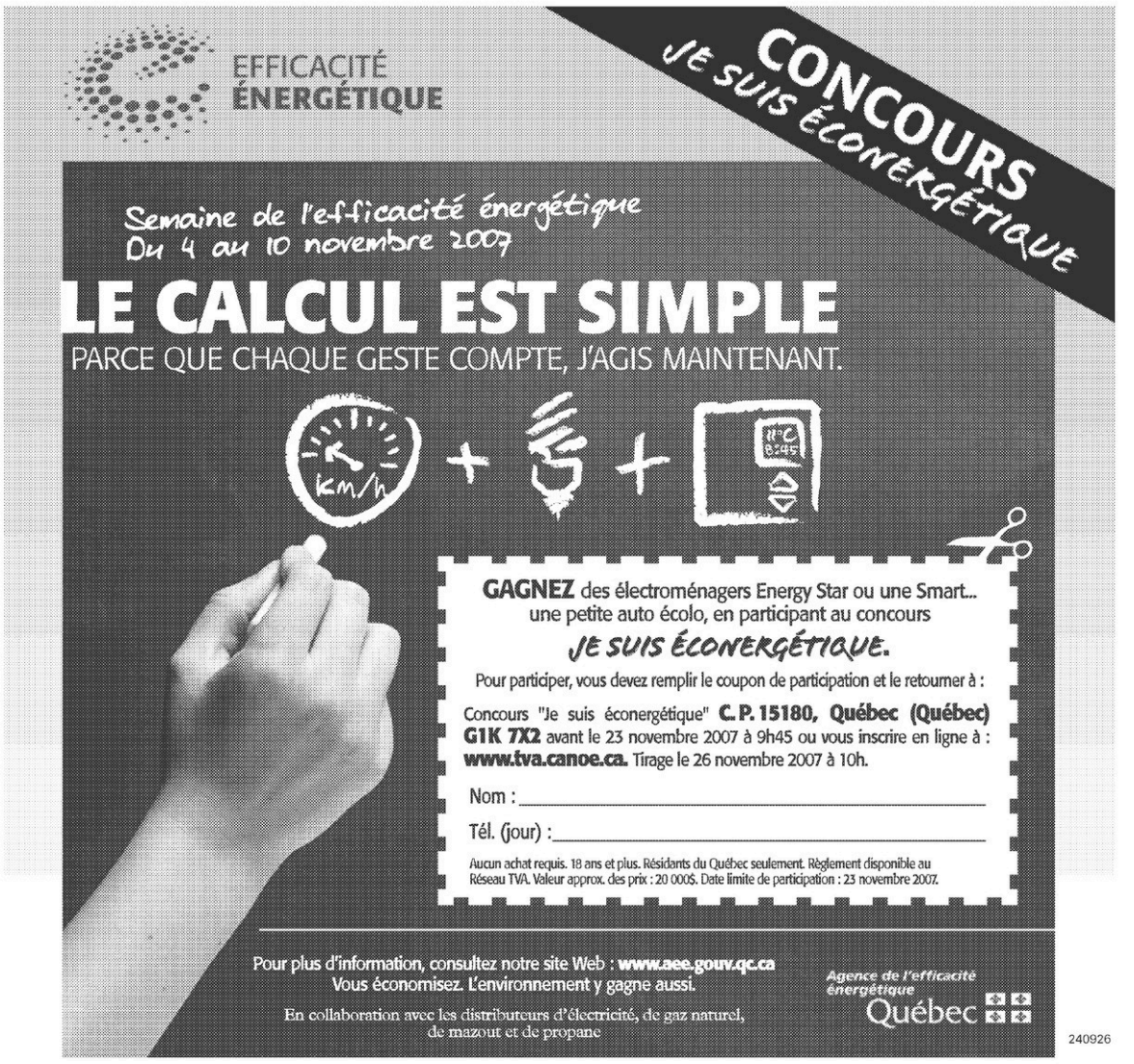
M. Martin et Mme Crosnier ont identifié des pôles d'intervention pour faciliter l'intégration, dont les principaux sont d'informer et d'assurer une indépendance financière des immigrants. «Si nous n'avons pas les moyens d'en avoir plus de 30 000, alors on en aura que 30 000. Mais sachons les accueillir dignement, les encadrer et les accompagner le temps qu'ils s'adaptent».

Charles Taylor a répondu: «Nous avons souvent entendu dire que le jumelage est un processus qui porte fruit. Nous comprenons que c'est dans cette direction qu'il faut aller».

— Jean-Pierre Boisvert







FIER CROISSANCE DURABLE

3 M $ d'investissement dans six entreprises

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après une première année complète d'activités, le FIER Croissance durable a injecté des capitaux de risque d'une valeur globale de 3 M $ dans six entreprises de Sherbrooke, de Farnham, de Montréal et de Laval.

Faisant le premier bilan public à ce jour des interventions effectuées par ce FIER, hier, le président de CorpoSana Capital, Jean Pelchat, a en effet souligné que des investissements variant entre 150 000 $ et 1 M $ ont été injectés dans six entreprises différentes.

Ces six entreprises sont Rotoplast, de Farnham, une entreprise spécialisée dans la fabrication de pièces de plastique par le procédé de rotomoulage; Endurance Nutrition, de Sherbrooke, une entreprise de distribution de suppléments alimentaires destinés à améliorer la performance sportive des athlètes d'endurance; Ecoplast, de Sherbrooke, qui se spécialise dans la formulation de granules en composite bois-plastique ainsi que dans la fabrication de tasseaux d'expédition destinés au marché du transport et de l'expédition.

À ces entreprises, s'ajoutent 3RV Environnement, de Sherbrooke, une entreprise conseil de communication et d'affaires publiques spécialisée en environnement; Motion Composites, de Laval, une entreprise de conception, de développement, de fabrication et de commercialisation de fauteuils roulants ultralégers en composite; et, finalement, Prestige Telecom, de Montréal, qui offre des services en ingénierie, matériel mineur et installation de réseaux de télécommunications sans fil ou câblés.

Fonds de capital de risque qui sera doté d'un portefeuille de 15 M $ en quatre ans grâce à l'injection de 10 M $ de la part du gouvernement du Québec et de 5 M $ de la part d'investisseurs privés, le FIER Croissance durable «nous a permis de constater à quel point les entrepreneurs québécois et estriens sont animés par la passion ainsi que par un esprit entrepreneurial exceptionnel. Une passion qui alimente des idées, qui nourrit des rêves, qui les amènent à se dépasser et à innover constamment», a déclaré M. Pelchat.

Depuis sa création en avril 2006, ce FIER a reçu pas moins de 104 demandes de capitaux de risque. Seulement une soixantaine d'entre elles répondait aux critères de sélection. De ce nombre, a précisé M. Pelchat, plus d'une quarantaine ont finalement mérité une analyse préliminaire. Finalement, seulement neuf projets ont été soumis à l'approbation du conseil d'administration, lequel a donné le feu vert pour six d'entre eux.

Le président de CorpoSana Capital s'est dit très satisfait des résultats obtenus, précisant que les gestionnaires avaient prévu que 8 à 10 pour cent de tous les projets soumis se traduiraient en bout de piste par un investissement.

«Il faut prendre en considération que nous devions d'abord et avant tout faire connaître le fonds, ses critères d'admissibilité et les mécanismes qui l'entourent, ce qui a nécessité beaucoup de travail, de temps de préparation et de mise en place», a expliqué M. Pelchat.

La ministre des Relations internationales et ministre responsable de la région, Monique Gagnon-Tremblay, a signalé que 43 fonds FIER sont à l'étape de l'accréditation ou l'ont franchi au Québec. Quelque 39 sont en activité.

*PLUME
CLINIQUE SPÉCIALISÉE D'AIDE À L'APPRENTISSAGE
Le succès est à la pointe de votre plume.
Suivi en orthopédagogie, cours de récupération et méthodologie (primaire et secondaire), (mathématiques et physique de niveau collégial aussi disponibles).
Quelques places disponibles pour les cours en semi-privé et les cours de groupe (4 élèves par groupe) en français et en mathématiques au secondaire.
Une aide immédiate peut faire toute la différence. Appelez sans tarder...
Étienne Labrie
orthopédagogue
www.clinique-plume.com
Pour plus d'information : 819 562-4830 ou informations@clinique-plume.com
239376

RESTAURANT Chez Charlie
SMOKED MEAT & ROAST BEEF
10, rue Camirand, Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com
D'autres offres de rabais disponibles sur le site Internet.
1/2 POUTINE SMOKED MEAT
5 59$ + taxes
Du 1er au 30 novembre 2007
Déjeuners servis 24 heures par jour
Ouvert 24 heures sur 24
239530

Résidence Memphré Magog
NOUVELLE RÉSIDENCE À MAGOG
OUVERTE DEPUIS LE 1er JUILLET 2007
Une vie d'hôtel, rien de moins !
82 élégants studios incluant :
Électricité, chauffage, air climatisé
Câblodistribution, téléphone
Entretien ménager hebdomadaire
Trois repas par jour, collations à volonté
Stationnement extérieur,
Buanderie des vêtements et des draps
Personnel de soins et d'assistance
7 jours par semaine, 24 heures sur 24
Sécurité et caméras de surveillance
Activités, piscine, animation
Terrasse aménagée, jeux de galets
Et encore plus !
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT !
Prix variant de 977 $ à 1477 $
Également offert : UNITÉ ALZHEIMER
241045
cogir SOCIÉTÉ DE GESTION MANAGEMENT CORPORATION www.cogir.net
Résidence Memphré Magog
1007, rue Merry Nord, Magog
819 847.2222

Sherbrooke Auto ESTHÉTIQUE
2584, King Ouest
Sherbrooke
(en face de Sherbrooke Honda)
819 780-0066
Magog Auto ESTHÉTIQUE
148, boul. Bourque
Omerville
(sur le site de Magog Honda)
819 843-0099
LA GARANTIE DU MEILLEUR PRIX
PNEUS D'HIVER à partir de 39 95$
JANTES D'HIVER à partir de 39 95$
Pour toutes marques de véhicules
Super promotion
ANTIROUILLE
Application professionnelle
Ne coule PAS! 59 95 $*
Prix régulier, 69,95 $
Léger supplément selon la grosseur du véhicule.
En prime LAVAGE extérieur GRATUIT
239158

Le REMDUS veut des bourses de la Ville

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les étudiants demandent à la Ville de Sherbrooke de créer des bourses d'études municipales. La Ville accorde déjà à ses artistes des bourses annuelles totalisant plusieurs milliers de dollars. Elle devrait faire de même pour ses étudiants, croit le Regroupement des étudiants à la maîtrise et au doctorat de l'Université de Sherbrooke (REMDUS).

Dans le cadre du Sommet de Sherbrooke, le REMDUS a regroupé plusieurs associations étudiantes de Sherbrooke afin de faire valoir certaines revendications des jeunes sherbrookois. La création de bourses d'études municipales en fait partie.

Le conseiller aux affaires locales du REMDUS, Guillaume Rousseau, s'est présenté devant les élus, lundi soir, afin d'exiger publiquement de telles bourses.

Le REMDUS recommande la création de deux bourses de 5000 $ pour une année pour les étudiants à la maîtrise et de deux bourses de 8000 $ par année pour trois ans pour les étudiants au doctorat. Quatre bourses seraient distribuées chaque année par la Ville. Le nouveau programme coûterait 26 000 $ lors de la première année. En guise de comparaison, la Ville a remis 29 500 $ à 19 artistes, en 2006, dans le cadre de son programme de bourses aux artistes et artisans d'art ambassadeurs ou en émergence.

Ces nouvelles bourses d'études municipales financeraient uniquement des recherches liées à des enjeux vécus dans la région sherbrookoise. Une étudiante en biologie qui s'intéresse aux cyanobactéries pourrait ainsi être subventionnée par la Ville de Sherbrooke, propose le REMDUS.

«Notre objectif n'est pas de quêter de l'argent, assure Guillaume Rousseau. Il s'agit plutôt de financer des recherches utiles pour la communauté sherbrookoise. Ça s'inscrit dans les objectifs du Sommet de Sherbrooke et ça permettrait de mieux brancher les étudiants sur la communauté tout en favorisant leur rétention.»

Le REMDUS dit avoir obtenu l'appui de quelques élus et du comité Sherbrooke, ville étudiante, présidé par Jean-François Rouleau. «Il semble toutefois y avoir un blocage à la mairie», déplore Guillaume Rousseau.

En réponse à la demande du REMDUS, lundi, le maire Jean Perrault a rappelé que la Ville participe déjà à la campagne Ensemble, qui vise à financer l'Université de Sherbrooke, le Séminaire de Sherbrooke, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le Centre de santé et des services sociaux et l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

La Ville va remettre à la campagne Ensemble la moitié des compensations de taxes générées par de nouvelles constructions réalisées par ces partenaires, soit environ 15 M $.

«Il est temps d'investir aussi dans les individus», juge toutefois le conseiller Jean-François Rouleau. Guillaume Rousseau, du REMDUS, partage cette opinion: «C'est bien beau d'investir dans les infrastructures, mais ça ne donne rien, concrètement, à nos étudiants», déplore-t-il.

D'après le représentant du REMDUS, 40 pour cent des étudiants à la maîtrise (volet recherche) et au doctorat vivent sous le seuil de la pauvreté. Le taux de décrochage atteint 50 pour cent et plusieurs étudiants ne reçoivent aucune bourse des gouvernements provincial et fédéral, ajoute M. Rousseau.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Nicolas Rousseau, président de la FEUS, Jean-Patrick Brady, président de la FEUQ, et Alexandra Beaudry, vice-présidente à l'externe du REMDUS, ont dévoilé hier des pans d'une étude réalisée par la FEUQ.

SI LES FRAIS DE SCOLARITÉ ÉTAIENT INDEXÉS DE 5 POUR CENT

Des milliers d'étudiants quitteraient l'université

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au moins 8500 étudiants quitteraient l'université si les droits de scolarité étaient indexés de 5 % par année. C'est l'une des conclusions qui ressort d'une étude réalisée par la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ), destinée à relancer le débat autour de l'avenir de l'éducation supérieure au Québec.

Intitulé «Mémoire pour un nouveau pacte en éducation universitaire», le document sera présenté aux 16 associations régionales de la FEUQ, qui devront ensuite adopter une position. Hier, le président de la FEUQ, Jean-Patrick Brady, un ancien étudiant de l'Université de Sherbrooke, s'est arrêté à Sherbrooke. La FEUQ représente plus de 120 000 membres à travers la province.

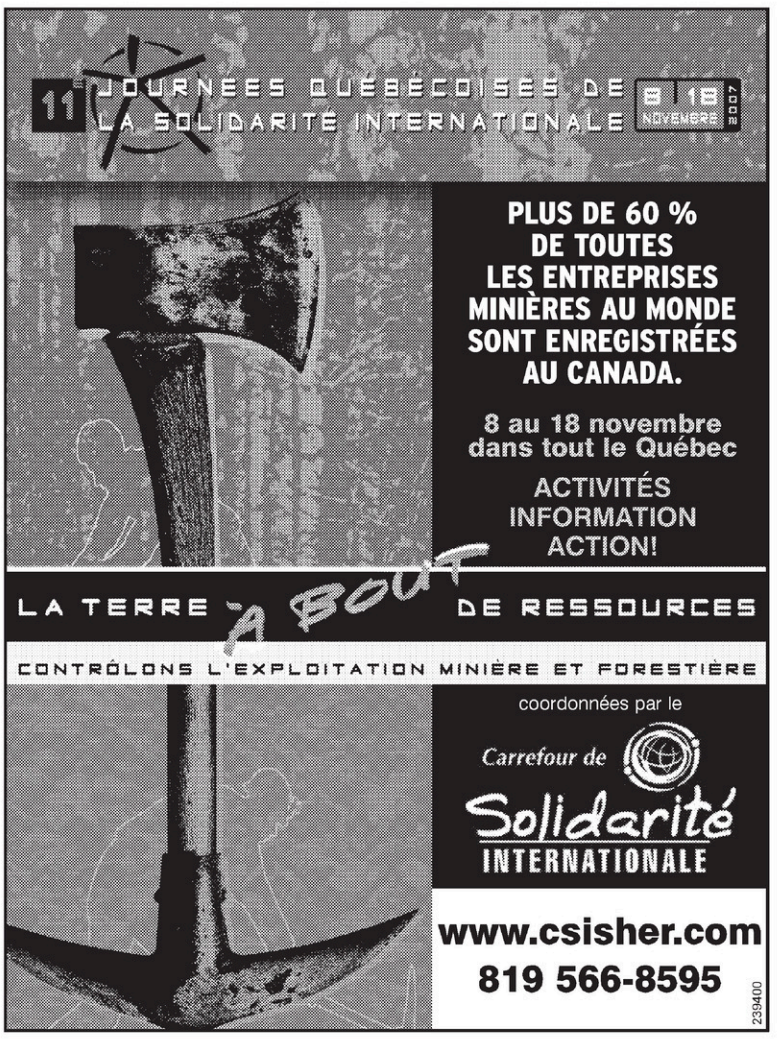
Réalisé par une équipe de recherche de la FEUQ et par des collaborateurs externes, le mémoire se penche sur des modèles de contribution étudiante au financement des universités: la gratuité scolaire, l'indexation des frais et deux modèles alternatifs à l'imposition des frais de scolarité, c'est-à-dire le remboursement proportionnel au revenu et l'impôt postuniversitaire.

Aux yeux de la FEUQ, ce mémoire s'avère «la première étape» qui mènera éventuellement à une nouvelle proposition de la part du mouvement étudiant pour conclure un «nouveau pacte de l'éducation universitaire». «Ce qu'on voit depuis la fin des années 80, c'est qu'il n'y a aucun projet mis en place pour avoir un projet à long terme au Québec», indique Jean-Patrick Brady, en ajoutant que les étudiants vont se mobiliser pour faire reculer le gouvernement «qui a tout fait pour brimer l'accessibilité».

Cette étude est dévoilée alors que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) a rendu public, récemment, une étude portant notamment sur les frais de scolarité et la fréquentation des universités. Le mouvement étudiant reproche au gouvernement de ne pas avoir tenu compte de l'étude qu'il avait commandée avant d'hausser les frais de scolarité de 100 $ par année.

La FEUQ rappelle également que le contexte de sous-financement chronique des universités québécoises, estimé à près de 400 millions, ne sera pas éliminé par le dégel des frais de scolarité.





L'UdeS veut réparer la «fracture numérique» des villages

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les municipalités francophones et bilingues du Canada pourront compter sur l'Université de Sherbrooke et ses collaborateurs dans l'intégration des technologies de l'information.

L'institution sherbrookoise lance, en collaboration avec les milieux municipal et universitaire de quatre provinces ainsi qu'Industrie Canada, un projet visant à les faire prendre leur place sur la grande Toile.

Les enquêtes réalisées au cours des dernières années révèlent que les petites et moyennes communautés francophones du Canada demeurent, pour la plupart, en marge du phénomène Internet et ne bénéficient pas pleinement des avantages qu'offre le Web dans le soutien au développement des communautés.

Parmi les municipalités du Québec, moins de la moitié, soit 45,3 % (506 municipalités), avaient un site Internet en fonction, 1,4 % (16) avaient un site inactif alors que 53,3% (595) n'en avaient pas.

C'est ce qu'il est convenu d'appeler la «fracture numérique», indique un communiqué.

La situation est similaire dans les autres provinces canadiennes, notamment dans les collectivités francophones et bilingues du pays. La fracture numérique préoccupe au plus haut point l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick, la Fédération québécoise des municipalités, l'Association française des municipalités de l'Ontario et l'Association des municipalités bilingues du Manitoba.

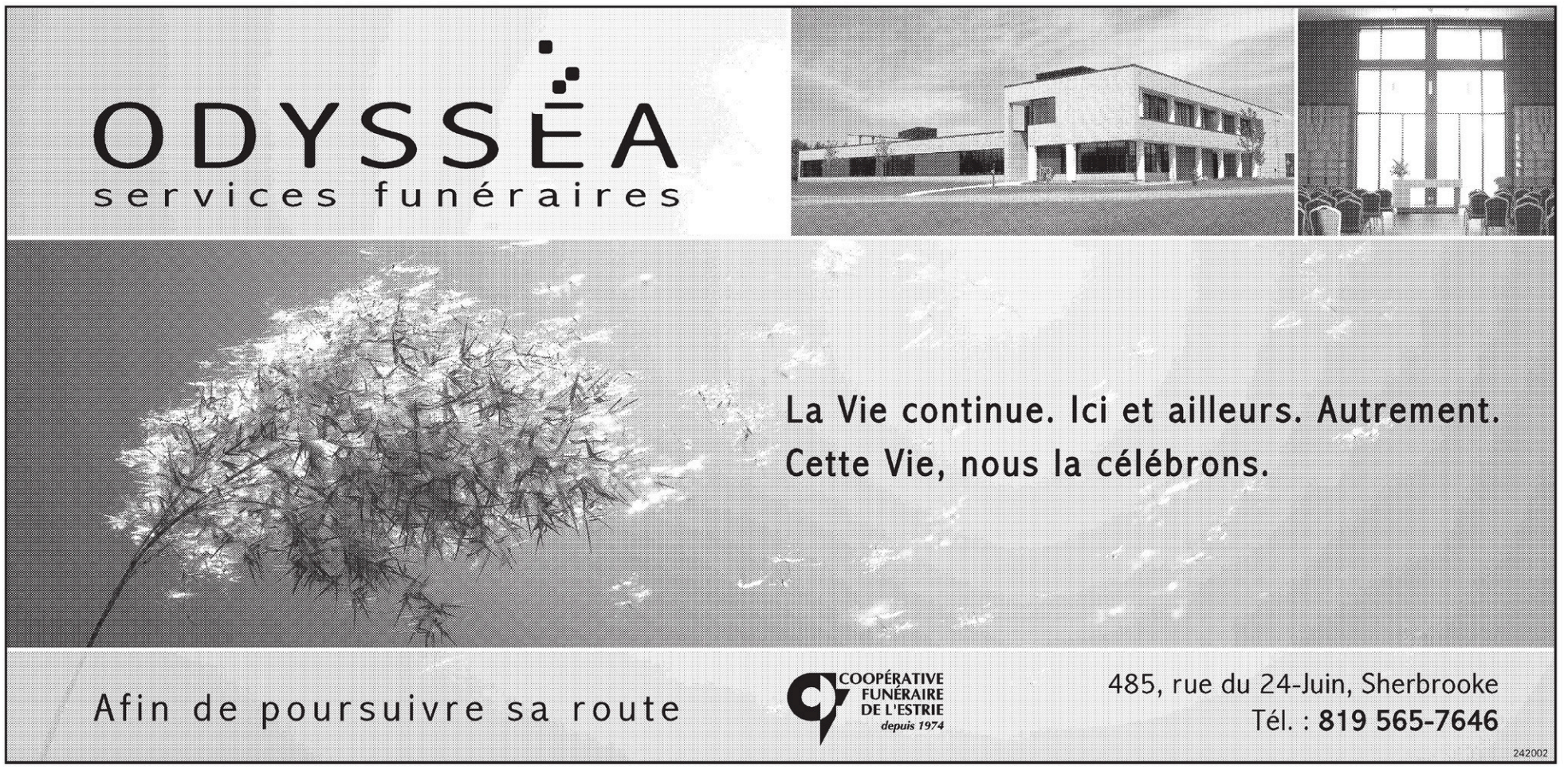
Le projet, intitulé le Carrefour des municipalités francophones du Canada, s'appuie sur deux volets distincts: le volet recherche et le volet animation /réseautage.

Le Groupe de recherche sur les collectivités en ligne de l'Université de Sherbrooke (GRECUS) rattaché à la Faculté d'administration dirigera le volet recherche du projet, auquel prend part l'Institut canadien de recherche en politiques et administration publiques de Moncton (Nouveau-Brunswick), l'Université Laurentienne de Sudbury (Ontario) et le Collège universitaire de Saint-Boniface à Winnipeg (Manitoba).

Les membres du groupe de recherche travailleront avec les collectivités francophones afin d'identifier les facteurs qui favorisent le virage Internet ainsi que les contraintes qui freinent ou qui empêchent le déploiement de fonctionnalités Internet dans les municipalités. Les résultats de recherche permettront aux associations municipales partenaires d'avoir un portrait du Web municipal francophone sur leur territoire et d'élaborer des stratégies ou des plans d'actions visant à favoriser le déploiement d'Internet dans les municipalités membres des associations municipales.

Formation





Le torchon brûle entre le Val-Saint-François et la SQ

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En réaction à certaines critiques adressées à l'endroit du service offert dans la MRC du Val-Saint-François, les représentants du district estrien de la Sûreté du Québec (SQ) ont convoqué, hier matin, une rencontre de presse afin de faire le point sur la situation.

Cette intervention faisait suite aux déclarations tenues par certains élus au cours des dernières semaines comme quoi les effectifs policiers seraient insuffisants dans ce secteur de l'Estrie.

À l'heure actuelle, le Val-Saint-François compterait 1,17 policier par tranche de 1000 habitants, un chiffre que les élus aimeraient voir augmenter à 1,4, une moyenne établie en regard des MRC de taille similaire.

La SQ réplique toutefois que la moyenne appliquée seulement aux zones où le niveau de sûreté est semblable est plutôt de 1,21, une différence qui ne justifierait pas l'ajout de services supplémentaires.

La MRC réclamerait également l'instauration d'un service permanent de trois patrouilles en service 24 heures par jour pendant toute la semaine, ce que la SQ n'est pas prête à accorder étant donné que le nombre d'appels n'aurait pas changé depuis 2005 et que les appels répondant à un besoin direct exprimé par un citoyen n'occuperaient actuellement que 30 % du temps des agents du secteur.

Des demandes injustifiées

«Ils nous demandent plus de policiers, d'accord, mais je n'ai pas les critères pour justifier ces augmentations, a expliqué hier le commandant Donald Gingras. Nous sommes prêts à offrir trois patrouilles de jour et deux de nuit, avec une troisième du jeudi au samedi. Cependant, à l'heure actuelle, il n'y a absolument rien qui nous oblige légalement à garantir davantage, puisque aucune entente n'existe entre la SQ et la MRC pour l'instauration d'un comité de sécurité publique.»

De fait, le Val-Saint-François serait la seule MRC au Québec ne possédant pas un tel comité, dont la mission est d'assurer un lien entre la SQ et les élus. L'absence de ce comité implique que le directeur de poste demeure la seule personne en charge d'évaluer les besoins et les priorités à mettre de l'avant avec les effectifs qu'il a sous la main.

«Les comités de sécurité publiques constituent notre canal de communication le plus productif avec les MRC, puisque cela implique des comptes à rendre tous les deux mois par le directeur de poste... mais les élus n'en veulent pas!», a poursuivi le commandant Gingras.

La MRC en désaccord

Une version que le porte-parole de la MRC dans ce dossier et maire de Valcourt, Laurian Gagné, est loin de corroborer.

«Nous avons fait parvenir à la SQ un document de travail le 19 septembre dernier afin de redémarrer des discussions en vue de la signature d'une entente, a affirmé hier M. Gagné. C'est certain que notre volonté, c'est d'avoir un comité.»

Tout en confirmant les chiffres avancés par la SQ, Laurian Gagné a par ailleurs soutenu que le document présenté était «sérieux, raisonnable et réaliste», et qu'il avait préalablement été entériné par la table des maires. La balle serait maintenant dans le camp de la SQ.

«Nous sommes maintenant prêts à nous asseoir avec eux, mais ça nous prend un interlocuteur: on est rendu au début novembre, et on n'a même pas reçu d'accusé de réception de nos demandes, a-t-il poursuivi. Je trouve que la SQ est un peu biaisée en émettant des déclarations sur un contrat qui n'est même pas signé.»

Le nombre d'appels ne serait pas représentatif

SHERBROOKE — De l'avis du maire de Windsor, Malcolm Wheeler, un obstacle majeur dans cette quête d'un service plus soutenu de la part de la SQ serait la trop petite proportion de la population encline à alerter les services policiers à la suite d'infractions.

Par exemple, M. Wheeler souligne que trois actes de vandalisme ont été commis au cours des dernières semaines à Windsor, mais que de ces trois délits, un seul a été rapporté aux forces de l'ordre par un citoyen.

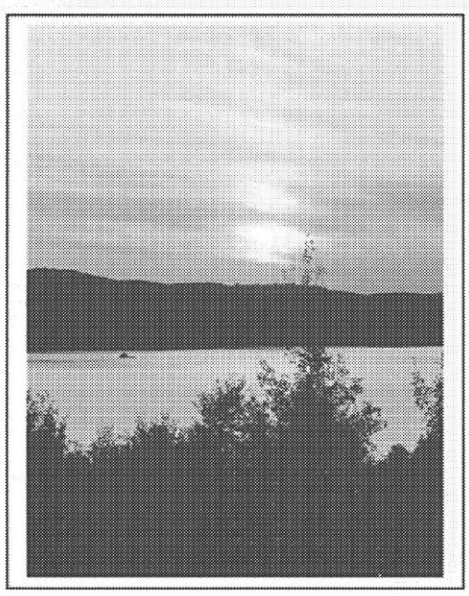
«C'est vraiment un problème s'il survient des méfaits et que les gens n'avisent pas la police, a souligné le directeur du poste du Val-Saint-François, le lieutenant Patrice Saint-Martin. Lorsque je fais mes suivis à la fin du mois et que je vois qu'il n'y a eu qu'un seul dossier ouvert, je n'ai pas un bon portrait de la situation.»

Un point de vue que partage totalement le maire de Windsor. «Comment voulez-vous que la police intervienne si personne ne l'avertit? s'est interrogé hier M. Wheeler. Par exemple, un cocktail Molotov a été lancé vers ma maison le soir de l'Halloween, et les suspects ont été appréhendés très rapidement par la SQ après que j'aie contacté les autorités. Nous comptons lancer une campagne afin de sensibiliser les gens à davantage agir de la sorte.»

Par ailleurs, afin d'assurer une meilleure surveillance des parcs et des endroits publics, Windsor envisage de faire appel à nouveau à de l'aide extérieure.

— Simon-Olivier Lorange

LES RICHESSES DE L'INTUITION



SOIRÉE DE RÉFLEXION

L'intuition est-elle le propre de la femme ?
En quoi est-elle différente du sentiment ?
Comment se manifeste-elle ?

Ces questions et plusieurs autres seront traitées lors de la soirée de réflexion sur *Les richesses de l'intuition* qui aura lieu **mercredi le 14 novembre 2007 à 19h30**

Hôtellerie Jardins de Ville (Salle La Closerie)
4235 Boulevard Bourque, Sherbrooke, Qc.

Informations : 819-828-1487 ou 819-569-0433
Entrée : 10,00 $ Bienvenue à tous !

Cette activité veut faire connaître l'œuvre
« **Dans la Lumière de la Vérité,** Message du Graal »

242001

50 % de réduction. Aujourd'hui seulement.



Réservez aujourd'hui. Voyagez un mardi ou un mercredi d'ici au 13 février 2008*.

ALLERS SIMPLES au départ de Montréal offerts à partir de :

99$ ORLANDO	114$ TAMPA	119$ FORT LAUDERDALE • WEST PALM BEACH	119$ HALIFAX • SAINT JOHN	129$ FORT MYERS • WINNIPEG
140$ LAS VEGAS • NASSAU, BAHAMAS	145$ ST. JOHN'S	169$ CALGARY	179$ ABBOTSFORD	185$ KELOWNA • VANCOUVER

Pour réserver un vol, visitez **westjet.com**, composez le **1 877 956 6982** ou communiquez avec votre agent de voyages. Pour réserver un forfait Vacances WestJet, communiquez avec votre agent de voyages.

WESTJET
PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

240977

* Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 7 novembre 2007 pour les vols effectués un mardi ou un mercredi d'ici au 13 février 2008. L'offre ne s'applique pas aux vols effectués entre le 16 décembre 2007 et le 7 janvier 2008. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Les tarifs annoncés incluent déjà le rabais. Le rabais s'applique aux tarifs réguliers de WestJet les plus bas. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Visitez westjet.com pour plus de détails. Accumulez des milles de récompense AIR MILES[MD] en réservant sur westjet.com ou auprès de votre agent de voyages. [MD/MC] Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc. et WestJet.

La CSST enquête sur un accident de travail chez Usinage Nado

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) a ouvert une enquête à la suite d'un accident survenu la semaine dernière dans les installations de la compagnie Nado, de la rue Brodeur à Sherbrooke.

Jeudi dernier, en avant-midi, un employé a eu des doigts sectionnés par une scie horizontale qui sert à couper du métal.

«Nous allons faire une enquête pour déterminer les causes de cet accident», relate Lisanne Côté, porte-parole de la CSST en Estrie.

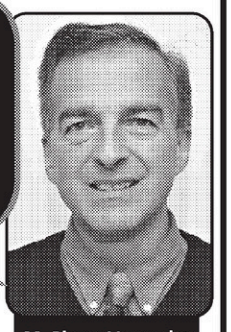
«La scie en question a été scellée le temps qu'on y apporte des correctifs. Il faudra qu'un inspecteur retourne sur place pour constater que la scie est sécuritaire.»

Joint à ce sujet, le conseiller syndical à la SCD mentionne que cet accident est le reflet des améliorations qui devront être apportées en santé et sécurité au travail chez Nado. «C'est une défaillance de la machine qui est en cause», dit-il.

«Il y a aussi du travail à faire en ce qui concerne l'amélioration de l'air dans l'usine à cause des vapeurs de soudure. Nous avons une rencontre avec l'exécutif syndical cette semaine et il sera certainement question de cet accident.»

La direction de la compagnie recevra le rapport de la CSST, qui ne sera pas rendu public de la même façon qu'on le fait lors des accidents mortels, notamment, ajoute Mme Côté.

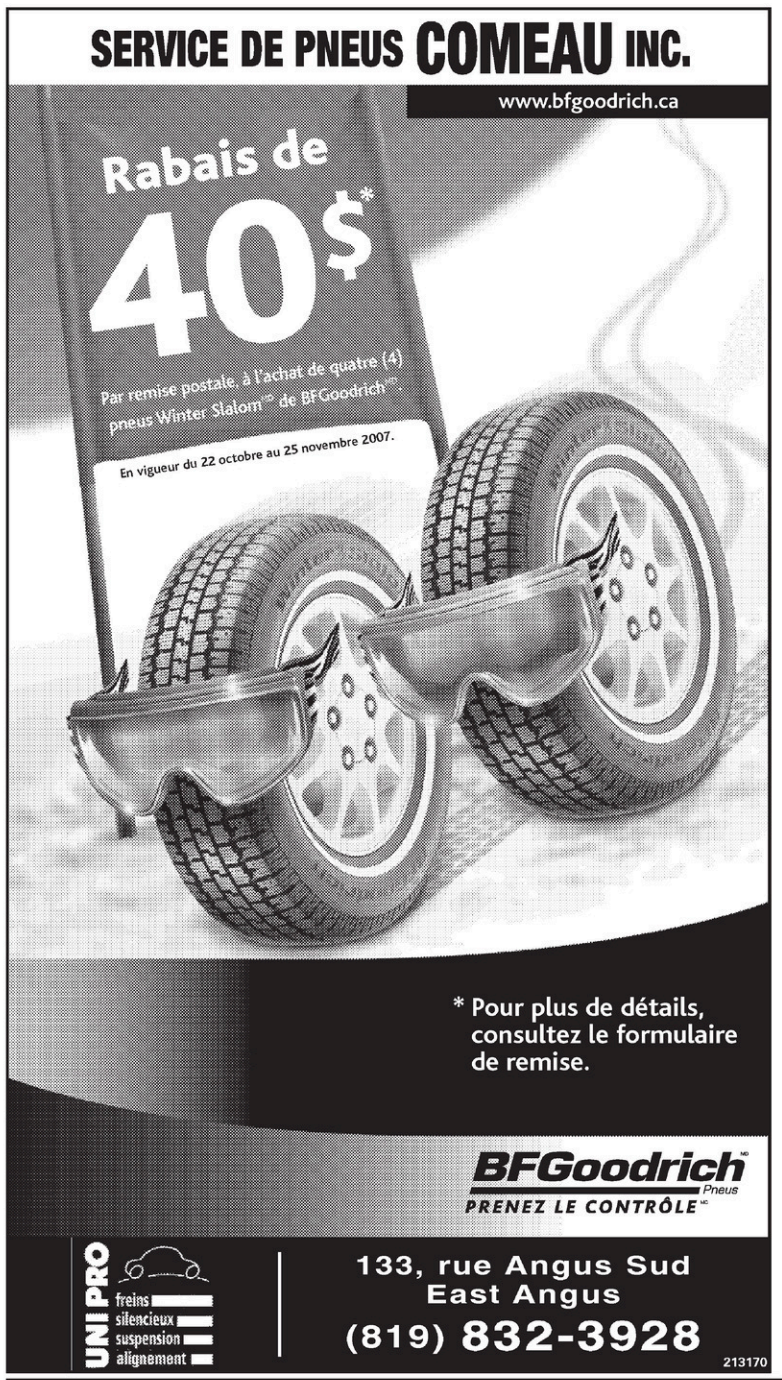
Selon elle, au Québec, les blessures aux doigts représentent le deuxième siège de lésion le plus fréquent (11,6 pour cent) après les maux de dos (26,2 pour cent).

LES DÉMARREURS À DISTANCE
vous gardent au chaud !
À partir de 119,95$ Installation et tx. en sus.

M. Pierre Verpaelst
Copropriétaire
PARE-BRISE ENDOMMAGÉ? 0,00$
Aucune franchise à payer pour une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance
• Service mobile au domicile ou au travail
• Auto de courtoisie disponible
DURO vitres d'autos
2700, rue King Ouest - 819 565-2727
Samedi de 8 h à 12 h
1085, rue King Est - 819 569-9543
140, boul. Bourque, Omerville - 819 843-8465
70, boul. Labbé Sud, Victoriaville - 819 752-9679
241771

HOUDE 1935 LE SPÉCIALISTE DU LIT AJUSTABLE
48 versements
ou nous payons les 2 taxes pour vous. *
PLUS UN EN ENSEMBLE DE DRAPS EN PERCAL GRATUIT
RÊVE PLUS
Fabrication et composante de qualité
Système d'articulation ULTRA SILENCIEUX
Recule vers les tables de chevets
Télécommande sans fil
MATELAS AU CHOIX EN SURPLUS


RÉGULIER 1.559.99$
SPÉCIAL 1 299,99$
FIN NOVEMBRE 2007
Une valeur réelle de 5 000$, selon les dires de la compétition...
Et toujours avec les meilleurs qualité et garantie sur le marché...
La qualité HOUDE LE FABRICANT
LATEX • ENSACHÉ • VISCO ÉLASTIQUE
HOUDE 1935
www.matelashoude.com
LE FABRICANT DE MATELAS
Point de vente
Face aux Promenades King
2300, rue King Ouest
819 822-0801
Point de vente et manufacture
343, 10e Avenue Sud
819 346-3636
1 800 822-0801
239501


«MÉTAL ET RECYCLAGE FONT BON ALLIAGE !»
Écouter sa voix écolo, c'est mettre tous les contenants et emballages de métal et d'aluminium à la récupération. Une fois recyclés, ils deviendront des meubles de jardin, des pièces d'automobile ou même des matériaux de construction.
AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO !
VOTRE VOIX ÉCOLO.com
eeq Éco Entreprises Québec
Fédération québécoise des municipalités
Recycle Médias
UMQ Union des municipalités du Québec
RECYC-QUÉBEC Québec
239296



Rien ne va plus

Loto-Québec et l'Association des détaillants en alimentation demeurent sur leurs positions

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le différend opposant Loto-Québec à l'Association des détaillants en alimentation du Québec (ADA) semble loin de se régler. Les deux parties restent campées sur leur position.

Une seule des principales revendications de l'ADA est en voie d'être satisfaite. Elle concerne l'implantation dans les magasins de nouveaux appareils de vérification des billets pouvant être utilisés directement par la clientèle.

Porte-parole de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy indique que les premiers appareils libre-service seront installés dans les magasins prochainement. Tous les 8500 terminaux de la société d'État seront remplacés. L'opération devrait être étalée sur un an.

Sur la marge de profit des détaillants, Loto-Québec se montre toutefois inflexible. Elle répond à l'ADA, qui voudrait une hausse des gains des marchands, que ses commissions sont très avantageuses, en comparaison de ce qui est offert ailleurs au Canada.

La société d'État n'entend pas davantage réviser ses façons de faire pour coincer les détaillants vendant des billets de loterie à des mineurs. Ni cesser de suspendre ceux qui sont pris en défaut.

Et Loto-Québec n'a pas l'intention de diminuer le nombre de ses loteries, tel que le souhaite l'ADA. «Les détaillants ont effectivement l'obligation d'offrir tous nos produits. On considère que c'est une force d'avoir une grande variété», souligne Jean-Pierre Roy.

Au sujet des moyens de pression des membres de l'ADA, M. Roy a peu à en dire. «On examine la situation et on prend ça au sérieux. Les canaux de communication restent ouverts.»

Il note cependant que l'Association ne représente pas l'ensemble des détaillants en alimentation du Québec. Certaines grandes chaines, comme Loblaw, n'ont par exemple aucun lien avec elle.

De la détermination

L'ADA paraît pour sa part déterminée. Plusieurs de ses membres ont arrêté de faire la publicité des loteries, ont diminué le nombre de billets disponibles dans leurs commerces et ont même momentanément débranché les terminaux de Loto-Québec ces derniers jours.

«Loto-Québec a perdu entre 300 000 et 500 000 $ quand on a fermé ses terminaux pour une journée la semaine dernière. Environ 300 gros magasins ont embarqué dans ce mouvement. On a eu un bel impact. Des plus petits commerces ont maintenant le goût de nous suivre», indique la présidente de l'ADA, Annick Gazaille.

La présidente de l'association de marchands révèle qu'une rencontre avec le grand patron de Loto-Québec, Alain Cousineau, pourrait bien survenir au cours des prochains jours. Par contre, Jean-Pierre Roy assure qu'aucune rencontre entre des représentants des deux parties n'est prévue à court terme pour trouver un terrain d'entente.

La répression porte fruits

MAGOG — Les résultats de la petite enquête maison sur la vente de loteries et de cigarettes, publiés par *La Tribune* lundi, tendent à démontrer que les mesures coercitives adoptées par Loto-Québec fonctionnent. C'est à tout le moins l'avis de Jean-Pierre Roy, porte-parole de la société d'État.

«Les résultats n'auraient pas été les mêmes il y a quelques années. Les suspensions de permis de vente de loterie font passer le message. Avant qu'on en arrive là, la sensibilisation n'avait pas donné les résultats voulus», affirme M. Roy.

Pour le compte de *La Tribune*, une adolescente de 16 ans s'est rendue dans 20 commerces de la région afin de tenter d'acheter des billets de loterie ou des cigarettes. Dans 16 cas, elle a essuyé un refus.

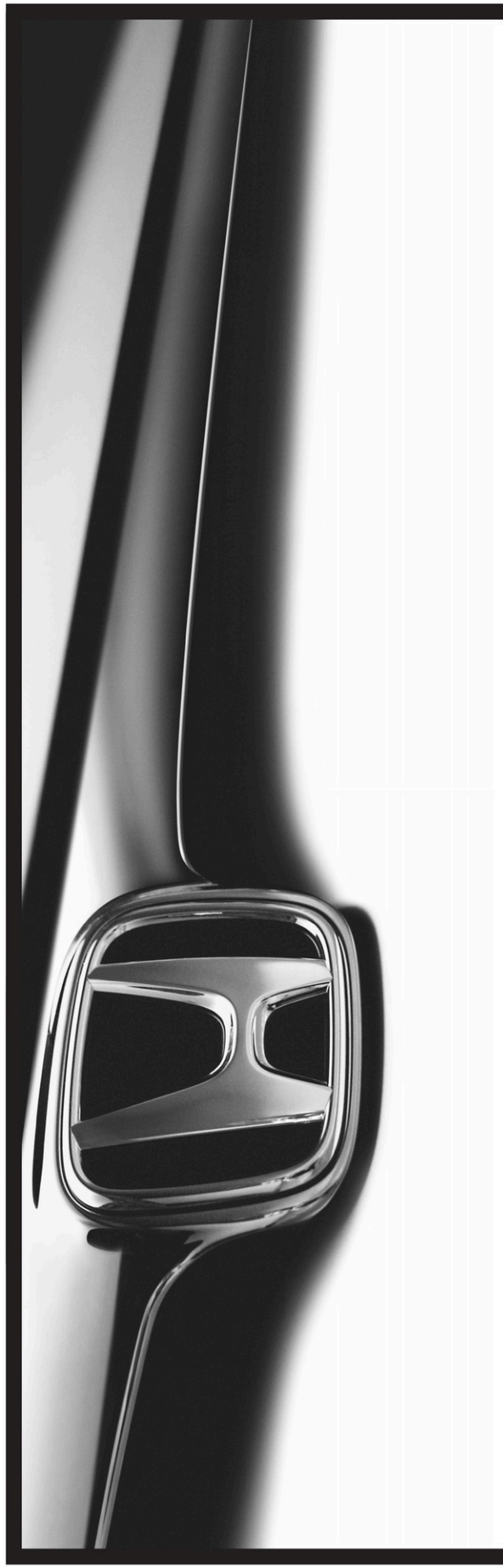
La loi interdit depuis quelques années la vente de billets de loterie à des personnes mineures. Loto-Québec n'a commencé à sanctionner les détaillants fautifs que cette année. Une soixantaine de suspensions de permis sont survenues jusqu'à présent.

Pour vérifier les pratiques des commerces, la société d'État dépêche d'abord une personne de plus de 18 ans ayant les traits d'un mineur pour acheter un billet de loterie. Si aucune carte d'identité n'a été réclamée, elle donne un avertissement au magasin et lui envoie un client mystère de moins de 18 ans.

«Le public est à l'aise avec notre approche. Notre système donne une chance aux détaillants», prétend Jean-Pierre Roy, lorsqu'on lui fait part des critiques des commerçants au sujet des méthodes de Loto-Québec.

— Jean-François Gagnon





La plus puissante jamais construite par Honda

À L'ACHAT
ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT
1% SUR LA TPS◊

Accord LX 2008

Prix de location à partir de

298 $*
par mois/48 mois

0
dépôt de sécurité

Taux de financement à l'achat ou à la location à partir de

4,9 %

Équipement de série**

› Moteur 6 cylindres i-VTEC[MD] de 268 chevaux
› Système avancé de gestion variable des cylindres (VCM[MC])
› Intérieur le plus spacieux de sa catégorie
› Système d'assistance à la stabilité du véhicule (VSA[MD])
› Système de navigation Honda
› Radio satellite XM[MD]

L'ACCORD PARTY

Berline Accord EX-L 2008
illustrée

honda.ca

240966

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

*Les mensualités de location-bail sont faites par Honda Services Financiers inc. sur exception du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié, a) le montant initial requis au comptant ou échange équivalent, b) le montant au terme de la location, payable en sus. Le prix de location à partir de 298 $ comprend un montant initial requis au comptant ou échange équivalent de 3 393 $, c) 17 697 $. Taux de financement à l'achat ou à la location d'une Accord LX 2008 à 4,9 % jusqu'à 36 mois. Taux de financement à la location de 5,9 % jusqu'à 48 mois. Franchise de kilométrage de 96 000 km sur 48 mois. Frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais supplémentaires non inclus. Le prix de location à partir de 298 $ comprend un montant initial requis au comptant ou échange équivalent de 3 393 $, c) 17 697 $. Taux de financement à l'achat ou à la location d'une Accord LX 2008 à 4,9 % jusqu'à 36 mois. Taux de financement à la location de 5,9 % jusqu'à 48 mois. Franchise de kilométrage de 96 000 km sur 48 mois. Frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais supplémentaires non inclus. Le prix de location-bail et le taux de financement à l'achat ou à la location d'une Accord LX 2008 peuvent être inférieurs à ceux de certains concessionnaires participants. Offre non cumulative. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire Honda participant. **Valide sur la berline EX-L V6 Navi 2008 neuve, modèle CP3638N). Photo à titre indicatif. ◊Réduction au prix de vente sur tous les véhicules Honda 2007 et 2008 achetés et livrés entre le 5 novembre et le 31 décembre 2007. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Maher Boulos reçoit le Prix du Québec Lionel-Boulet

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À son curriculum déjà fort imposant, le professeur et homme d'affaires Maher Boulos pourra désormais ajouter le Prix du Québec Lionel-Boulet.

Hier après-midi, à la Salle du Conseil législatif de l'Assemblée nationale, le professeur Boulos a assisté à la remise des Prix du Québec, au cours de laquelle il a reçu le prix Lionel-Boulet des mains de Raymond Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation. Ce prix représente la plus haute distinction du gouvernement du Québec dans le domaine de la recherche et du développement en milieu industriel.

«C'est très stimulant de recevoir un tel prix d'envergure nationale. C'est très précieux. C'est effectivement un encouragement à poursuivre», a dit M. Boulos en entrevue téléphonique.

Ce sont ses travaux sur les plasmas ainsi que tout le potentiel industriel qu'il en tire par l'entremise de son entreprise Tekna Systèmes Plasma, à Sherbrooke, qui lui valent cette reconnaissance de l'État.

Si l'on chauffe un gaz à une température très élevée, il se transforme en plasma, une sorte de soupe d'atomes et d'électrons aux propriétés très particulières. Depuis bientôt 40 ans, Maher Boulos se passionne pour ce quatrième état de la matière qui permet de fondre ou d'évaporer n'importe quel métal ou céramique à des chaleurs pouvant atteindre 10 000° Celsius.



LA PRESSE CANADIENNE

Le professeur et homme d'affaires sherbrookois Maher Boulos (à gauche) a reçu, hier après-midi, à la Salle du Conseil législatif de l'Assemblée nationale, le prix Lionel-Boulet des mains de Raymond Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

Grâce à cela, le professeur Boulos a pu développer de nouveaux matériaux capables de résister à des températures très élevées. Ces nouveaux matériaux peuvent être utilisés dans l'industrie chimique, en électronique et en santé. Leurs applications sont multiples. Elles vont des revêtements pour les capsules spatiales jusqu'aux nouvelles générations de barrières thermiques.

Natif du Caire, Maher Boulos a entrepris des études en génie chimique à l'Université du Caire, en 1963. Puis il a travaillé trois ans en Égypte avant d'immigrer au Canada. Après une maîtrise et un doctorat en dynamique des fluides à l'Université de Waterloo, il s'est joint, pour ses études postdoctorales, à l'équipe du réputé professeur William Henry Gauvin de l'Université McGill, pionnier des plasmas.

C'est finalement à l'Université de Sherbrooke, où il est devenu professeur en 1973, que l'ingénieur a élaboré son programme de recherche. Il y fera toute sa carrière, pendant plus d'une trentaine d'années. Il a fondé Tekna Systèmes Plasma en 1990. Aujourd'hui, cette compagnie est l'un des moteurs économiques de la région sherbrookoise. Elle emploie 47 personnes.

Maher Boulos est l'auteur de près de 150 publications, de deux ouvrages et de plusieurs chapitres de livres et titulaire de 25 brevets. Il a déjà reçu de nombreuses distinctions. Par exemple, en 2003, il a été admis au Temple de la renommée de la Thermal Spray Society aux États-Unis et a reçu le prix Armand-Bombardier de l'Acfas. En 2006, conjointement avec l'UdeS, il a reçu le prix Synergie du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG).

Le prix Lionel-Boulet rend hommage à Lionel Boulet (1919-1996), reconnu comme l'un des pionniers de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec.



lotoquebec.com lotoquebec.com lotoquebec.com

EN BONI!

Ce soir 35 millions

LOTTO 649 25 ANS

18 ans +

Ça change pas le monde, sauf que...

242601

bec.com lotoquebec.com lotoquebec.com lotoq

LA VENTE
FIN D'ANNÉE FISCALE
de la famille BEAUCAGE

AUJOURD'HUI, 7 nov. 12 h à 21 h
Jeudi, 8 nov. 12 h à 21 h
Vendredi, 9 nov. 12 h à 21 h
Samedi, 10 nov. 10 h à 17 h
Dimanche, 11 nov. 10 h à 17 h

SOYEZ PARMI LES CHANCEUX À EN PROFITER



TPS =0%
SUR PLUSIEURS MODÈLES EN INVENTAIRE *

WOW !

L'ÉDIFICE EXPO-SHERBROOKE EST PLEIN À CRAQUER!!!

7,600 000$
EN SURPLUS D'INVENTAIRE

LIQUIDATION
DES MODÈLES 2007

PLUS DE 600
VÉHICULES À SUPPRIMER

LIQUIDATION
DE DÉMONSTRATEURS

FINANCEMENT
DE 0% SUR 72 MOIS



LOT DE VÉHICULES D'OCCASION !

LE PLUS GRAND CHOIX!!!
PLUS DE **300** EN INVENTAIRE

POUR TOUS LES BUDGETS!
DE **500$** À **35 000$**

PROBLÈME DE CRÉDIT ?
2ÈME CHANCE AU CRÉDIT ET **3ÈME CHANCE AU CRÉDIT**
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT !
EXPERTS SUR PLACE!



NOUS PRENONS LES GRANDS MOYENS!!!

ÉDIFICE EXPO-SHERBROOKE
300, RUE DU CÉGEP, SHERBROOKE

NISSAN · INFINITI · SATURN · SAAB · CHEVROLET · CADILLAC · mazda · KIA

ET PLUS!!!

* Nous abaissons la TPS sur le prix d'achat. Nous payons la TPS sur les véhicules KIA 2007 en inventaire. Sujet à approbation du crédit. Financement 0% sur 72 mois chez Saturn.

2418530

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Mirages ou avantages?



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Coûts, flexibilité, efficacité et qualité: le débat sur la sous-traitance dans les services municipaux semble reparti de plus belle à la Ville de Sherbrooke, mais sans que les citoyens ne soient véritablement mis au parfum ou aient leur mot à dire.

Idem pour le syndicat des employés cols bleus, qui veut être consulté davantage et avoir les vrais chiffres lorsque vient le moment pour l'administration municipale d'évaluer la meilleure option.

Les syndiqués affirment même que la Ville ne leur donne plus la possibilité de présenter une offre de services pour concurrencer la sous-traitance, ce qui serait contraire à la convention collective.

Le débat sur la sous-traitance serait-il devenu une affaire privée?

La question se pose.

Surtout lorsque le maire Jean Perrault affirme que Sherbrooke vise une proportion de «50-50» entre les services dispensés par les cols bleus et ceux assurés par le privé.

Cela veut dire quoi au juste? Est-ce que l'ensemble des élus sont d'accord? Qu'en pensent les directeurs de services? Et les citoyens?

La gestion des fonds publics n'est pas une mince affaire, surtout que les services municipaux sont ceux qui touchent le plus directement les citoyens, qu'il s'agisse de l'eau potable, du déneigement, de l'entretien des parcs ou de la collecte des matières recyclables.

À Sherbrooke comme ailleurs, les élus municipaux ont une marge de manoeuvre limitée.

Les villes cherchent à offrir les meilleurs services aux citoyens, au meilleur coût possible, et cela au moment où elles doivent restaurer leurs infrastructures à coup de milliards $.

Le maire Perrault dit rechercher «le plus bas coût possible» et agir dans l'intérêt général. On ne peut pas le blâmer là-dessus.

Il est peut-être plus avantageux pour la Ville de Sherbrooke de confier la gestion de la station d'épuration à une firme privée, tout comme la gestion du centre régional de tri, ou encore d'octroyer certains contrats d'informatique très pointus à des sous-traitants.

Mais faire de la sous-traitance un dogme ou un automatisme équivaut à dresser un constat d'échec face au travail des cols bleus et des autres employés municipaux.

Cela risque aussi d'occulter les coûts à long terme reliés à la qualité des services, à l'intérêt du public et même à la pérennité des équipements municipaux.

En d'autres mots, l'analyse ne doit pas porter uniquement sur les aspects financiers et comptables, mais aussi sur les coûts-avantages.

Selon l'Organisation internationale du travail, la sous-traitance et les appels d'offres au sein des services publics favorisent certes la concurrence, mais peuvent avoir un effet négatif sur les relations de travail et diminuer la motivation du personnel.

De plus, dit l'OIT, le travail décent, l'efficacité et la qualité des services vont de pair.

Relativement peu de services ont été privatisés jusqu'ici à la ville de Sherbrooke, mais la porte est grande ouverte à la suite des modifications apportées au Code du travail par le gouvernement Charest, en 2003.

D'où l'inquiétude fort compréhensible des syndiqués.

Lors de leur intervention au conseil municipal, fort civilisée du reste, ils ont simplement demandé que les élus prennent en compte leur savoir-faire, leur sentiment d'appartenance et qu'on leur permette de démontrer qu'ils peuvent faire aussi bien, sinon mieux, que le privé.

Les temps changent, certes, mais il est trop facile d'affirmer que le secteur public coûte cher et est inefficace, alors que le privé offrirait la solution miracle.

Les citoyens de Sherbrooke, tout comme les employés municipaux, ne croient pas à la pensée magique et veulent voir les deux côtés de la médaille.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le système de santé *pour tout le monde!*

Un financement public, par une contribution collective, permet un accès égal pour tout le monde aux soins de santé. Nous croyons que le principe de l'impôt représente, encore aujourd'hui, la façon la plus équitable de garantir que l'accès aux soins ne dépendra pas de la capacité de payer des personnes.

Un financement privé implique que les individus devront investir plus d'argent, directement ou par le biais des assurances. Cet investissement dépend donc de leur capacité de payer. Qui aura les moyens de se payer des assurances de plus en plus coûteuses en raison de la hausse du prix des médicaments? Les riches? Qui sera «assurable»? Les personnes jeunes et en bonne santé? Soulignons au passage que les dépenses en médicaments de la RAMQ sont passées de 900 millions à 2,1 milliards en 5 ans.

Pénurie de personnel

On ne règlera pas les problèmes d'accès aux soins en transférant les infirmières et les médecins du public vers le privé. La privatisation ne multiplie pas les personnels. Au contraire, elle dégarnit le système public. Il est tout à fait inadmissible de profiter de la crise actuelle de pénurie de personnel pour faire avancer la cause du privé.

On laisse miroiter que l'accès aux soins serait amélioré si on laissait les personnes qui en ont les moyens se payer des services. Toutes les solutions qui visent à confier au privé la prestation de services médicaux ne feront qu'aggraver la pénurie de main-d'oeuvre en transférant le peu de personnes déjà disponibles du public vers le privé. Nous croyons plutôt que toutes les ressources disponibles doivent être investies à sortir le système public de cette crise et que c'est par la fiscalité que cet investissement doit se faire. Les baisses d'impôt contenues dans le dernier budget sont donc tout à fait inappropriées dans les circonstances. Selon le chercheur François Béland du Département de la santé de l'Université de Montréal: « depuis l'an 2000, la diminution des revenus associée à la réduction des impôts et des taxes a atteint 4,5 milliards ». C'est donc dire que le gouvernement s'est privé de revenus importants qui auraient pu être investis entre autres dans la santé.

Solidarité populaire Estrie demande au gouvernement du Québec de tenir un véritable débat public sur le financement du système de santé puisque celui-ci représente un enjeu de société fondamental. Les Québécoises et les Québécois veulent-ils d'un système de santé à deux vitesses, trente ans après avoir fait le choix d'un régime universel? Un changement aussi fondamental ne peut se décider sans consultation publique.

Suzanne Labbé, Normand Gilbert, Ghislaine Beaulieu, Jean Lacharité,
pour Solidarité populaire Estrie

Qui représente qui?

Dernièrement parurent deux articles concernant notre lac des Nations, soudainement devenu rivière, afin que les bateaux de l'école de ski Jean Perrault puisse y faire légalement de la vitesse, se moquant de l'environnement. Devant les réponses aberrantes de notre maire et le mutisme de nos conseillers, je me questionne sur leur intérêt dans cette prise de position.

Lors de la compétition de ski 2007, souvent les organisateurs étaient plus nombreux que les spectateurs... et le maire qui nous déclare que l'école est là pour rester.

Qui profite de quoi et qui représente qui?

Et si le principe pollueurs/payeurs s'applique, qui va payer?

Ron Arnold
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.

MULTI MEUBLES

LA GRANDE VENTE FOLLE! EST DE RETOUR !

NOUS PAYONS LES TAXES*

Meubles, matelas, électroménagers, articles de décoration

S'applique aussi sur les nouveautés et les commandes spéciales.

4 JOURS SEULEMENT

JEUDI VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE

8, 9, 10 et 11 novembre

EXCEPTIONNELLEMENT NOUS SERONS FERMÉS LE MERCREDI 7 NOVEMBRE

* Sur articles à prix régulier.

MULTI MEUBLES
Gilles Boisvert
Ma source de confort... et d'inspiration!

231, rue King Ouest, Sherbrooke
819 563-4743
www.multimeubles.com

240659



CENTRE D'HÉBERGEMENT

Québec s'attaque aux menus des aînés

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le «manger mou» informe et peu appétissant devra disparaître du menu servi aux personnes âgées dans les centres d'hébergement.

C'est du moins l'engagement pris par la ministre responsable des Aînés, Marguerite Blais, qui en fera une des recommandations centrales du rapport rédigé à la suite de la tournée de consultation qu'elle mène présentement sur les conditions de vie faites aux aînés.

En entrevue, hier, elle a insisté pour dire que les centres d'hébergement pour personnes âgées devront hausser la qualité nutritive et la présentation des plats servis à leurs pensionnaires.

Elle n'attend donc pas la fin de la consultation pour annoncer ses couleurs.

Des aînés en sont rendus à se laisser mourir de faim, a déploré la ministre, voyant dans ce phénomène la preuve de l'importance à accorder au problème de dénutrition qui frappe un grand nombre d'entre eux, surtout ceux en perte d'autonomie sévère.

«Je trouve inacceptable que des aînés meurent de faim», a-t-elle dit, en ajoutant être consciente «qu'il faut faire quelque chose assez rapidement».

Si Québec a fait de l'élimination de la malbouffe dans les écoles un engagement précis, elle ne voit pas pourquoi on ne ferait pas de même dans les centres d'hébergement pour personnes âgées.





Un record pour le Vin-mode Simons



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La neuvième édition du Vin-mode Simons hier soir, au Carrefour de l'Estrie, a permis d'amasser 12 000 $ pour la Fondation du CHUS. C'est un record pour cette activité. L'événement présenté par Telus était sous la présidence d'honneur de la conseillère sherbrookoise Dany Lachance et parmi les invités, on notait la présence de Peter Simons et de Louise David, du magasin Simons. Comme à l'accoutumée ce sont des membres et proches du personnel du CHUS qui ont agi comme mannequins, alors que la soirée était agrémentée d'un spectacle du groupe ProjecArt et d'une dégustation de vins servis par Divin Paradis. Pour chaque billet acheté au coût de 25 $ par un participant, un bon d'achat de 10 $ applicable sur tout achat effectué chez Simons lui a été remis. Ci-dessus apparaissent Louise Bourgault, directrice de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Michel Fortin de la Fondation du CHUS, Peter Simons, le grand patron de chez Simons, Louise David, directrice du magasin Simons, Danny Lachance, conseillère municipale, Sigrid Ellefsen, directrice des comptes chez Telus, en arrière, et Odette Dutil, présidente de la Fondation du CHUS.

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Le Père Noël arrive en grande pompe ce samedi 10 novembre dès 10 h dans le mail central.





Horaire du Père Noël

Samedi 10
et dimanche 11 novembre
de 10 h à 13 h
et de 14 h à 16 h

Le Père Noël remettra un cadeau aux 400 premiers enfants !

- Oursons en peluche
- Grand livre à colorier Nemo avec crayons Corola
- Jeu Yum Safari

En collaboration avec TVA tva.canoe.ca
Une compagnie de Quebecor Média

241254

LE GRAND, VOTRE SPÉCIALISTE DU GRAND CONFORT, EMMÉNAGE À SHERBROOKE.

NOUS SOMMES MAINTENANT AU :

BUREAU RÉGIONAL D'ULTRACONFORT
751, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1C6

- Bel emplacement
- Accès facile (Terrasses 777)
- Une équipe de spécialistes à votre service



Haut : Pierre Sauvé, François Lépine, Yvan Paquette, Stéphane Roy, Ghislain Robert, Domenic Chieco
Bas : Francis Lépine, Danya Verdo, Raymond Bouchard

Toujours au même numéro :
819 565-7335
TÉLÉC. : 819 820-1021

Ultramar UltraConfort ultramar.ca

241770

LE RAFFINEMENT SANS COMPROMIS
VOICI LES BUICK 2008



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[1]

Buick Enclave CX

- Moteur V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 275 HP
- Boîte automatique 6 vitesses
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Roues de 18 po en aluminium
- Système de contrôle StabiliTrack et antipatinage
- Radar de stationnement avec alarme
- 6 sacs gonflables

499 $ par mois[2]
comptant de 5 424 $
terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 220 $ INCLUS.
VILLE[3]: 13,0 L/100 km
ROUTE[3]: 8,3 L/100 km

Modèle Enclave CXL illustré



Modèle Allure CXS illustré

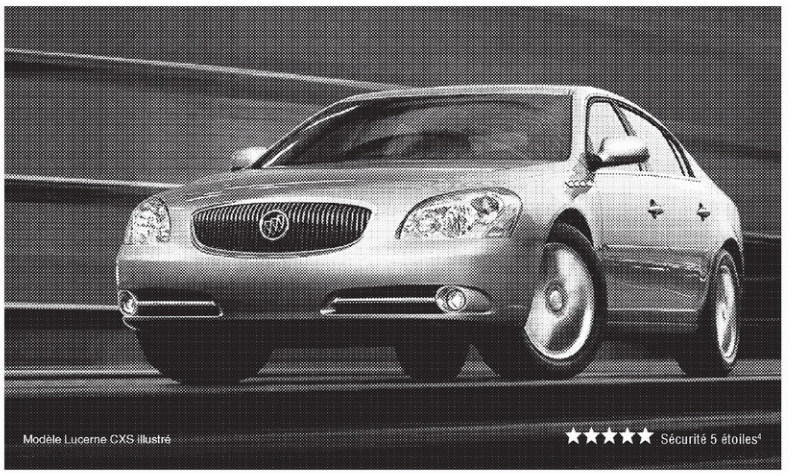
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

Buick Allure CX

- Moteur V6 de 3,8 L à ISC développant 200 HP
- Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Antipatinage
- Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens
- Technologie QuietTuning

279 $ par mois[2]
comptant de 2 954 $
terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS.
VILLE[3]: 12,0 L/100 km
ROUTE[3]: 7,2 L/100 km



Modèle Lucerne CXS illustré

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

Buick Lucerne CX

- Moteur V6 de 3,8 L à ISC développant 197 HP
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Freins à disque aux 4 roues avec ABS
- Antipatinage
- Roues de 16 po en aluminium
- 6 sacs gonflables

339 $ par mois[2]
comptant de 3 842 $
terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS.
VILLE[3]: 12,0 L/100 km
ROUTE[3]: 7,2 L/100 km

Les propriétaires Buick profitent du net avantage

d'avoir une garantie limitée de 4 ans/80 000 km[5] sur les véhicules neufs.
Ils obtiennent aussi la toute nouvelle garantie
GM de 5 ans/160 000 km sur le groupe motopropulseur.

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[5]

OnStar®

PONTIAC BUICK GMC

offresbuick.ca

240969

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Enclave CX (4R14526/R7D), Allure CX (4WF19/R7A) et Lucerne CX (4HP69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan Orientation et dépannage. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et de taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0$ de dépôt de sécurité. 3. Consommation GM établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur l'Enclave avec boîte automatique 6 vitesses, l'Allure et la Lucerne avec boîte automatique 4 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Allure et la Lucerne 2008. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Enclave 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Garantie de 4 ans/80 000 km, selon la première éventualité. 6. Garantie de 5 ans/160 000 km, selon la première éventualité. Les camions de poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

AFGHANISTAN

Une roquette perturbe la visite de MacKay

BILL GRAVELAND
LA PRESSE CANADIENNE

BASE WILSON, Afghanistan — Des roquettes ont atteint hier la Base d'opérations avancée Wilson des Forces armées canadiennes en Afghanistan, pendant le séjour du ministre de la Défense nationale, Peter MacKay. Le ministre n'a pas été blessé.

Après la première détonation, les membres du personnel de sécurité du ministre l'ont emmené à bord d'un véhicule blindé afin de le protéger. M. MacKay a pu quitter le secteur dans un hélicoptère une demi-heure après le tir d'une seconde roquette.

Cette attaque a coupé court aux plans du ministre, qui en était à sa première visite en Afghanistan depuis qu'il a reçu le portefeuille de la Défense à la mi-août. Il avait prévu visiter certains secteurs du sud du pays.

La deuxième roquette, lancée quinze minutes après la première, a atteint la base, causant une forte explosion et des blessures mineures à quatre soldats, qui ont été transportés à la base principale à l'aéroport de Kandahar.

Les blessures de ces quatre soldats étaient si mineures que ceux-ci ont d'ores et déjà réintégré leur poste, a précisé depuis Ottawa le chef d'état-major de la défense, Rick Hillier.

La deuxième roquette est tombée à une cinquantaine de mètres d'un groupe de journalistes et de soldats, qui, après s'être abrités contre un mur, se sont rués vers des véhicules blindés à proximité afin de s'y réfugier.

Quelques secondes plus tôt, le capitaine Stéphane Lefaut, des Forces armées canadiennes, donnait des entrevues aux journalistes, qui attendaient de pouvoir retrouver le ministre.

«Nous avons entendu l'explosion, a raconté plus tard M. MacKay. Nous avons entendu un sifflement dans le ciel. On nous a dit de nous jeter au sol. Nous l'avons fait. Tout s'est bien déroulé. Nous avons été emmenés hors de danger très rapidement et placé dans un véhicule blindé. Les gens avec qui je voyage sont des professionnels aguerris.»

M. MacKay a salué la réaction «calme et professionnelle» des soldats de la base du district agité de Zhari.

Le capitaine Lefaut a reconnu qu'une attaque à la roquette sur la base pendant la visite d'un ministre était inquiétante. «A chaque fois qu'on en entend une, ce n'est pas un bon signe, a-t-il noté. Ca signifie que l'ennemi a encore une liberté de mouvement.

«Nous voyons ça comme un geste désespéré parce que nous avons beaucoup restreint leur liberté de mouvement dans les derniers deux ou trois mois.»

MORT DE LA PETITE BIANCA

Les deux accusés libérés sous caution

LA PRESSE CANADIENNE

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD — Les deux accusés dans l'accident qui a coûté la vie à une fillette de trois ans, la semaine dernière, à L'Ile-Perrot, ont été libérés sous caution, hier, au palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield, en Montérégie.

Brandon Pardi, qui a eu 18 ans le jour de la tragédie, et son ami de 17 ans et neuf mois sont accusés de conduite dangereuse et de négligence criminelle ayant causé la mort de la petite Bianca Leduc.

Pardi a été libéré sous caution de 7000 $, alors que la caution de son co-accusé a été établie à 4000 $.

Le juge Robert Lafontaine, de la Cour du Québec, a d'abord accepté de remettre Brandon Pardi en liberté estimant que sa décision n'allait pas miner la confiance du public envers l'administration de la justice. Le juge a noté que le jeune homme n'a aucun antécédent judiciaire, qu'il est un bon travailleur, est apprécié dans sa communauté, a une bonne éducation et vient d'une bonne famille.

Toutefois, le magistrat lui a imposé plusieurs conditions, dont celle de garder la paix. Il lui a aussi confisqué son permis de conduire jusqu'à la fin des procédures judiciaires.

En Chambre de la jeunesse, le ministère public a consenti à remettre en liberté l'adolescent de 17 ans en raison de la décision rendue par le juge Lafontaine une heure plus tôt devant le tribunal pour adultes.

L'adolescent doit se soumettre aux mêmes conditions.

Les deux accusés doivent aussi demeurer chez leurs parents et il leur est interdit de communiquer entre eux.

Brandon Pardi reviendra en cour le 17 décembre, pour la forme. Mais on sait déjà qu'après la période des Fêtes, son avocat Pierre Joyal va déposer une requête afin que le dossier de son client soit acheminé à la Chambre de la jeunesse. L'avocat fera valoir que son client n'avait que 18 ans et 12 heures au moment de la tragédie.

À la sortie de la salle d'audience, l'avocat de l'adolescent a lu une lettre de ses parents, qui se disent profondément attristés par ce qui est arrivé. Ils offrent leurs sympathies à la famille de Bianca Leduc et se disent secoués par le drame.

Le fisc a le bras long

Revenu Québec récupère 137 M $ de plus que l'an dernier

STÉPHANE PAQUET

MONTRÉAL — Le fisc a le bras long, dit-on... et c'est particulièrement vrai cette année.

Pour les cinq premiers mois de l'année, le ministère du Revenu du Québec a récupéré 137 millions de plus que l'an dernier à pareille date, pour un total de 1,04 milliard.

Ces sommes ont été récoltées auprès d'entreprises qui n'avaient pas payé leur dû, selon Revenu Québec, ou qui avaient omis de rembourser la taxe de vente perçue au nom du gouvernement québécois.

«Cette année, ça roule», résume Manon Tremblay, porte-parole de Revenu Québec, plutôt confiante que le fisc pourra garder ce rythme pour le reste de l'année.

La hausse enregistrée depuis les cinq premiers mois de l'année suit l'exercice 2006-2007 au cours duquel les fonctionnaires québécois avaient dépassé de près de 20 pour cent leur objectif annuel et récupéré la bagatelle de 1,98 milliard. «On a raffiné la sélection des dossiers qu'on fait», explique encore Mme Tremblay pour expliquer la progression.

Cette augmentation est visible dans le dernier rapport mensuel des opérations financières du gouvernement du Québec. Pour les cinq premiers mois de l'année, les revenus autonomes du gouvernement sont en hausse de 2,6 pour cent pour atteindre 19,8 milliards de dollars.

Outre la chasse aux mauvais payeurs qui hausse les revenus, il y a aussi l'impôt sur le revenu des particuliers et celui des sociétés. Les Québécois étant plus nombreux à se présenter au travail tous les matins, Québec a pu engranger 7,4 milliards de dollars en impôt des particuliers. C'est 12,8 pour cent de plus que pour les cinq premiers mois de 2006.

En ce qui a trait à l'impôt des entreprises, il est aussi en progression, à 1,8 milliard (+6,3 pour cent sur cinq mois).

Au total les données financières du ministère des Finances font état de dépenses budgétaires d'un peu plus de 26 milliards d'avril à août (+4,4 pour cent). La santé et les services sociaux accaparent toujours la part du lion avec près de 10 milliards (+5,4 pour cent).

Le service de la dette, quant à lui, atteint les 2,9 milliards sur la même période. C'est 19 millions de dollars d'intérêts par jour qui s'en vont directement chez les créanciers du gouvernement québécois. *(La Presse)*

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-11-06

Triplex: 08 22 31 35 40 | La Québécoise: 3 190 4 3840

Astro: Jour - Mois - Année - Signe — 04 JANVIER 81 SAGITTAIRE

Extra: 7123982* (*décomposable dans les deux sens)

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 nov. 2007: 01 09 13 18 26 30 32 34 36 37 39 48 49 52 55 56 59 62 68 70

Lotto 6/49: CE SOIR, GROS LOT BONI DE 35 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Société Alzheimer Society
ESTRIE

Ne m'oubliez pas / Forget Me Not

Conférence d'information gratuite sur la maladie d'Alzheimer

Jeudi 15 novembre 2007, 19 h

« La maladie d'Alzheimer : notions de base »

Présentée par : **Dr Guy Lacombe**, gériatre CSSS-IUGS et professeur titulaire au département de médecine de l'U de S

Qu'est-ce que la maladie d'Alzheimer? Quels en sont les symptômes et les traitements disponibles? Comment obtient-on un diagnostic?

Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton, Salle Frances Whittle
461, rue Argyll

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous.
Tél. : 819 821-5127
Courriel : info@alzheimerestrie.com

241475

MOMO SPORTS
Sherbrooke - 819 822-3077
Granby - 450 372-9066

KANUK

PROMOTION KANUK

Peu importe la couleur, la taille ou le modèle recherché, nous l'avons !

JUSQU'À 40% DE RABAIS

6 jours seulement

JUSQU'AU 12 NOVEMBRE

TOUS les manteaux KANUK à prix de PROMOTION



FOULARD POLAIRE en cadeau VALEUR DE 38 $

OBTENEZ GRATUITEMENT UN FOULARD POLAIRE KANUK DE COULEUR UNIE AU MOMENT DE L'ACHAT D'UN VÊTEMENT KANUK DE 400 $ OU PLUS (AVANT TAXES).

241967

CINQ PARLEMENTAIRES AFGHANS PARMI LES VICTIMES

Au moins 28 morts dans un attentat

ASSOCIATED PRESS

KABOUL — Au moins 28 personnes, dont cinq parlementaires, ont été tuées hier dans un attentat à la bombe visant un groupe d'élus en visite dans une usine au nord de Kaboul, ont annoncé des responsables afghans. Un premier bilan d'au moins 64 morts avait été avancé mais une grande confusion régnait sur les lieux.

Un ancien ministre du Commerce et membre influent de l'Alliance du Nord, Sayed Mustafa Kazimi, également porte-parole du principal groupe d'opposition, le Front national, a notamment péri, selon son secrétaire Ahmadi, qui n'utilise qu'un nom. Parmi les 81 blessés figurent au moins 42 enfants venus accueillir la délégation avec des responsables tribaux et représentants du gouvernement, d'après les autorités.

L'attentat n'a pas été revendiqué, et un porte-parole des talibans, Zabiullah Mujahid, a nié toute implication des fondamentalistes, chassés du pouvoir fin 2001. Les talibans ont déjà tué des gouverneurs régionaux par le passé mais jamais autant de personnalités publiques d'un seul coup.



ASSOCIATED PRESS

Ancien ministre du Commerce et membre influent de l'Alliance du Nord, Sayed Mustafa Kazimi, s'adressait à l'assistance quelques minutes avant d'être tué dans l'attentat.

La bombe, peut-être portée par un kamikaze, a explosé devant une usine de sucre de la province de Baghlan (nord) alors que les députés s'apprêtaient à entrer dans le bâtiment. Le ministère de l'Intérieur faisait état d'au moins 28 morts mais selon le Dr Mohammad Yousuf Fayez du principal hôpital de la ville, d'autres corps ont été récupérés sur place par les familles.

Appel à la résistance au Pakistan

ROBIN MCDOWELL
ASSOCIATED PRESS

ISLAMABAD — Le président limogé de la Cour suprême pakistanaise a appelé hier à lutter contre la «dictature» de Pervez Musharraf. Le général-président, après avoir décrété l'état d'urgence et fait arrêter des milliers d'opposants, pourrait reporter les élections législatives de plusieurs mois.

Fort du soutien des avocats montés en première ligne, le juge Iftikhar Muhammad Chaudhry a exhorté ses compatriotes à «porter à travers tout le Pakistan ce message: le temps est venu de se sacrifier». «N'ayez pas peur. Dieu nous aidera et le jour viendra où nous aurons vraiment une Constitution suprême et plus de dictature pour longtemps», a-t-il assuré.

Le magistrat redouté du pouvoir pour son indépendance d'esprit a précisé qu'il s'adressait à l'Association du barreau d'Islamabad par téléphone mobile car il était assigné à résidence dans la capitale et cerné par l'armée. Son message a été relayé par quelques chaînes locales de télévision diffusées par satellite,



ASSOCIATED PRESS

L'intervention qu'a commencé à subir la petite Laksmi durera jusqu'à 40 heures au cours desquelles se relaieront trente chirurgiens, sans interruption.

Une fillette à quatre bras et 4 jambes opérée

AGENCE FRANCE PRESSE ET ASSOCIATED PRESS

BANGALORE, Inde — Une équipe médicale indienne a commencé hier à opérer une fillette âgée de deux ans née avec quatre bras et quatre jambes pour lui ôter les membres surnuméraires, a annoncé un responsable de l'hôpital Sparsh de Bangalore dans le sud de l'Inde.

Une équipe de neurochirurgiens a d'abord dissocié les deux colonnes vertébrales fusionnées et devait ensuite tenter d'ôter les membres surnuméraires, puis le reste de son «jumeau parasite».

50 immigrants clandestins africains périssent

ASSOCIATED PRESS

MADRID — Au moins 50 Africains ont péri en tentant de rejoindre les îles Canaries en bateau depuis le Sénégal, a affirmé hier la police espagnole, après localisation de l'embarcation qui dérivait depuis plus de quinze jours. Les autorités mauritaniennes ont fourni des chiffres concordants.

C'est l'une des tentatives d'immigration clandestine les plus meurtrières parmi toutes les traversées effectuées par des Africains tentant de fuir la pauvreté en rejoignant la porte d'entrée la plus méridionale de l'Europe.

Le bateau a été retrouvé au large de la Mauritanie par une patrouille maritime.

Tour de globe

Sarkozy aux É.-U.

WASHINGTON — Le président français Nicolas Sarkozy a plaidé hier en faveur d'un dollar pas trop faible et pour une réévaluation du yuan, au début de sa première visite officielle de deux jours aux États-Unis où il a loué l'amitié entre les deux pays.

«Une grande économie doit avoir une grande monnaie», a déclaré le chef de l'État français.

Le président a également indiqué qu'il essayerait de convaincre les autorités chinoises de laisser le yuan se réévaluer. M. Sarkozy a aussi jugé inacceptable l'hypothèse de la détention de l'arme nucléaire dans les mains des dirigeants actuels de l'Iran.

Prévisions favorables pour Discovery

CAP CANAVERAL — Les prévisions météorologiques sont favorables pour un atterrissage aujourd'hui en début d'après-midi en Floride de la navette spatiale américaine Discovery avec sept astronautes à bord, a indiqué hier la Nasa.

La première tentative de retour sur Terre après une mission orbitale de 15 jours, est prévue à 13 h 02 locales sur la piste du Centre spatial Kennedy près de Cap Canaveral.

La navette et son équipage se sont désamarrés tôt lundi de la Station spatiale internationale (ISS).

Vaste opération antiterroriste

MILAN — Une opération contre 20 terroristes présumés, en majorité tunisiens, accusés de former des volontaires pour commettre des attentats en Irak et en Afghanistan, a été menée hier en Italie, au Portugal et en France, à l'initiative du parquet italien de Milan.

Selon Eurojust, l'organisme de coopération judiciaire de l'Union européenne qui a joué un rôle dans l'opération, le réseau paneuropéen avait programmé des attaques terroristes en Italie, en Afghanistan, en Irak et dans des pays arabes.

— Agence France-Presse

Conférence de paix à la fin de novembre

JÉRUSALEM — La conférence de paix sur le Proche-Orient prévue à Annapolis, aux États-Unis, se déroulera la dernière semaine de novembre, a annoncé hier le premier ministre israélien Ehoud Olmert, les Palestiniens précisant de leur côté qu'elle ouvrirait le 26. Les autorités américaines, qui organisent la réunion, n'avaient pas confirmé dans l'immédiat.

C'est la première fois qu'une date est évoquée pour la réunion, censée relancer les pourparlers de paix entre Israéliens et Palestiniens.

L'eau stagne



ASSOCIATED PRESS

Un homme transporte un chien dans une rue inondée de Villahermosa, au Mexique. Le Canada a annoncé hier une aide aux sinistrés de 500 000 $.



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Les marionettistes se préparent à la répétition du spectacle *Wintuk* au Madison Square Garden de New York

Les gros papillons de Richard Blackburn

L'âme du théâtre de la Dame de Coeur plane sur le spectacle new-yorkais du Cirque du Soleil

MICHEL TASSÉ

NEW YORK — «Il y a 30 ans, quand on a fondé le Théâtre de la Dame de Coeur, il y a des gens qui nous regardaient d'un drôle d'air, qui trouvaient qu'on faisait des trucs bizarres. Aujourd'hui, nous sommes ici, en plein coeur de Manhattan, et nous sommes tellement fiers de nous être toujours entêtés, nous sommes tellement fiers de n'avoir jamais abandonné»

Richard Blackburn était le point de mire des nombreux journalistes venus du Québec, hier, 24 heures avant la grande première de *Wintuk*, cette production de plus de 20 millions $ du Cirque du Soleil à l'affiche du théâtre du mythique Madison Square Garden depuis une semaine, mais dont c'est la grande première ce soir.

Oui, l'âme de la Dame de Coeur, qui n'est rien de moins que l'auteur et le metteur en scène de *Wintuk*, avait cette fierté dans les yeux qui ne ment pas. Et croyez-nous, c'était beau à voir. Mais il y avait aussi cette nervosité. Vous savez, cette nervosité qui accompagne un artiste qui, après avoir mis tout son coeur dans une création, attend le grand verdict.

«J'ai de gros papillons dans l'estomac, a avoué Richard Blackburn. Je suis excité, je suis fébrile, mais je me sens bien parce que j'ai confiance au spectacle qu'on a monté. Vraiment, j'ai hâte d'entendre et de lire les commentaires des critiques»

Et l'homme l'a avoué: il vit des moments grisants. Certes, la Dame de Coeur a présenté ses spectacles au Japon, à Singapour et au Mexique. Mais voilà, New York, c'est New York. Et comme le chantait Frank Sinatra, «If you can make it there, you can make it anywhere».

«Parce que c'est New York, c'est forcément exigeant, c'est forcément intense. Non mais arrêtez-vous un instant et regardez la ville. C'est complètement fou, c'est 100 % extravagant, c'est New York.»

C'est New York, mais c'est aussi le Cirque du Soleil. Et quand Guy Laliberté et son gigantesque Cirque vous passent une commande, vous ne voulez pas décevoir.



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Richard Blackburn, metteur en scène du spectacle *Wintuk*, était heureux, mais un peu nerveux avant la grande première de ce spectacle hier à New York.

«C'est Gilles Sainte-Croix (celui qui a présenté *Saka* l'été dernier à Bromont) qui a été le premier à me contacter. J'ai été honoré et j'ai embarqué dans l'aventure à 100 %. Le défi était de taille, mais je sentais que j'étais prêt à le relever. Après toutes ces années à besogner dans notre laboratoire d'Upton - comme il aime l'appeler - j'avais le goût de partager mes idées et mes connaissances.»

D'autant plus que le Cirque du Soleil lui donne les moyens de s'éclater à fond. Il faut passer une journée dans l'univers du Cirque pour véritablement comprendre à quel point il s'agit d'une grosse machine.

«Il y a les moyens financiers, c'est sûr, mais il y a tout le reste. C'est l'fun de savoir qu'on peut se permettre de pousser véritablement plus loin. Que rien, ou presque, ne peut freiner nos élans créatifs»

La passion de la création

Oui, il en a coulé de l'eau sous les ponts depuis que Richard Blackburn a fondé, avec René Charbonneau, le Théâtre de la Dame de Coeur. Car s'il y a eu de beaux moments, il y a aussi eu des moments d'incertitude, des moments difficiles.

Mais hier, il n'y avait que des sourires parmi les 18 représentants - dont 16 marionnettistes - du petit théâtre dont la réputation a de quoi rendre particulièrement fiers les gens de la région.

«Ça n'a pas toujours été facile et il a fallu démontrer que nous n'étions pas uniquement une bande de flyés!, a repris Richard Blackburn dans un grand éclat de rire. Mais même quand c'était plus dur, la passion de la création a toujours été là. C'est ça qui nous a tenus, c'est ça qui fait que nous n'avons jamais lâché.»

À 56 ans, l'artiste accouche du plus important projet de sa carrière. Et il faudra voir où tout ça va le mener si *Wintuk* obtient la faveur de la critique.

«Très honnêtement, je ne pense pas à ces choses-là. Ma drogue, moi, c'est la création. Que ce soit pour la Dame de Coeur ou pour le Cirque du Soleil, que ce soit pour Upton ou pour New York, je veux créer. Le reste...»

N'empêche. Car «If you can make it there» *(La Voix de l'Est)*

André-P. Gagnon a froissé une musulmane



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT

GATINEAU — Des commentaires d'André-Philippe Gagnon sur les accommodements raisonnables ont vexé une Gatinoise de confession musulmane, samedi soir, alors que l'humoriste québécois se produisait au théâtre du Casino du Lac-Leamy.

Un passage du spectacle de M. Gagnon se voulait une satire des travaux de la commission Bouchard-Taylor sur les pratiques d'accommodement reliées aux différences culturelles au Québec. La dame d'origine algérienne, qui a préféré conserver l'anonymat, n'a pas digéré que l'humoriste s'en prenne aux femmes musulmanes en comparant le voile islamique que certaines d'entre elles portent à un «chiffon».

«Venant de lui, j'ai trouvé ça très bas», explique la spectatrice qui était d'abord fébrile d'assister au spectacle d'humour de André-Philippe Gagnon. «C'est une personne qui a beaucoup d'influence et il a passé un message très négatif à l'endroit des musulmans», a-t-elle exprimé pendant un entretien téléphonique.

Selon elle, M. Gagnon a fait preuve d'un manque de discernement en commentant de manière incisive un enjeu - les accommodements raisonnables - qu'il ne connaît que trop peu. D'autres humoristes ont abordé le sujet des accommodements raisonnables, dit-elle, mais jamais avec autant d'irrespect à l'endroit des musulmans.

«Venant de lui, j'ai trouvé ça très bas», explique la spectatrice.

La spectatrice ne porte pas le voile islamique et condamne les hommes intégristes qui l'imposent aux femmes de la religion de Mahomet. Cela dit, elle trouve que M. Gagnon a choisi une cible facile en raillant ces «femmes discrètes qui font des efforts pour s'intégrer».

Guidage GPS

André-Philippe Gagnon s'est également moqué des musulmans en disant qu'ils doivent avoir recours à un système de guidage GPS pour trouver La Mecque.

«Nous n'avons pas besoin d'un GPS pour savoir où nous sommes et où nous voulons aller», dit la mère de quatre enfants, qui demeure en Outaouais depuis 16 ans et qui possède la citoyenneté canadienne. Selon elle, les propos de M. Gagnon sont insultants pour la communauté musulmane et minent leurs efforts d'intégration. *(Le Droit)*

Keanu Reeves poursuivi par un paparazzo

LOS ANGELES — Un paparazzo heurté à faible vitesse en mars dernier par la voiture de l'acteur Keanu Reeves lui réclame des dommages et intérêts, a-t-on appris, hier, de source judiciaire à Los Angeles.

Alison Silva, un photographe de presse, affirme avoir été blessé lors de l'incident et subi un manque à gagner en raison de son hospitalisation. Il poursuit Reeves au civil et demande des dommages au montant non précisé.

Les faits se sont produits le 19 mars, alors que la star de la trilogie *Matrix* manoeuvrait sa Porsche 911 dans une rue de Rancho Palos Verdes, un quartier huppé en bord de mer au sud-ouest de Los Angeles, avait alors indiqué le bureau du shériff de la ville.

À l'époque, les forces de l'ordre avaient précisé que le photographe avait été légèrement blessé et hospitalisé.

Le porte-parole de l'acteur de 43 ans n'était pas disponible dans l'immédiat pour une réaction.

POUR **TOUT SAVOIR**
Chaque jour, lisez
La Tribune

SALON 2007 5ème édition
RUE DES ARTISANS

Découvrez 92 artisans **(3 salles)**

qui ont préparé des créations originales pour vos cadeaux de Noël

Centre Julien-Ducharme, entrée 5 $ ***(valide pour les 3 jours)***
1671 chemin Duplessis
Sherbrooke (Fleurimont)

Vendredi 9 novembre, de **12 h à 20 h** (conférence à 20 h)
Samedi 10 novembre, de **10 h à 18 h**
Dimanche 11 novembre, de **10 h à 17 h**

Prix de présence de produits artisanaux à toutes les heures.
Restauration disponible par les artisans agroalimentaires.

Sous la présidence d'honneur
de **Gaëtan Jacques,** (conférencier)

Vendredi 9 novembre, 20 h (prix 15 $, salon inclus)
Thème: « Gestion positive de la pensée »

Si vous voulez obtenir des résultats que vous n'avez jamais obtenus...
... Vous devez faire des choses que vous n'avez jamais faites!

SFL Partenaire de Desjardins Sécurité financière

ORGANISÉ PAR : AFÉAS RÉGION ESTRIE

Commanditaires et artisans

Caisse des Versants-Nord de Sherbrooke
Gervais Tardif - Sculpture sur bois
Ducs de Montrichard inc.
Ducs de Montrichard inc. - Terrine de gibier
Canada Trust
Les trésors de l'érable - Vinaigrette au sirop d'érable
Proxim rue Bowen
Robert Côté - Photographie
Suzanne Coutrue, comptable agréée
Alliance sherbrookoise pour maintien à domicile
Coopérative funéraire de l'Estrie
Créations Marcelle et André - Peinture sur bois
Jardin fleuri, Lac-Mégantic
Les papiers de Michelle
À Fleur de vie
Aliments Massawippi - Miso biologique
Marché Grégoire et filles inc. Compton
Mme Reynelde Bérubé - Poèmes sur tissage
Caisse populaire de Weedon
L.M. Cultures - Produits de lavande
Proxim rue Bowen
Lamasestria - Produits en feutre artisanal
Boutique Joséphine
Stéphanie Myette - Mille folium
Club tissus Sherbrooke
Jacqueline Pivin - Courtepointe
Coopérative funéraire de l'Estrie
Réjeanne Fournier - Dentelle sur papier parchemin
Gérard Leblanc assurance
Verger Le Gros Pierre - Produits de la pomme
Béatrice Garneau, Astro-Numérologue
Créations coup de coeur - Papiers artisanaux
France Bonsant, député Compton-Stanstead
Louise Lévesque - Peinture sur bois

239868

Les arts pour bien illustrer la mort

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'eau, le feu, la nature, la lumière et l'horizon sont quelques-uns des éléments dont s'inspireront les peintres professionnels et ceux de la relève pour participer au premier Symposium régional des artistes-peintres de l'Estrie.

Ce symposium, à la fois régional et provincial, a été initié par la Coopérative funéraire de la Rive-Sud et une dizaine de coopératives régionales ont suivi le mouvement.

En Estrie, la Coopérative funéraire de l'Estrie participe, ainsi que celles de Coaticook et du Granit.

Sous le thème «Un rituel d'adieu», les artistes sont ainsi invités à soumettre une oeuvre s'inspirant de ce passage inévitable de la vie.

Les oeuvres présentées en région seront exposées du 8 avril au 4 mai à l'intérieur du Complexe Odysséa de la Coopérative funéraire de l'Estrie, rue du 24-Juin. Le grand public sera invité à visiter cette exposition et à voter pour son «Coup d'coeur» de la catégorie de la relève.

Quant aux peintres professionnels, c'est par un jury qu'ils seront évalués.

Par la suite, les peintres dont les oeuvres auront été sélectionnées participeront au Symposium provincial, qui aura lieu le 31 mai à Longueuil.

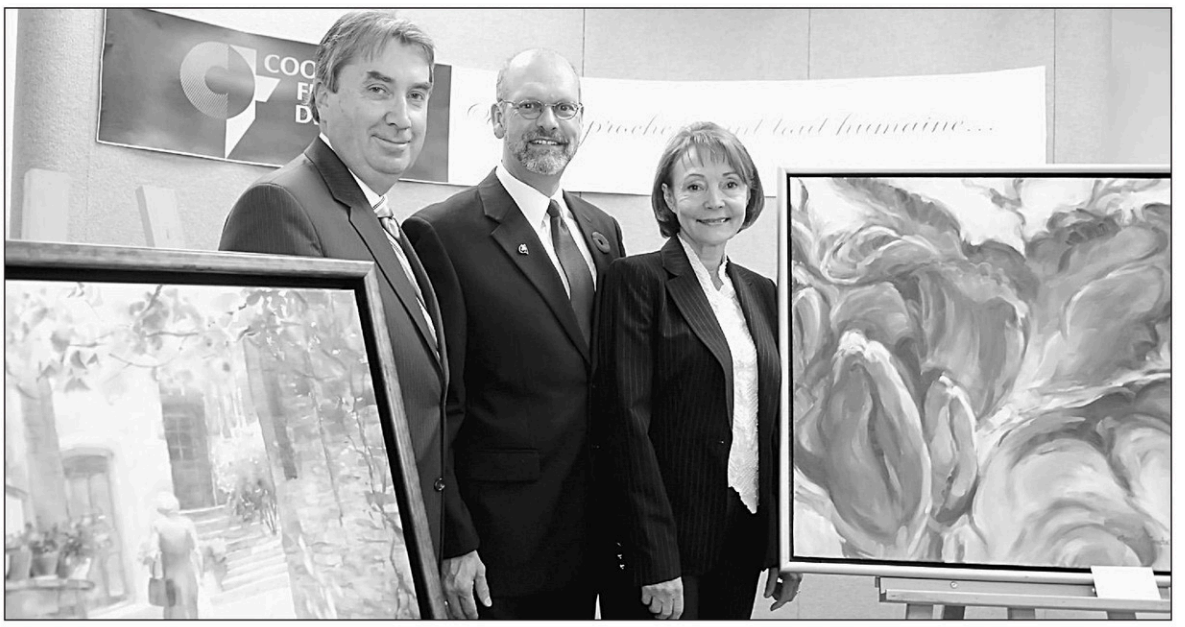
Les peintres mettront la main sur des bourses dont les montants varient de 100 à 1000 $.

Mais pourquoi tenir un tel symposium? Pour visualiser sous différents aspects ce moment que tous vivront, un jour ou l'autre.

«Les arts et la culture sont de puissants symboles de la manifestation la plus probante du passage terrestre des êtres humains. Les artistes sont ainsi, dans notre société, parmi les transmetteurs de premier ordre, des témoignages de la mémoire collective et patrimoniale», a souligné le directeur du symposium et du développement de la Coopérative funéraire de l'Estrie, Jean-Guy Houle.

«Un rituel d'adieu, voilà un thème très inspirant, pour ne pas dire captivant et vivant! L'eau, le feu, la nature, la lumière et l'horizon, voilà une panoplie de possibilités d'expressions pour nos artistes», souligne pour sa part la coprésidente de ce premier symposium, Céline Maheu.

Pour information et inscription, les artistes peintres sont invités à visiter le www.coopfuneraire.com, à écrire au symposium@coopfuneraire.com ou de téléphoner au 819 348-3778.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le coprésident de ce premier symposium et directeur de la Caisse Desjardins du Lac des Nations, Robert Lussier, le directeur du symposium et du développement de la Coopérative funéraire de l'Estrie, Jean-Guy Houle, ainsi que l'artiste peintre et coprésidente du symposium, Céline Maheu, ont fièrement présenté quelques oeuvres de peintres de la région illustrant les rituels d'adieu lors du lancement officiel de ce premier Symposium régional des artistes-peintres de l'Estrie, hier.

En bref

Le nouveau roman de Michel Tremblay a été lancé

MONTRÉAL — L'auteur québécois Michel Tremblay a lancé, hier à Montréal, son nouveau roman, *La Traversée du continent*. Le lancement a eu lieu à l'hôtel Saint-Sulpice, dans le Vieux-Montréal, en présence d'amis et d'admirateurs de l'écrivain, dont la chanteuse Renée Claude, la comédienne Pierrette Robitaille et l'auteur et comédien Claude Meunier.

Ce livre met en scène une fillette de 10 ans qui doit faire un voyage à travers le Canada, entre Saskatoon et Montréal, en 1912. C'est l'occasion de se familiariser avec une période méconnue de notre histoire: la diaspora des Canadiens-français au tournant du XXe siècle, forcés de quitter le Québec afin de survivre aux conséquences de la révolution industrielle.

Ce roman sera suivi d'un second, *La traversée de la ville*, qui se déroulera à Montréal, en août 1914, un mois avant le début de la Première Guerre mondiale.

Céline Dion se distingue aux Étoiles Chérie FM»

PARIS — Céline Dion a reçu, hier soir à Paris, un trophée honorifique couronnant l'ensemble de sa carrière à l'occasion de la 3e édition des «Étoiles Chérie FM», cérémonie qui a récompensé les artistes favoris des auditeurs de la radio musicale.

Son trophée a été remis à la chanteuse québécoise par l'animateur vedette Michel Drucker, qui fut le premier à la recevoir sur un plateau télévisé en France, il y a 25 ans de cela.

Céline Dion vient de lancer deux albums, l'un anglophone, *Taking Chances*, l'autre en français, *D'elles*. Elle débutera en 2008 par l'Afrique du Sud, une nouvelle tournée qui passera par Paris-Bercy, le 19 avril.

— La Presse Canadienne



La Tribune et **Rythme FM**, en collaboration avec l'**OSS** et **le Bouchon**, offrent la chance à 10 personnes de gagner une paire de billets pour assister au spectacle de **Sylvain Cossette** le 16 novembre prochain. De plus, 5 forfaits VIP, incluant un souper pour deux personnes au Bouchon et une rencontre avec l'artiste après le spectacle, seront attribués parmi les 10 finalistes.

Repérez l'heure de diffusion de l'indice sonore sur les ondes de **Rythme FM** et complétez le coupon d'inscription qui sera dans **La Tribune** du 29 octobre au 9 novembre.

Nom _____

Adresse _____

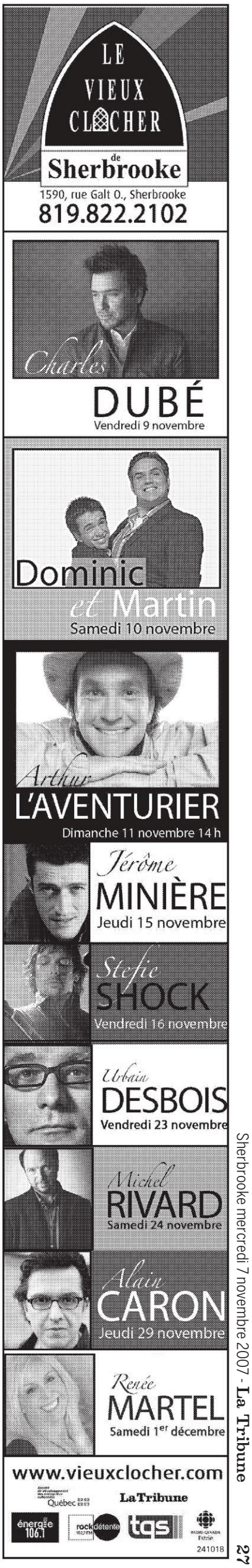
Ville _____ Code postal _____

Tél. _____

Date et heure de diffusion de l'indice sonore à Rythme FM _____

Complétez le coupon d'inscription et postez-le à :
Concours
«**Laissez-vous charmer par Sylvain Cossette et l'OSS.**»
La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE Stéphane Laforest
La Tribune
93.7 Rythme FM 98.1 Le Rythme de l'Estrie
le bouchon RESTAURANT
241159



Un brunch important pour le rapprochement interculturel

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Histoire de marquer le rapprochement entre Québécois de souche et communautés culturelles, près de 300 personnes auront la chance de participer le dimanche 18 novembre à un «brunch interculturel» à coût très modique, à l'école primaire Jean-XXIII du quartier d'Ascot.

Outre le repas aux saveurs d'une quinzaine de pays, le brunch interculturel « Eurêka » sera ponctué d'un spectacle de la chanteuse d'origine congolaise Luundo Dunia, et d'élèves très enthousiastes de l'école supervisés par l'enseignant Marc Beaudoin.

Le brunch prend cette année la relève du souk, une activité qui attire habituellement 1600 personnes et qui «reviendra aux deux ans», signale Jean-François Roos, organisateur communautaire du Centre de santé et de services sociaux.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Henri Mbatika, secrétaire de la Corporation «Ascot en santé», a participé hier, à l'école Jean-XXIII, à l'annonce de la tenue du «brunch interculturel» qui aura lieu le dimanche 18 novembre, à cette école même dans le quartier d'Ascot.

Serge Paquin, président du conseil d'arrondissement du Mont-Bellevue, a salué cette «initiative menée pour favoriser le rapprochement des communautés culturelles». L'arrondissement fournit une enveloppe de «soutien à la vie communautaire» d'environ 6000 $ pour cet événement, ce qui permet d'offrir le brunch à prix très bas.

«Notre richesse, c'est notre diversité», fait valoir Henri Mbatika, secrétaire de la Corporation «Ascot en santé», qui annonçait hier la tenue de l'événement. «Le quartier d'Ascot invite les gens du grand Sherbrooke», dit-il.

«Ça prend plus que des services pour que les nouveaux arrivants se sentent intégrés à la communauté d'accueil», fait remarquer la directrice adjointe du Service d'aide aux néo-Canadiens, Kim Turmel. «L'intégration, ce n'est pas seulement l'affaire des immigrants, c'est l'affaire de la société d'accueil», et cela, note-t-elle, va «au-delà de salutations timides».

Le brunch est une belle occasion «de développer des amitiés et de s'ouvrir sur les autres», ajoute Sylvie Bureau, directrice de Jean-XXIII, une école qui accueille des élèves originaires d'une vingtaine de pays différents.

Il faut réserver pour pouvoir être au brunch. Le coût a été fixé à 4 $ pour les adultes, et à 12 $ pour une famille comptant deux adultes. On doit s'adresser au Service d'aide aux néo-Canadiens (566-5373) ou à Famille Espoir (569-7923).

Carrières

GTVR
Groupe TransVision Réseau
Soyez connectés

Le Groupe Transvision Réseau est à la recherche d'employés compétent pour combler les postes suivants :

RÉCEPTIONNISTE
ADMINISTRATEUR(TRICE) RÉSEAU
RESPONSABLE DU SUPPORT TECHNIQUE
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES ESTRIEPLUS

Veuillez vous rendre au
www.gtvr.com/embauche
pour les descriptions de poste
et pour soumettre votre candidature.

242017

Carrières

TRANSPORT TFI 1, S.E.C.
J.C. Germain

Pour notre terminal de Deauville, nous sommes à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) camions et remorques

- Effectuer l'entretien mécanique des camions et remorques

Exigences :
- DEP mécanicien de véhicules lourds
- Un (1) an d'expérience minimum
- Titulaire de la carte PEP (atout)
- Être dynamique et autonome
- Posséder ses propres outils
- Poste permanent 40 heures/semaine (travail de jour)
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux compétitifs

Vous êtes invités à nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 novembre 2007 au :

Service des ressources humaines
1200, rue Père-Daniel
Trois-Rivières (Québec) G9A 5R6
Télécopieur : 819 370-1620
cmaurais@jcgermain.com
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

241617

Carrières

Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre
recherche un(e)

TECHNICIEN(NE) JURIDIQUE
Temps plein - 40 heures - 8 h à 17 h

Exigences :
- détenir un D.E.C.;
- min. 2 ans d'expérience en recherche de titres;
- être autonome, professionnel(le), responsable et dynamique;
- bonne connaissance de Word, Excel et Internet.

Tâches :
- recherche et analyse de titres.

Faire parvenir votre C. V. au :

775, rue Paul-Desruisseaux
Sherbrooke (Québec) J1J 4L9
ou par télécopieur :
819 564-0329.

241195

Division chantier
Constructions EDB inc.
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Fabrication ou reconditionnement de pièces métalliques mécano-soudées.

Constructions EDB inc. est une entreprise oeuvrant depuis plus de 25 ans dans le domaine industriel. Nous sommes spécialisés en travaux mécaniques, de chaudronnerie et en tuyauterie. Nous sommes à la recherche de

100 TUYAUTEURS et de 50 SOUDEURS

pour un projet en Alberta (Fort McMurray) et ce pour une période de cinq à six mois.

Les candidats devront posséder les qualifications suivantes :

TUYAUTEURS :
- carte de compétences (compagnon) du Québec en appareils de chauffage.

SOUDEURS :
- carte de compétences du Québec comme soudeur haute pression, 2 po dia. Schedule 160, position 6G.

Nous sommes également à la recherche de surintendants, contremaîtres généraux et de contremaîtres pour compléter notre équipe de supervision.

Nous donnerons priorité à l'embauche aux membres en règle de la C.C.Q. ainsi qu'aux membres des autres syndicats affiliés à l'International et aux pesonnes possédant leur Sceau Rouge (Red Seal) et le B-Ticket Welder).

Toutes autres expériences et compétences pourront être également considérées.

La cédule de travail sera des périodes de 35 jours calendrier et 7 jours de congé.

Les frais de déplacement (avion aller-retour), les frais d'hébergement dans un camp, ainsi que les repas seront défrayés par l'employeur.

Exigences :
- les candidats retenus devront posséder une carte ASP (sécurité) et devront passer avec succès un test de dépistage pour les drogues.

Nous offrons des salaires et des conditions des plus intéressants (selon les conditions du Local 488 - Alberta), soit une possibilité de 12 000 $ à 14 000 $ par séjour de 35 jours.

Faire parvenir votre curriculum vitae au soin de :

Madame Mona Langlais
Constructions EDB inc.
545, Route 249 Nord, C. P. 92, Windsor (Québec) J1S 2L7
Télécopieur : 819 845-4998
Courriel : langlais.mona@constructionsedb.com

240062

Fabriquant de produits mécaniques et composites pour le domaine du transport, nous sommes à la recherche d'un candidat pour combler un poste permanent à notre usine de Windsor.

BAULTAR
www.baultar.com

Technicien, projets client

Au sein de l'équipe COMPO-TRANSIT, votre rôle consistera notamment à prendre les besoins du client, rédiger des devis techniques, soumissionner, supporter techniquement le client, participer au développement des produits.

Exigences :
- **DEC en génie mécanique ou civil**
- **3 ans d'expérience ou plus en gestion de projet**
- **Bonne capacité à communiquer et entregent**
- **Bonne capacité d'analyse**
- **Excellente gestion des priorités**
- **Excellente capacité de travail en équipe et d'organisation**
- **Bonne dextérité manuelle**
- **Aimer voyager**
- **Bonne connaissance de SolidWorks**
- **Anglais et français, parlé et écrit.**

Salaire : selon expérience.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation, au plus tard le 9 novembre 2007, à :

Nicolas Ouimet, crha
Offre QR27-1008
Courriel : nicolas.ouimet@baultar.com
101, rue Principale Sud
Windsor (Québec) J1S 2M2
Télécopie : 819 845-5600

Seuls les candidats retenus seront contactés.

240060

Cherbourg
Vos experts en produits et équipements spécialisés pour l'entretien sanitaire et l'emballage industriel

POSTE À COMBLER:

Mécanicien

Effectuer diverses réparations mécaniques sur auto-récureuses, aspirateurs, polisseuses, machines d'emballage, lave-vaisselle et équipement de buanderie.

EXIGENCES
- Diplôme d'études secondaires et certificat en mécanique industrielle
- 3 à 5 ans d'expérience
- Connaissance en électricité ainsi qu'en électromécanique
- Lecture de plans et utilisation d'instruments de mesures appropriés
- Habile dans la recherche et le diagnostic des causes de bris "trouble shooting"
- Connaissance de la langue anglaise un atout

Envoyez votre C.V. avant le 16 novembre 2007

Ressources humaines
Cherbourg Inc. 1051 Galt Est
Sherbrooke, Qc J1G 1Y7
rh@cherbourg.ca

241476

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
14 370,56	3173,64	108,52 ¢ US	13 660,94	1520,27	2825,18	808,10
97,19	20,42	1,34	117,54	18,10	30,00	2,40

La fusée canadienne atteint 108,52 ¢ US

RUDY LE COURS

MONTRÉAL — Yogi Berra avait raison quand il affirmait que ce n'est pas fini tant que ce n'est pas fini.

C'est comme si l'ex-joueur des Yankees parlait de notre «Rocket huard», qui a été propulsé de 1,34 cent US, à 108,52 cents US, hier. Un dollar américain n'achète plus que 92,15 cents canadiens.

Comme il paraît loin déjà, ce 26 septembre, où le huard atteignait la parité pour la première fois en 31 ans!

Comme il paraît loin déjà, ce 26 septembre, où le huard atteignait la parité pour la première fois en 31 ans!

Ces jours-ci, le billet vert recule face à toutes les grandes monnaies à taux flottant. Hier, il fallait 1,457 $ US pour acheter un euro, 1 cent de plus que la veille.

Les cambistes ont 1,5 $ US pour un euro dans leur mire. Pour le dollar canadien, la cible reste 1,1 $ US.

Comme c'est le cas depuis l'automne, notre monnaie se nourrit de la faiblesse du billet vert, lourdement plombé par la série de radiations de créances hypothécaires douteuses par les banques américaines. Après Merrill Lynch, Citigroup et UBS, la rumeur plaçait hier Goldman Sachs et Morgan Stanley sur la liste des cancres de la crise des subprime. Encore une fois, les chiffres seraient gros 11 et 4 milliards US respectivement.

«Les banques devront trouver des solutions créatives afin de renouveler les quelque 280 milliards US d'hypothèques à taux variables qui viendront à échéance au cours des deux prochains trimestres, note Michel Doucet, vice-président, Groupe conseil en portefeuilles, chez Valeurs mobilières Desjardins. À défaut de quoi, elles risquent de se transformer en agent immobilier pour écouler les maisons dont les propriétaires auront décidé de leur remettre les clés.»

Les banques paraissent enfermées dans un cercle vicieux. Pour améliorer leur bilan, elles exigent davantage des prêteurs solvables. Plusieurs ne peuvent absorber la hausse de leurs mensualités et font face à la saisie. Cette situation va perdurer au moins jusqu'au printemps. D'ici là, les investisseurs fuiront le billet vert pour se réfugier dans d'autres monnaies, dont le huard dans une petite proportion. Ils achètent aussi l'or, dont l'once a dépassé les 823 $ US hier, ou le pétrole, qui est monté au-delà des 96 $ US le baril.

Comme le Canada exporte de ces deux produits, cela suscite une petite ruée sur notre dollar qui serait surévalué d'au moins 10 %.

Ceux qui appellent la Banque du Canada à leur secours pour ramener le taux de change à des niveaux plus supportables doivent en faire leur deuil, pour le moment du moins. a moins d'un mois dans son Rapport sur la politique monétaire. *(La Presse)*

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

apff
ASSOCIATION DE PLANIFICATION FISCALE ET FINANCIÈRE
Hôtel Delta - 2685, rue King Ouest, Sherbrooke
Pourquoi participer aux activités régionales de l'APFF dans votre région?
- Entendre des conférenciers chevronnés traitant de sujets d'actualité en matière de fiscalité.
- Parfaire vos connaissances dans votre champ d'expertise.
- Côtoyer des gens de votre milieu d'affaires et ainsi profiter d'une excellente occasion de réseautage.

MIDI-CONFÉRENCE
Le mercredi 21 novembre 2007 - 12 h à 14 h
LES NOUVELLES RÈGLES SUR L'IMPOSITION DES DIVIDENDES
COMMENT S'Y RETROUVER?
La conférencière fera un rappel des concepts rattachés aux nouvelles règles sur l'imposition des dividendes et démontrera l'impact de ces modifications sur le principe d'intégration. La conférence portera également sur les éléments de planification fiscale se rapportant à ces nouvelles mesures ainsi que sur l'importance de se conformer aux formalités requises pour désigner un dividende en tant que dividende déterminé
Conférencière : ANNIE LEMOINE, CA, M. FISC. - Bombardier produits récréatifs
POUR INFORMATION et/ou INSCRIPTION :
1 877 866-2733
www.apff.org
228157

Campagne de financement 2007-2008
La Cordée
Ressource alternative en santé mentale
Avoir sa place... ça fait toute la différence
La Cordée, une alternative d'intervention en santé mentale qui innove

Jacques Legault
Adjoint au vice-rectorat à l'administration et au développement durable
Cabinet du recteur, Université de Sherbrooke
et
Administrateur au conseil d'administration de La Cordée
Vous promenant rue Dufferin par une belle journée d'automne, un attroupement plutôt joyeux sur la galerie avant de La Cordée captive, à coup sûr, votre attention. On y parle de la pluie et du beau temps, bien sûr, mais surtout de l'importance de prendre sa place dans le monde d'aujourd'hui, de participer à des activités et de réaliser des projets stimulants.
La Cordée est un milieu de vie unique, épanouissant et indispensable pour les personnes qui vivent des problèmes de santé mentale. On y réalise, au gré des besoins, des talents et de l'imagination des membres, du personnel et des bénévoles, des projets, tantôt plus simples comme une chorale, un atelier artistique et tantôt plus d'envergure comme la mise en place d'une bibliothèque, les célébrations du 25ième anniversaire et même la construction d'une coopérative d'habitation consacrée aux personnes vivant des problèmes persistants de santé mentale.
Depuis sept ans au conseil d'administration de La Cordée, j'ai pris conscience que la pire des folies, pour toutes les personnes qui y sont engagées, serait de cesser de rêver et de réaliser ces rêves. Pour nous tous qui vaquons à nos occupations, dans une société toujours plus exigeante, la pire des folies serait de se penser à l'abri ... et d'oublier de se préoccuper de la santé mentale et d'encourager les personnes qui s'engagent à son rétablissement.
Je vous invite donc à soutenir les rêves et les projets des membres de la Cordée en participant activement à notre campagne annuelle de financement.
25 ans 1982-2007
Bell
adhoc
Cocktail dînatoire en folie.
La date: jeudi le 22 novembre 2007
L'heure: 17 h 00
L'endroit: Vieux Clocher de Sherbrooke, 1590, Galt Ouest, Sherbrooke
Coût du billet : 60.00$
Réservation : Marie-Céline Corbeil (819) 565-1226

La Cordée
Ressource alternative en santé mentale
305, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) J1H 4M5
Téléphone : (819) 565-1226
240668

SERVICES AUX ENTREPRISES

Base en électricité pour diagnostiquer les problèmes de nature électrique et si possible les entretenir et les réparer.
- Permettre à des personnes diplômées en mécanique industrielle (DEP 1490) d'acquérir des connaissances et des compétences en électromécanique de systèmes automatisés.
- Améliorer la polyvalence dans les tâches à effectuer.
- Augmenter l'efficacité dans les tâches à effectuer.
- Être plus autonome.
- Donner à des mécaniciens industriels diplômés, la possibilité d'obtenir un deuxième diplôme d'études professionnelles par le biais de la « Reconnaissance des acquis et des compétences » (RAC) et ainsi faire le pont entre les expériences de travail et la formation scolaire.
- Respecter les règles de santé et de sécurité par une démarche structurée et un travail soigné.

Perfectionnement en électromécanique
Coût : 4 692 $
Cette activité peut-être admissible à une aide financière d'Emploi-Québec.
Début: Janvier 2008
Durée totale : 668 heures
3 soirs par semaine
Horaire : 15 h 30 à 21 h 30 (incluant pauses et repas)
Avec la participation financière Emploi Québec
Préalable: DEP en Mécanique d'entretien de machines industrielles ou Expérience jugée équivalente en industrie
Lieu de la formation : Pavillon des techniques industrielles, 2965, boulevard de l'Université, Sherbrooke, Québec, Entrée : Stationnement du PTI
Inscription : Services aux entreprises, Centre F.P. 24-Juin
RAC Reconnaissance des acquis et des compétences
Appelez-nous : (819) 822-5420 poste 17030 ou 17044
241960

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	06-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8.33	0.08	0.97%	79 674
Domtar Cp	7.67	-0.13	-1.67%	65 623
Shermag Inc.	1.47	0.00	0.00%	3 000

Indices Québec	06-11-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1345.47	-13.26	-0.98%	7.36%
Indice Québec 120	1411.01	-12.79	-0.90%	6.73%

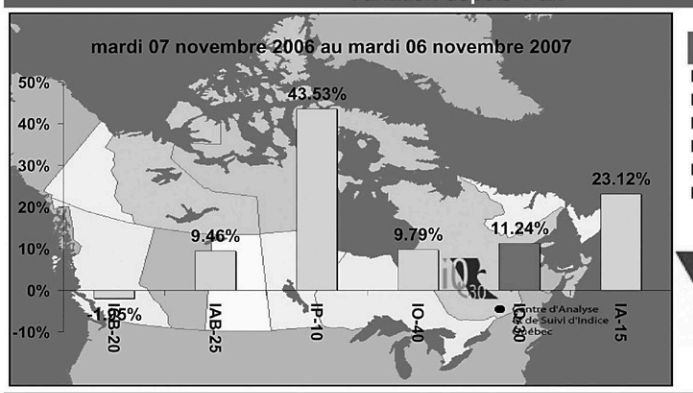
IQ-120 : Les plus fortes hausses	06-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	61.87	0.89	1.46%	1 446 421
Groupe SNC-Lavalin Inc.	49.20	0.75	1.55%	219 927
Les Industries Dorel	34.70	0.69	2.03%	61 738
Cogeco Inc.	39.89	0.53	1.35%	4 765
Banque Nationale du Canada	53.51	0.45	0.85%	531 197
Boralex Inc.	17.94	0.41	2.34%	57 921
Société Asbestos Limitée	5.20	0.34	7.00%	200
Gestion ACE Aviation Inc.	29.89	0.33	1.12%	138 945
Groupe ADF Inc.	6.47	0.23	3.69%	173 215
Transcontinental Inc.	20.81	0.21	1.02%	36 287
Groupe BMTC Inc.	22.94	0.18	0.79%	8 600
Magasins Hart Inc.	4.15	0.16	4.01%	2 800
Mines Richmont Inc.	3.65	0.15	4.29%	12 100
Banque Royale du Canada	53.30	0.13	0.24%	2 418 702
Axcan Pharma Inc.	17.44	0.10	0.58%	111 480

IQ-120 : Les plus fortes baisses	06-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Saputo Inc.	53.26	-3.85	-6.74%	1 098 579
Metro Inc.	32.80	-2.20	-6.29%	475 452
Molson Coors Brewing Company	51.11	-1.89	-3.57%	10 870
AbitibiBowater Inc.	25.52	-1.88	-6.86%	127 899
Stella-Jones Inc.	42.51	-1.49	-3.39%	45 191
Alcan Inc.	93.06	-1.16	-1.23%	264 065
Groupe TVA Inc.	15.25	-0.69	-4.33%	4 400
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	50.32	-0.68	-1.33%	1 215 648
Rona inc.	19.60	-0.63	-3.11%	1 357 985
Alimentation Couche-Tard Inc.	19.36	-0.58	-2.91%	759 150
Quebecor World Inc.	8.02	-0.58	-6.74%	340 023
Quincaillerie Richelieu Ltée	24.18	-0.56	-2.26%	4 147
Mega Bloks Inc.	15.20	-0.53	-3.37%	127 383
Groupe CGI Inc.	9.85	-0.51	-4.92%	2 831 618
Groupe Canam Inc.	13.35	-0.50	-3.61%	84 201

IQ-120 : Les plus actifs	06-11-07	Var. (%)	Volume
SR Telecom Inc.	0.03	0.00%	11 941 242
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.25	-12.28%	4 871 598
Bombardier Inc.	5.41	-0.18%	3 777 889
Groupe CGI Inc.	9.85	-4.92%	2 831 618
Banque Royale du Canada	53.30	0.24%	2 418 702
Banque de Montréal	61.87	1.46%	1 446 421
Ressources KWG inc.	0.13	-3.70%	1 386 450
BCE Inc.	40.79	0.00%	1 372 317
Rona inc.	19.60	-3.11%	1 357 985
Power Corporation du Canada	39.22	-1.21%	1 350 673
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.60	1.69%	1 292 090
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	50.32	-1.33%	1 215 648
Ressources Freewest Canada Inc.	0.29	-6.45%	1 127 570
Saputo Inc.	53.26	-6.74%	1 098 579
Malaga Inc.	0.48	-12.73%	962 920

D'un Océan à l'autre ...	06-11-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1257.30	2.12%	-9.02%
Indice Alberta 25	1261.51	1.34%	-5.82%
Indice Prairie 10	1775.19	1.16%	11.[illegible]%
Indice Ontario 40	1379.02	0.56%	-3.[illegible]%
Indice Québec 30	1345.47	-0.98%	-2.[illegible]%
Indice Atlantique 15	1802.05	0.40%	7.[illegible]%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-1.95%
IAB-25	9.46%
IP-10	43.53%
IO-40	9.79%
IQ-30	11.24%
IA-15	23.12%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

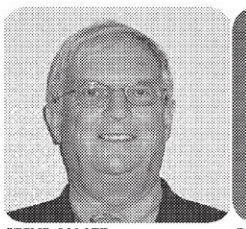
www.indicequebec.org

28e Téléthon Fondation du CHUS

DONNER
À LA FONDATION...
C'EST UN INVESTISSEMENT PLEIN DE BONS SOINS!

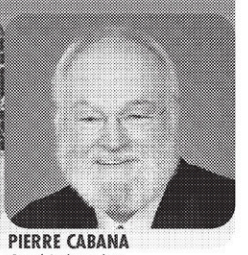
23 NOVEMBRE 2007
À COMPTER DE 19 H
SUR LES ONDES DE TVA TÉLÉ 7


O[illegible]
Pr[illegible]
Gr[illegible]

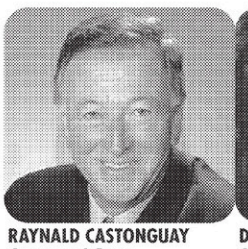

STEVE ALLATT
ETFS

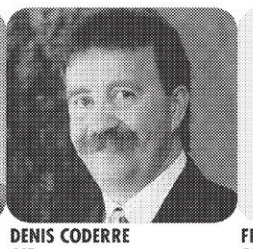

PIERRE BÉLAIR
Promutuel Monts et Rives

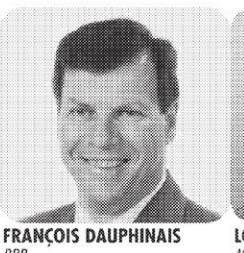

THÉRÈSE BIBEAU
Motel Le Floral

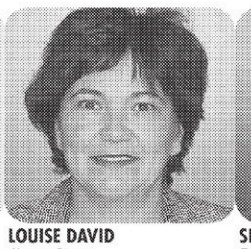

PIERRE CABANA
Grand Ambassadeur


SERGE AUDET
Président d'honneur du 28e Téléthon Bell-Estrie et Centre du Québec


RAYNALD CASTONGUAY
Castonguay & Frères


DENIS CODERRE
SGT


FRANÇOIS DAUPHINAIS
BRP

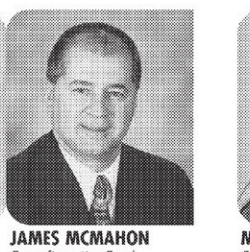

LOUISE DAVID
Maison Simons

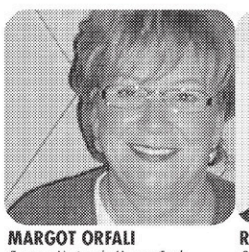

SIGRID ELLEFSEN
Telus solutions d'affaires

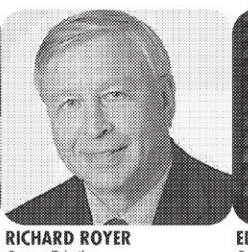

SYLVAIN GUERTIN
Vaillancourt Guertin, avocats

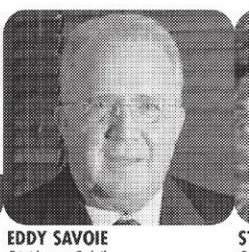

LYNN CHARPENTIER
Présidente du CA CLIC


PHILIPPE LENG
Pharmacie Familiprix Philippe Leng


JAMES MCMAHON
Force financière Excel


MARGOT ORFALI
Banque Nationale-Master Card


RICHARD ROYER
Groupe Teknika


EDDY SAVOIE
Résidences Soleil


STÉPHANE TREMBLAY
Société des médecins de l'Université de Sherbrooke

Banque Nationale · Castonguay · Brault Martineau · Thibault · Raymond Chabot Grant Thornton · ProjectArt · Le Journal de Sherbrooke · La Tribune · TVA Télé 7 · Énergie 106,1 · Familiprix Philippe Leng · BRP · Desjardins · Domtar · MasterCard · Home Depot · Cycle Spintech.com · MicroAge · Signalisation de l'Estrie (819) 822-3828 1-800-821-3828 · Nouvelle · La Voix de l'Est · Record · 93,7 Rythme FM · rock détente · 630 CHLT · Bell

239190

Une nouvelle chambre de commerce à Sherbrooke

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — D'ici quelques mois, deux ou trois mois tout au plus, une nouvelle chambre de commerce pourrait avoir pignon sur rue à Sherbrooke. La ville s'enrichirait alors de la présence du chapitre estrien de la Chambre de commerce américaine au Canada.

C'est au cours de la deuxième édition d'un dîner-rencontre portant sur la manière de faire des affaires en sol américain que ce projet a été rendu public, hier midi, à Sherbrooke.

C'est celui qui a été présenté comme «Monsieur Sherbrooke», le Grand Estrien Claude Métras, qui pilote ce dossier. Il a d'ailleurs invité tous les gens d'affaires de la région sherbrookoise intéressés par une telle initiative à lui signifier leur intérêt.

La rencontre d'hier dont M. Métras était le président du comité organisateur, a été rendue possible par la collaboration entre la section québécoise de l'American Chamber of Commerce in Montreal, la Chambre de commerce de Sherbrooke, la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford et la Société de développement économique de Sherbrooke.

Comme son pendant montréalais, la section estrienne de la chambre américaine aurait pour mission de favoriser les activités de formation et de maillage pour les gens d'affaires estriens voulant faire des affaires ou davantage d'affaires aux États-Unis.

Hier, la centaine de participants ont pu profiter de la présence de huit délégués commerciaux américains, soit des représentants des états du Tennessee, de la Géorgie, de l'Illinois, de la Floride, de New York, de la Pennsylvanie, de l'Ohio, de la Caroline du Nord et de la Caroline du Sud.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Voici une scène qui illustrait bien ce qui a été vécu lors du dîner-causerie tenu sous l'égide de la Chambre de commerce américaine au Canada. Christophe Bosco, de MCS Servo, Martial Bilodeau, de la BDC, et Ron A Straatsma, du State of Ohio Canadian Market Office, ont pu tisser des premiers liens qui pourraient les mener loin.

De ces rencontres individuelles peuvent déjà découler des projets d'affaires, a-t-on signalé hier en rappelant qu'il y a deux ans, à la première édition, un industriel de la région a tissé des liens avec le délégué de la Caroline du Nord, ce qui s'est finalement traduit par une nouvelle usine en sol américain et par un investissement de 17 millions $.

Les participants ont également profité des enseignements livrés par les trois conférenciers, soit Bob Petitt, vice-président du Crédit Suisse First Boston; Me Leonard Gold, de Burns & Levinson, de Boston également, et Me Julie Lessard, une ex-Sherbrookoise et spécialiste des questions d'immigration et de permis de travail chez BCF, à Montréal.

De Bob Petitt, ils ont pu comprendre qu'un projet d'affaires aux États-Unis doit se préparer lentement, avec soin, tout en ne négligeant pas sa clientèle actuelle. *Take your time*, leur a-t-il conseillé.

De Me Gold et de Me Lessard, ils ont pu retenir que les questions légales ne doivent pas être négligées, car elles faciliteront et accéléreront le passage de la frontière et le déroulement des affaires aux États-Unis.

Une conférence de Sylvie Fréchette

SHERBROOKE — L'olympienne Sylvie Fréchette sera sûrement comme un poisson dans l'eau lorsqu'elle viendra à Fleurimont, le mercredi 21 novembre.

Elle sera au coeur du souper annuel du président de la Chambre de commerce de Fleurimont, au cours duquel elle prononcera une conférence qui s'intitulera «Nager vers le succès».

«Cette athlète et femme d'affaires accomplies, a signalé le président de la chambre, Guy Hardy, a réalisé de grands exploits personnels et professionnels grâce à des objectifs clairs et une ténacité extraordinaire. Découvrez lors de sa conférence qui porte sur le travail d'équipe, le leadership, la motivation et le changement, comment elle a réussi à atteindre le succès».

Les personnes désireuses de participer à cet événement sont invitées à réserver leur billet auprès de la chambre. L'activité se tiendra à compter de 18h, au Centre Julien-Ducharme, dans l'arrondissement de Fleurimont.

Beau rabais. Joli taux.
Superbe véhicule.

Rendez visite au concessionnaire Volvo de votre secteur pour profiter des Avantages Volvo offerts à la location, à l'achat ou au financement d'un Volvo XC90 2008. Comme il s'agit d'une offre d'une durée limitée, hâtez-vous d'en profiter et vous roulerez sous peu au volant de votre nouvelle Volvo.

VOLVO XC90 2008

4000 $
RABAIS VOLVO
4,9 % TAUX DE CRÉDIT-BAIL 39 MOIS



LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

VOLVO SHERBROOKE
3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke
819 563-8303
www.volvosherbrooke.com
Volvo. pour la vie

* Offre d'une durée limitée consentie aux clients admissibles seulement, sur approbation du crédit, par les concessionnaires Volvo et les Services financiers de la Compagnie des automobiles Volvo du Canada. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. L'offre s'applique à un XC90 3.2 AWD 2008. 696,58 $ par mois, jusqu'à 1 995 $ de frais de transport et de préparation; terme de 39 mois, acompte de 3 150 $ et dépôt de garantie de 800 $. Taxes et inscription au RDPRM de 37,52 $ en sus, dus à la signature du bail. Taux de crédit-bail de 4,9 %. Obligation totale : 27 166,02 $ taxes, immatriculation, assurances et frais d'administration du concessionnaire en sus. Allocation de 80 000 km (0,16 $ par km excédentaire). La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : 29 395,10 $ plus taxes. Offre sujette à la disponibilité des stocks. Le rabais de 4 000 $ est offert à la location, au financement ou à l'achat comptant et sera déduit du prix négocié du véhicule, après taxes. L'offre se termine le 30 novembre 2007. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. Communiquez avec votre concessionnaire Volvo pour tous les détails. ©2007 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com
242023

Préoccupée d'expansion à peine arrivée

La chaîne Canac-Marquis Grenier a inauguré hier sa quincaillerie de la rue Galt Est

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La peinture est à peine sèche sur les murs de sa nouvelle quincaillerie dans laquelle il a investi plus de 5 millions $ et créé une soixantaine d'emplois que le président du groupe Canac-Marquis Grenier, Jean Laberge, parle déjà de la possibilité de remettre ça à nouveau, dans un autre secteur de Sherbrooke.

«Je ne dis pas non. Il y a de la place, vous savez», a-t-il lancé, hier matin, en marge de la cérémonie d'inauguration à laquelle assistaient de nombreux invités dont le maire de Sherbrooke, Jean Perrault.

Canac-Marquis Grenier a totalement réaménagé l'ancien commerce de Gaston Côté qui s'élevait à cet endroit, rue Galt Est. Tout a été refait à neuf et la nouvelle quincaillerie dispose d'une surface de vente de 22 000 pieds carrés pour satisfaire les besoins de la clientèle de ce secteur de Sherbrooke.



PHOTO IMACOM CLAUDE POULIN

Le président du Groupe Laberge et de la chaîne Canac-Marquis Grenier, Jean Laberge, a lancé les opérations de la nouvelle quincaillerie de Sherbrooke en compagnie de son directeur, Gilles Fontaine.

C'est le maire Perrault qui, dans son discours, a signalé que ce groupe nourrissait d'autres projets d'expansion à court terme et que l'un d'eux pourrait même se réaliser à Sherbrooke où, a-t-il rappelé, le territoire s'étend sur 350 kilomètres carrés.

«On peut donc en accueillir un autre», a lancé M. Perrault.

Soulignant la chaleur de l'accueil et la coopération obtenue des services municipaux, M. Laberge a immédiatement rétorqué que tout était effectivement possible.

Mais pour l'instant, c'est la nouvelle quincaillerie de la rue Galt Est qui devait recevoir tout l'attention. Le commerce aménagé à la suite d'un investissement de 5 millions $, a entraîné la création d'une soixantaine d'emplois à temps plein et à temps partiel, dans une proportion de 35 emplois à temps plein et de 25 emplois à temps partiel.

« Je ne dis pas non. Il y a de la place, vous savez. »

Canac-Marquis Grenier est originaire de la région de Québec. En fait, les deux entreprises dont elle est issue ont vu le jour en 1875, à Beauport, et en 1878, à Québec même.

Seule chaîne indépendante issue de la région de Québec à oeuvrer dans le domaine de la quincaillerie, Canac-Marquis Grenier est passée aux mains du Groupe Laberge, en 1985. Depuis, elle n'a cessé de croître. Si bien qu'aujourd'hui, elle se traduit par seize quincailleries dont 11 dans la région de Québec, et quatre, à Victoriaville, Saint-George-de-Beauce, Chicoutimi et Trois-Rivières.

Formation

La compagnie, qui possède sa propre école de formation sur les lieux de travail, privilégie une approche personnalisée du client, puisque, a dit M. Laberge, elle n'a jamais cessé d'être une entreprise familiale.

«On ne veut surtout pas devenir des grandes surfaces», a-t-il mentionné

«Toujours près des gens, Canac-Marquis Grenier continue à sa façon de perpétuer l'esprit des quincaillerie d'autrefois en personnalisant le contact avec la clientèle, en mettant à leur disposition du personnel qualifié et bien formé grâce à l'opération d'un centre de formation continue et, surtout, en demeurant à l'avant-garde de leurs besoins», a-t-il déclaré.

C'est en fin de semaine, le samedi 10 et le dimanche 11 novembre, que se tiendront diverses activités dans le cadre de la fin de semaine d'ouverture officielle .



Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À ROCK FOREST, jumelé, cond. A1, 3 c.c., 2 s.b., s.s. fini, pl. flottant, piscine h.t., près école et services, possession imm. 819 566-4454

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

DOMAINE DU PINACLE
Baldwin Mills, magnifique cottage, construcgtion 2006, décoration de très bon goût, luminosité abondante, 5 pces, 2 c.c., accès au lac Lyster. Immeuble Diane Ricard Enr., courtier imm. agréé, 819 564-1492 www.mon-toit.net

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

FLEURIMONT, bung. à 5 min du CHUS, dans rond-point, 4 c.c., 1 s.b. poss. 2, belle finition, piscine, garage, grand terrain. Une visite s'impose. 185 000$. 819 572-8582.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

LENNOXVILLE, bungalow, 26x48 entièrement refait à neuf, 3 c.c., 2 s. bains, pl. bois franc. A voir! 3 rue Elmwood. 819 563-3860.

MAISON DE PRESTIGE tout brique, 3 c.c., garage, piscine creusée. Prix: 289 000$. Secteur de choix.
MAISON FAMILIALE tout brique, 28 x 40, fenêtres récentes, 6 c.c., 2 s. bains. **JACQUES BÉLIVEAU, AGENT IMM. AFF., ROYAL LEPAGE AVANTAGE, 819 562-6000**

ORFORD - MAISON, 3 c.c., 2 s. bains, grand terrain, aqueduc et égoût mun. 819 868-6985, www.duproprio.com/8686985

ROCK FOREST, maison 2 étages, 4 c.c., 2 s.b., garage, bois franc, 249,000$. duproprio.com/65593. Tél: 819 822-1211.

SHERBROOKE, 264 500$, maison 3 étages, 4 chambres, garage, sous-sol, 11/2 bains. 819 821-4043 ou duproprio.com/8214043.

Voir autre annonce de la rubrique à la page suivante

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX (2X5½), QUADRUPLEX + 1 commercial, 104 000$. Faut vendre cette semaine. Acheteur sérieux. **819 345-4740.**

***** REVENUS TRÈS INTÉRESSANTS*****
RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES à Danville. 24 chambres, bâtisse et équipements impeccables. Excellent investissement. **RICHARD BLAIN**, agent imm. aff., 819 571-9261 ou **PATRICK ROUILLARD,** agent Imm. aff., 819 560-1239, Immobilier Estrie Inc. ctr.

Voir autre annonce de la rubrique à la page suivante

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO DE LUXE, Terrasses du Golf, Phase 2, 10ème étage, 2 c.c., 2 s.b., centre communautaire, garage intérieur. 819 829-9706.

CONDO IMPECCABLE RUE SAVIO
près des services, 2 c.c., plancher bois franc, rez-de-ch. Faut voir! **819 820-1993**

LES BOISÉS VIGER, condos sur 2 niveaux, 1700 p.c., **OCCUPATION IMMÉDIATE**. Grand balcon 10x12, grande chambre 18x30, 2 salles de bains complètes, grande salle à manger 12x15, tous les services à la portée de la main. 819 572-2401.

MAGNIFIQUE LOFT - PLACE PATON
Dernier étage, partiellement meublé, air climatisé, libre. Tél. 819 572-1572.

QUARTIER NORD - à vendre ou à louer, Condos 2002, 4 x 5½, 1 libre immédiatement, 1150 pi ca, brique, dans quadruplex, construction qualité supérieure, plancher béton, 139 000$. 819 620-6719.

14 BORD DE L'EAU

ROCK FOREST, rue Jeanson, terrain plat en bordure de la rivière Magog. Bénéficiez de 93 pi sur la rivière Magog tout en étant à moins de 15 min du centre-ville. Piscine creusée déjà aménagée, toile neuve changée en 2007. Prix demandé: 149 900$. Terrain prêt à construire. Acte noratié devra être signé avant le 30 novembre. **Tél. Yves : 819 580-6237.**

20 TERRES, TERRAINS

1 OU 2 LOG., EST, PRÈS CHUS
prêt à construire, vue, secteur à la page, près de la nature. 819 566-2375 ou 819 993-2375

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

Les soirées Immobilier en tête
avec Nathalie Vincent

BRUNCH-CONFÉRENCE

Dimanche 18 novembre à 9 h 30

COMMENT SAUVER DES MILLIERS DE DOLLARS À L'ACHAT D'UNE MAISON

Un déplacement qui vous rapportera des *milliers de dollars...*
et en plus, c'est gratuit !



Nombreux prix de présence !



Je m'efforce d'en donner toujours plus que ce, à quoi les gens s'attendent !

RE/MAX

Dimanche 18 novembre
9 h 30 à 12 h 00

Hôtellerie
Jardins de ville,
4235, boul. Bourque,
Sherbrooke

Sur place :

décoratrice,
agent immobilier,
inspecteur en bâtiment
représentant hypothécaire,
arpenteur-géomètre et
notaire.

Places limitées

Informations / réservations :

819 . 864 . 6038

Une invitation de :
Nathalie Vincent
agent immobilier affilié
Courriel : nvincent@remax-quebec.com

240509

TERRAIN AVEC ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG



90 000 pi², situés au 4052, ch. Montpetit, Magog. Droit de plage au lac + quai pour bateau de 23 pieds. Seulement 132 500 $.

VENDEURS MOTIVÉS



Secteur très apprécié à Rock Forest. 4 ch. à c., 2s. b., bois franc, piscine, garage et +++. Aucun voisin arrière. C'est le temps d'acheter. Faites une offre!



Stéphanie Lamontagne
Agent imm. affilié
Les immeubles Liette Bouchard
Courtier imm. agréé
819 314-2475
237589
www.immeublesliettebouchard.ca



RE/MAX D'Abord inc.
Courtier immobilier agréé
819 822-2222

VENDRE ? ON TRAVAILLE LÀ-DESSUS...



MARIO GOUPIL
Agent immobilier affilié
www.mariogoupil.com

GAÉTAN GAUDREAU
Agent immobilier agréé
www.gaetangaudreau.com

240434

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ROYAL LEPAGE
Sélection
Courtier immobilier agréé
Franchisé, indépendant et autonome
2984, Des Chênes, bur. 203, Sherbrooke

ALAIN DEMERS AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
www.alaindemers.com

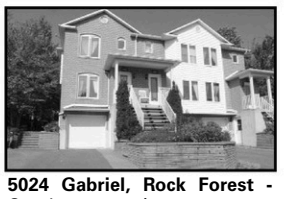


MICHEL RICHARD AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
www.michelrichard.ca

819-565-3000 POSTE 238 — DE cœur ET DE RIGUEUR — 819-565-3000 POSTE 241



2535 Des Tournesols, St-Élie d'Orford - Grande propriété avec plafonds cathédrales. Quatre chambres et terrain de 33 240 pieds, très privé. Grand garage pour bricoleur, piscine et patio énorme. 199 500 $.



5024 Gabriel, Rock Forest - Condo en rangée avec garage fini sur 3 étages. Trois chambres et un grand terrain dans une rue sans issue. 149 500 $.



NOUVEAU! 1509 Aéronca, Fleurimont - Idéal pour famille avec ses 4 chambres et une salle familiale. Deux salles de bains et un grand terrain pas de voisins à l'arrière. 139 500 $.



NOUVEAU! 887 Des Haut-Bois Sud, Rock Forest. Beau cottage familial avec ses planchers et escalier de bois franc. Terrain privé avec piscine. Près des écoles primaires et parc. 179 500 $.

241129

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES À REVENUS RECHERCHÉS

VOS LOGEMENTS SONT RELOUÉS ?
VOS REVENUS ONT AUGMENTÉS ?
C'EST LE TEMPS DE VENDRE !
APPELEZ-MOI, J'AI DE LA DEMANDE !

RICHARD BLAIN, agent immobilier affilié - Immobilier Estrie inc., courtier immobilier agréé

819 820-0777 • 819 571-9261

239616

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

#1 QUALITÉ PRIX
Près CHUS et 4-Saisons, 4½ ch., eau ch., pl. flottant, 520$.
Jour semaine: 819 829-logi (5644)
Jour, soir et fin de semine: 819 829-4541

2½ ,19B, 9e AVE NORD, coin King, 1er étage, s.-meublé, électr. fournie, air clim., près des services, 360$/mois. 819 562-3111.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



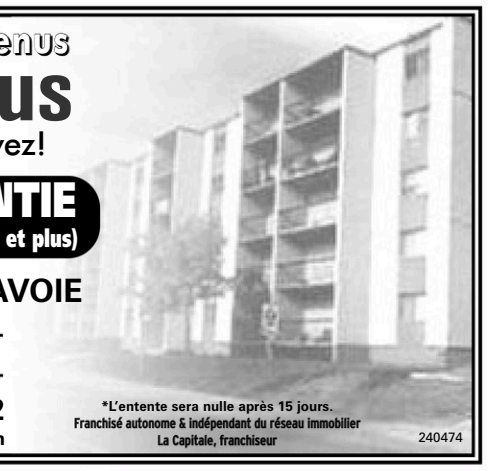
Votre immeuble à revenus
vaut peut-être plus
que vous ne le croyez!

OFFRE D'ACHAT GARANTIE
*** AVANT 15 JOURS (20 logements et plus)**

Informez-vous à un courtier d'expérience **RICHARD LAVOIE**
Agent immobilier agréé

La Capitale Estrie RL.
Courtier immobilier agréé

819 563-3000 • 819 829-8152
www.lacapitalvendu.com



*L'entente sera nulle après 15 jours.
Franchisé autonome & indépendant du réseau immobilier La Capitale, franchiseur

240474

20 TERRES, TERRAINS

À 10 MIN. DE SHERBROOKE et à 5 min. de North Hatley, près de Ski Montjoye, piste cyclable et Lac Massawippi, beau grand terrain 1.6 acres, prêt à être construit. Vue superbe sur la montagne et sur la vallée. Sia 070937. **L'Équipe Lambert, agents imm. aff. 819 565-3000, poste 220**

À VENDRE, FAUBOURG de la Rivière (Rive Droite), nouvelle rue sect. Université, seulement 15 terrain de 6500 pi ca à 20 000 pi ca pour résidences unifamiliales. Règlements d'harmonie applicables. 819 432-2332.

BOISÉS JEAN-CHRISTOPHE Phase 2. Superbes terrains boisés à partir de 23 694 pi car avec ACCÈS DIRECT Base de Plein-Air. À partir de 29 500$. Sia 070623. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection EL 819 565-3000 poste 220.

DEAUVILLE - 4 TERRAINS, (4 acres + ou -) boisés, zone blanc, en bordure de l'autoroute 10-55, façade rue Israël-Fréchette. À construire, secteur résidentiel, prix demandé, de 20,000$ à 35,000$/ch. 450 659-8052.

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. Inf.: 819 562-6448.

EAST ANGUS, Avenue des Tuileries. En construction sous peu, terrain 75 x 100, taxes incluses 167 900$ moins subvention municipable possible de 8000$. Entrepreneur, 819 569-7991.

NOUVEAU, Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Forest, chemin blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 acre à 2,5 acres. 819 432-2332.

ORFORD terrain boisé, 1½ acre, prox. Mont-Orford, accès eau, test percolation disp., cadastré, 29 900$. **450 532-3346; 819 345-8815**

ST-ÉLIE, développement Hémond. Nouveaux terrains résidentiels disponibles, environnement boisé, cadastre et test de percolation inclus. À partir de 17 700$. Confort et tranquillité assurés. **L'Équipe Lambert Royal LePage Sélection 819 565-3000, poste 220**.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 25 000$ et +. Prop. 819 569-7754.

26 COMMERCES À VENDRE

À TRÈS BAS PRIX, PRO SHOP, très bon chiffre d'affaire, clientèle établie, très bien situé, Centre Récréatif R Forest. 819 868-2501

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

3½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
élect., 425$/mois, 1er pl., libre imm.
819 569-9380,

7½ DUPLEX,
700$/mois, rien d'inclus au 443 St-Lambert. Campagne en ville. 819 570-8272

SPÉCIAL SPÉCIAL. Grand local **commercial** situé au 244, rue Dufferin, 150 à 1000 pi car ou +, chauffé, eau chaude, élect., service de conciergerie. Libre imm. Visite sérieuse seul. 819 569-9380, 819 578-9110.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1035 STE-FAMILLE 4½, ch. eau ch. libre imm., très tranquille, plancher de béton, 510$/mois. 819 820-2594, 819 574-4767.

1070 PAPINEAU, 4½, chauffé, eau chaude, frais peint, 480$ et 500$. Enquête de crédit demandée. Info: 819 569-4642, 819 571-6012

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 600$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½
3½ à 450$ tout inclus, rue King est
Sherbrooke et Lennoxville
819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

1480 CONSEIL - GRAND 4½
Libre immédiatement. 550$ / mois rien d'inclus. Info 819 821-4988.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2½, TRÈS GRANDS, 900 Papineau coin 13ème, s-meublés, t. inclus, libres imm., nov., déc., 395$. Tél: 819 620-7130.

30 THÉRÈSE-LEFEBVRE, rez-de-chaussée, 4½, 500$ / mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Info: 819 578-5445.

3½, - 425$/mois,** eau ch. seulement. disp. imm. **4½ - 482$/mois, eau ch. seulement, disp. imm. Gestion Imm. de l'Estrie, 819 212-4739 bur., 819 564-1866.

3½-4½ DU VERGER: 430-470 ch. eau ch., rénovés, cul-de-sac. **4½ 13e Ave N:**, 500$ ch. eau ch. p. patio, c. à linge. Disp. nov. ou déc. Tél.: 819 566-6611

3½, 661 MURRAY, PRÈS HÔTEL-DIEU, 2ème étage, disponible imm., pl. bois franc, entrée laveuse, balcon, stat., 819 348-1484.

3½, BEAU, GRAND TRANQUILLE
Chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Boul. Lavigerie. Libre. **Info: 819 620-2580.**

3½ PRÈS CEGEP, rue Terrill. Lav.-séch., aspirateur central. 430$ / mois. 819 679-5904.

3½ TOUT INCLUS, rue Lafontaine, semi-meublé, 430$/mois, libre imméd. Claudien: 819 346-0495.

3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2
- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service !

Les app. Hugo
1045, rue Lacombe
980, rue des Paysans
678-4068

Les app. Brulotte
1615, rue Brulotte
569-9969

Références de crédit demandés et vérifiés

242359

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 12e AVENUE NORD, près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau ch. 505$ par mois. 819 563-2847 ou 819 843-8045.

4½-5½ À 5 MIN DU CHUS, FLEURIMONT
775-875/mois, tout inclus. Constr. neuve. **Tél. : 819 346-9100.**

4½ ET 7 PCES, 2 S.B., 3 C.C.
constr. neuve, pl. bois franc, très grands, faut voir, **819 346-9764 / 819 821-8342**.

4½ MODERNE, 3e étage, pl. béton, secteur tranquille, gr. balcon en béton. Soir et fin de semaine **819 821-2038; jour 819 868-1301.**

4½ TOUT INCLUS, libre immédiatement. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 563-2832.**

5½ À LA CAMPAGNE
1/2 sous-sol. 500$/mois.
Après 17 h : 819 572-9986.

5½, CONSTRUCTION NEUVE, rue Ernest-Thériault. Luxueux, à 2 min. du CHUS. 650$ / mois. Libre imméd. 819 679-5904.

5½ REFAIT À NEUF, rue Ste-Famille. Planchers bois franc, belle vue. À voir! 480$ / mois. 819 679-5904.

680 TERRILL
4½ libre 1er déc., 3½ libre 1er janvier. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 571-0461.

EST, 3½, CHAUFFÉ, éclairé, poele, frigo fournis, voisin arrêt d'autobus, pas de stat. Libre imm. 340$/mois. 819 565-2503.

EST, près des écoles et 4-Saisons, 4½ et 5½. 819 823-3060, 819 346-0889.

GRAND 4½ style condo, 520$/mois, libre 1er décembre. **819 574-3356 ou 819 347-3015.**

O. PROB
687, rue Goupil, 1½ neuf, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169**.

PRÈS CÉGEP ET HÔPITAL ST-VINCENT DE PAUL, 3½, ch. eau ch., pl. bois fr., aucun meuble, libre imm., 425 $, 819 565-9151.

PRÈS ÉCOLES, 5½ libre immédiatement. Bon prix. 819 823-3060, 819 346-0889.

TRÈS GRAND 4½, situé près du 4 Saisons, très propre, 600$/mois, chauffé, électricité inclus. Info.: 450 577-2020.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er CHOIX - 85 OXFORD LIBRE IMM.

GRAND 4½ RÉNOVÉ TRÈS BIEN SITUÉ, BIEN ÉCLAIRÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, STAT., ENDROIT AGRÉABLE. CONCIERGERIE. 450$. TÉL. 819 821-4084.

3½ À SOUS-LOUER, rue Collège, app 407, 480$ eau chaude fournie. Libre immédiatement. 819 823-7425 ou 819 674-8835.

4½,1er PLANCHER. Très grand, libre situé au 118 rue Archie Mitchell, 819 569-4977.

4½ -5½, TRÈS GRAND
Libres immédiatement
111 Oxford, #104, Lennox. 1 mois gratuit.
819 569-4977 - 450-372-6402

6½, NEUF, TRÈS GRAND, 2 salles de bains, planchers céramique et bois flottant. Libre immédiatement. 819 821-0770

RÉSIDENCES OXFORD

Piscine-parc privé sécuritaire

94, OXFORD

103, OXFORD, 578-8588

238747

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1301 LALEMANT

3½ TOUT MEUBLÉ, DISP. IMMÉDIATEMENT. LE PRIX COMPREND LE CHAUFFAGE, L'EAU CHAUDE AINSI QUE L'ÉLECTRICITÉ. SITUÉ PRÈS DE L'U. DE S. ET DE TOUS LES SERVICES. STATIONNEMENT. 819 569-3620.

1480 LATERRIÈRE GRAND STUDIO MEUBLÉ $ PRIX RÉDUIT $

SITUÉS À 50 PI DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE, ENDROIT TRÈS PROPRE ET SÉCURITAIRE. BUANDERIE ET STAT. DISP. IMM. CONCIERGE 819 347-3917.

1655 DES GRANDS-MONTS

IMMÉDIATEMENT. GRAND 5½ RÉNOVÉ, PLANCHERS FLOTTANTS. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE, STATIONNEMENT. PRÈS DES SERVICES. 819 563-3893.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1670 DES GRANDS-MONTS

2½, 375$, POSS. MEUBLÉ. **4½ - 540$ RÉDUIT À 500$**. DISP. IMM. LE CHAUFFAGE ET L'EAU CHAUDE SONT INCLUS. PLANCHERS FLOTTANTS, IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, STATIONNEMENT. CONCIERGERIE 819 571-0364.

1800 GRANDS-MONTS
3½ chauffé, éclairé
Tél.: 819 829-1625.

1977 GALT - 2 mois gratuits Imm. propre et sécuritaire

POUR BAIL 12 MOIS, 1½ DISP. IMM., 350$ À 1000 PI DE L'UNIVERSITÉ, PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. 819 347-3917.

*** 1er CHOIX ÉTUDIANTS ***

RUE BACHAND (FACE À L'UNIVERSITÉ), 1½ À 395$ TOUT INCLUS, ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, MEUBLÉ, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STATIONNEMENT INCLUS. DISPONIBLE IMMÉD. 819 348-1904

1er CHOIX - ÉVANGÉLINE

IMMÉD. GRAND 4½ RÉNOVÉ, ENDROIT AGRÉABLE, PAYSAGÉ, BIEN SITUÉ PRÈS PARC ET SERVICES, STAT. CONCIERGERIE: 435$. TÉL. 819 348-1904.

1er DÉCEMBRE
SUPER 3½ AVEC PORTE PATIO AU NIVEAU TERRASSE, SITUÉ AU 900 DES PRÉS, PRÈS DU CHUS, ÉPICERIE, PHARMACIE. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. 445$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE. 819 562-5065

1ER NOVEMBRE 1580 ÉVANGÉLINE

GRAND 4½ ENDROIT AGRÉABLE, PAYSAGÉ, BIEN SITUÉ PRÈS D'UN PARC ET SERVICES. EAU CHAUDE, STAT., CONCIERGERIE. 435$. TÉL. 819 563-0785

1½ MEUBLÉS POUR ÉTUDIANTS 350$ RÉDUIT À 325$

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE. PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. POSSESSION IMMÉD. ET 1ER DÉC. 819 564-9662.

1 MOIS GRATUIT OU RÉDUCTION
jusqu'au 1er juillet 2008, 4½, piscine, libre imm., 463$/mois rien d'inclus, 1er étage.
Tél: 819 674-2957, 819 571-7600.

1½ RUE ST-LOUIS. Meublé, tout compris, câble, salle de lavage. Pas de chiens. 355$. 819 821-4867.

230 DARCHE - JANVIER

GRAND 4½ - 475$ TRÈS BIEN SITUÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET PARC. BIEN ÉCLAIRÉ, PORTE PATIO, STAT. CONCIERGERIE. 819 348-1904.

2½ 483 WELLINGTON SUD, tout meublé, 375$ tout compris, libre immédiatement. 819 345-9800

2½, rue LAROCQUE. Meublé, tout compris, salle de lavage. Pas de chiens. 375$. 819 821-4867.

2½ TOUT INCLUS, libre immédiatement. Semi-meublé, buanderie, entrée indépendante. Paisible, près des services et autobus 7 et 11. Tél. 819 346-9881.

3½, 4½, libres imméd., 1er déc. et 1er janvier. Chauffés, eau chaude, frais peints, belles divisions, règlements stricts, service attentionné. Pas d'animaux. 819 823-5453. concultes www.lesimmeublesrioux.com

3½ BEAUX, libres immédiatement. Avec ou sans entrée lav.-séch. Dans petit immeuble, près des services et des bus. 819 346-9881

3½, chauffage et eau chaude compris, plancher flottant, stationnement, libre immédiatement. 415$/mois. 819 345-8254.

3½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies,** 425$ à 445$. 819 569-4252.

3½ RUE DES BOISÉS. Chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 819 822-1600.

428 GALT OUEST, GRAND 31/2
Chauffé, eau chaude, endroit tranquille, libre imm. Faut voir! Tél. : 819 563-9558.

4½ - 470$ et 520$, (poss. tout compris). Libres imméd. Rue des Seigneurs, non fumeur, pas de chiens, près Mont Bellevue et U. de S., enquête de crédit. 819 346-3022

4½, GRAND, SECT. PAISIBLE, prix abordable, près de l'Université, libre 1er janvier, poss. 1 mois gratuit. 819 347-1655, 819 349-2736



3½, 4½, 5½ pièces

566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.

Inf. : Francine Paquette gérante

234590

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½, PLANCHERS NEUFS. Libres imméd. ou décembre. Entrée lav.-séch. et lave-vaiss., locker, balcon et +. Près des services et des bus. 819 346-9881.

4½ PRÈS U. DE S. Bois franc, eau chaude fournie. 481$. 819 823-3060, 819 346-0889.

4½ RÉNOVÉ, DUPLEX, CACHET
vue, syst. alarme, près services, rue Short, 490$ rien d'inclus, libre. Réf. 819 345-4740.

4½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies,** 525$ à 545$. 819 569-4252.

4½ RÉNOVÉ, LIBRE IMMÉD, rue Adélard-Colette, pl. flottant/céram., entrée lav.-séch., asp.-cent. , 530$ tout inclus. 819 563-1399.

5½ GRAND 1270 COURCELLETTE
chauffé, eau ch. 600$, 1er plancher, repeint, très bon prix. Enquête de crédit. Visite sur rendez-vous. **819 578-9100, 819 569-9380.**

5½ RUE SHORT
2e étage, rénové, eau chaude, dans duplex, libre, stat., 525$. 819 346-5514 rép.

5½, SALON DOUBLE. Libres imméd. et décembre. Entrée lav.-séch. et lave-vaiss., éclairé. Endroit paisible, près des services et des bus. 819 346-9881.

APPARTEMENT POUR RETRAITÉS 50 ans et plus. Grand studio 1½, 3½, constr. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant, à partir de 450$/mois, élect., chauff., câble inclus. 819 564-1200.

APP. RODRIGUE, 5½
Chauffé, eau chaude, meublé ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél: 819 574-5604 / 819 348-2137.

APP. S.D.R.
916 Raoul-Bruneau
3½ chauffé,e au chaude, rénové, libre 1er décembre. Pas d'entrée lav.-séch. 819 348-0384, 819 829-1358, 819 823-6209.

BELVÉDÈRE SUD
2½ s. meublé, 350$ aussi 4½, 425$, tous frais peint, pas stat., libres. 819 346-5514

CENTRE-VILLE
1½, 2½ meublés, location au mois. Idéal pour étudiants. 350$ à 380$ / mois. 819 564-1200.

GRAND 4½, 525$/mois rien d'inclus, 2 balcons, pl. bois franc, stat, entrée lav.-séch. pas d'animaux, personne tranquille, libre,
880 De Courcelette. 819 566-1029 Bruno.

GRAND 4 ½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
chauffé, eau chaude, endroit tranquille, poss. meublé. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

GRAND 5½, 2e étage, libre imm.: 585$ ch., eau ch., entrée lav.-séch., stat., pas d'animaux. **819 829-0061 / 1 877 533-4566**

GRAND 5½
Libre, refait à neuf, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

*****SPÉCIAL, SPÉCIAL*****
1½, 275$ tout inclus, ch., eau ch., élect., au 155, Wellington N. Libre imm **819 569-9380**

TRÈS GRAND 4½, PL. BOIS FRANC
485$/mois, libre 1er dec. 104 rue Gillespie, 3e étage. Tél.; 819 565-3079.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1 MOIS GRATUIT

Idéal pour couple retraité. 4½ chauffé, eau chaude fournie, rénové en entier, céramique, bois fl., piscine. Tranquille, bien situé près de tout. Concierge 819 822-1220, 819 573-0264.

4½, 4810 rue MAGLOIRE. Libre immédiatement. Planchers bois franc, foyer au gaz, douche en coin. Occasion à saisir! En promotion à 650$ par mois. Site tranquille, loin de la circulation. À VOIR! 819 820-5454.

4½ DANS UN 4 LOGEMENTS, jumelé neuf, situé au 4787 Des Partisans, loin de la circulation. Promotion à 600$ / mois. Soyez les premiers. 819 820-5454.

5½ 8½ CONSTR. 2006, LIBRE NOV..
1er plancher, remise, face rivière Magog.
819 563-6779 ou 819 829-8026.

5½ AVEC GARAGE dans un 4 log. neuf, rue Hélène-Boulé, Rock Forest. Prêt pour 1er décembre. Soyez les premiers! 800$ en promotion. **819 820-5454**

AUBAINE - TOUT COMPRIS
Tranquille, bien situé près de tout, bus. Un seul 3½, un seul 5½, céramique, bois fl. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, piscine, concierge. 819 822-1220, 819 573-0264.

BEAU GRAND 4½ style condo, aires ouvertes, très éclairé. Près de tous les services. 819 564-7656.

*** BORD LAC MAGOG HAVRE DE PAIX ***
Entre ville et campagne, grand 4½, professionnels, semi-retraités, sécurité, ascenseur, pêche + 101 douceurs. **819 864-7321**

GRAND 4½, FAÎTES VITE, VENEZ VISITER
Presque neuf, libre 1er déc., près des services, secteur paisible, vue magnifique, très ensoleillé, 590$ câble inclus, **819 563-0689.**

GRAND 5½ DANS 6 LOG. ROCK FOREST, grande s. bains avec 2 entrées, 3 c.c., salon et s. à dîner à aire ouverte, 2 stat., 585$ par mois. Libre 31 décembre. 819 565-5324.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1 LOGEMENT NEUF - SOYEZ LES PREMIERS, grand 4½ dans 4 logements. Plancher chauffant, bois et céramique. Secteur Rock Forest. Johanne au 819 821-9202.

ST-ÉLIE DANS TRIPLEX
41/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé. Stores et rideaux inclus. 1 stat. Pas d'animaux. 565$/mois. Libre imm. 819 843-4559.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

11/2 MEUBLÉ, eau chaude, 630 boul. Jacques-Cartier Nord. Endroit tranquille. Libre. 315$/mois. Tél. : 819 821-1387.

1½, 2½, 3½, services tous inclus, pas de stationnement. Libre imméd. Rue King ouest. **819 562-2945.**

1er CHOIX - 2865 MÉZY

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, DISP. IMM.,550$ **RÉDUIT À 500$,** SUPERBE VUE, PLANCHERS FLOTTANTS, IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. À 2 PAS DU CARREFOUR. 819 829-1273.

1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE
335 $/mois, libre imméd., enquête de crédit
Tél.: 819 821-0633 ou 819 821-2106.

#1 QUALITÉ PRIX
NORD, pl. bois fr., ch., eau ch., 434 Vimy, 4½: 645$. 180 Ontario, 5½: 837$ 2 c.c. + 1 s.dîner
Jour semaine 819 829-logi (5644)
Jour, soir, fin sem 819 829-4541, 348-1370

2520 BEAUDRY, maison 3 c.c., salon, s. diner, 1½ s.b., bois fr., cour, sous-sol, 2 stat. 985$, ch., eau ch., Libre imm. 819 563-2543.

2615 PORTLAND, 3½, magnifiques plafonds et planchers en bois, très grand, terrasse, ch., eau ch., 819 569-7542 ou 819 564-1898.

2740 MÉZY, 5½
Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne, libre 1er novembre. 819 569-7542 ou 819 564-1898.

3½, 4½ - 685 McGregor. Immeuble de choix, eau chaude fournie, sécuritaire. 819 212-0910, 819 565-2145

374 MONTRÉAL - GRANDS 1½, 2½, pl. b. fr., eau ch. s.-m., 1er octobre 819 820-8323 ou 819 345-0553.

3½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

3½, RUE MÉZY
pl. flottant, 480 $ chauffés, eau chaude, libres 1er novembre et 1er janvier. 819 578-2151.

41/2 RUE RIOUX, plancher bois franc. Près du lac des Nations. Secteur tranquille. Libre mi-novembre. 499$/mois rien d'inclus. Laissez message sur répondeur: 819 829-5884.

4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

LUNIK *165 Candiac*
1½ - 3½ - 4½ - 5½
Piscine intérieure, bois franc, béton, chauffé, eau chaude, ascenseur, sauna, salle d'exercice, table de billard.
Jour : 566-6778
Soir / week-end : 574-7785
236155

Le Bourg des Oliviers
Un havre de paix!
3200, rue Richard
3 1/2
• Garage chauffé • Caméras de surveillance
• Ascenseur • Salle d'exercices • 50 ans et plus
Jour : 566-6778
Soir et fin de semaine : 574-7785
236156

PLACE 105 LOMAS
1 ½ - 3 ½ - 4 ½
• Piscine intérieure
• Sauna
• Bois, céramique
• Ascenseur
• Sécurité
• Chauffé, eau chaude
578-8788 238750

Le Bonaventure
Édifice de prestige
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
2455 Prospect
821-2463
• Piscine intérieure
• Toit terrasse
• Bois, céramique
• Stat. intérieur
• Ascenseur
• Sécurité
288738

UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ
3005 rue Richard
bureau 103
1 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½ pièces
Jour : **566-6778**
Soir, fin de semaine : **574-7785**
235438

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ À LOUER, RUE DE CARILLON
500$/mois non chauffé, eau chaude comprise. Pour info, Léo : 819 821-2646.

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105-135 Candiac (1 mois gratuit). Libre. **Tél 819 437-8088.**

4½, AU BORD DU LAC DES NATIONS, dans triplex, rénové, entrée, lav., séch., 535$, libre 1er décembre. 819 562-0293.

4½ AVEC FOYER belles couleurs, pl. flottant et céramique, près carrefour. Libre. Gratuit jusqu'en déc. 590$/ms. 819 572-5583

4½ FRASER, dans immeuble béton, 1er décembre, chauffé, eau chaude, pl. bois fr., rénové, sécuritaire + +, rue tranquille, stat., locker: 575$/mois. Tél.: 819 820-6908.

4½ GRAND RUE RICHARD, CESSION DE BAIL, près Carr., tranquille, ascenseur: 499$/mois, libre imm. Idéal pour personne âgée ou en fauteuil roulant. 347-3452 Amélie

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. 819 791-3058, 819 570-7620.

4½ LIBRE 20 déc. Avec ascenseur, asp. central, ensoleillé. Rue richard. 600$/mois. Anne-Marie: 819 829-3877, 819 345-7756.

4½, PRÈS ARRÊT AUTOBUS
819 563-4145.

4½ PRÈS CARREFOUR 2900 MÉZY
chauffé, eau chaude, libre imméd.
819 565-8484, 819 563-7019,

4½, RUE GROSVENOR chauffé, eau chaude, pl. fl., libre imméd., 475$/mois, nov. gratuit. 819 822-1356 Raymond

5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau chaude, piscine, 670 McGregor. **819 563-4809**.

5½, BEAU ET GRAND beau secteur, Nord, pl. flottant: 700$, stat., entrée la.-séch., libre 1er nov., 819 560-1525, 819 574-4448.

5½ CHAUFFÉ 253 BELVÈDERE NORD,
duplex, eauchaude, pl. bois fr.,
750$/mois.819 570-8272

5½ GRAND, près Carrefour, 2 balcons, pl. flottant et céramique, libre 1er déc. ou avant, 680$/mois. **819 823-0883**.

5½, TRÈS BEAU, DS 6 LOG., 122 rue Landry arr. Carrefour, rue sans issue, tranquille, repeint, pl. bois et céramique, style condo remise + +. Libre. 710$. Tél.: 819 572-3597.

6½ VIEUX NORD, très grand chauffé, eau chaude, garage, pl. bois franc 2007, 2e étage. Pas d'animaux. Libre, 875$. 819 569-0579.

*** 7½, STYLE CONDO ***
près du golf,1er étage, 4 c.c., 2 s.b., pl. bois flottant/céramique, disp. imm. 819 823-9618.

APPARTEMENT DU CARREFOUR
640 McGregor, quartier nord
Disponible imméd., grand 5½, 615$. Disponible 1er déc., grand 3½, 465$. Chauffés, eau chaude, 2 stationnements. Autobus. Concierge, Diane 819 829-5025

BEAU GRAND 5½, style condo, endroit tranquille. 1er plancher, situé près Carr. bus, pistes cyclables. 819 849-2853 / 819 679-1871

DÉCEMBRE GRATUIT
grand 4½ luxueux, style condo, const 2004, libre 1er déc., cabanon ext., 2600 Prospect, 696$/mois. **819 347-3509; 819 574-3546**

LOYERS HAUT DE GAMME:

5½: 825$; 6½: 925$. **819 578-9971.**

*** DUVERNAY ***
6½ sur 2 étages, grandes pièces, const. récente style condo, foyer au gaz. Poss. garage. Libre imméd. 819 571-5650, 819 838-3208.

GRAND 5½, RUE VICTORIA
chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, 1 stat, 713 $ libre 15 nov., **Dara 819 791-3389.**

GRAND 6 PCES + SOUS-SOL, au 928, King Ouest. Planchers bois et poss. de location commerciale. Info.: 819 565-7073.

★★★★★★★★

STUDIOS (1½)
Pour personnes seules. Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairésl. Près parc et services. 819 569-6144.

NORD
LIBRE IMMÉDIATEMENT
6½ sur 2 étages, avec garage. Sous-location. 791 Duvernay. 819 563-1537, 819 674-6652.

TRÈS BEAU 3½ demi sous-sol dans triplex, secteur paisible, rue Wood. Pour gens non-fumeur, bois fr., céramique: 495$ ch., eau ch. Libre 1er déc. Tél.: **819 564-1400**.

VIEUX NORD, 4½, salon dble au rez-de-ch., pl. b. fr. + s.-sol part. aménagé, terrain intime, dans duplex, 625$ chauffé. 819 346-8798.

VIEUX NORD, RUE DOMINION, 6½, 3 c.c., très grand salon, salle à manger et cuisine, pl. bois fr., dans triplex. Galerie arr. avec corde à linge et garage, 850$/mois , novembre gratuit, libre imm. 819 348-9304.

VIEUX NORD, très grands, 5½ luxueux et entièrement rénovés, rien d'inclus. Libres immédiatement à partir de 650$. Pour rendez-vous, 819 620-4606 ou 819-570-5054.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, SUR 2 ÉTAGES, pl. flottant, porte patio et balcon, grand stationnement, libre 1er déc. 416$,819 849-2267.

5½, A COOKSHIRE, 1er étage, salle à manger, cuisine, 2 c.c., salon, pl. flottant, céramique, 470$, libre imm., 819 875-2115.

COATICOOK, grand 4½, planchers céramique et flottant, 2 balcons par logement. Pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaisselle. Prix abordable. À qui la chance? 819 820-5656.

COOPÉRATIVE MOULIN DES CÈDRES WEEDON - 4½ au 2e étage pour personne âgée de 50 ans et plus. LIbre à partir du 1er décembre. **819 877-2778 / 819 877-2219**.

NORTH HATLEY grand 3½, pl. flottant, ensoleillé, grand patio, endroit tranquille, libre imméd., 390$/mois. **Claude: 819 574-9841.**

58 MAISONS À LOUER

A WOTTON 882 ST-JEAN
libre 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, , 819 878-3969, 819 572-3546.

BORD DE L'EAU, lac Malaga, écologique, 100 pi de façade, 10 min de Magog. 3 c.c. Libre nov. 800$/mois. Bail, réf. 819 868-2750.

CHERCHE GRANDE MAISON à louer pour la semaine du 21 au 28 décembre. Près de Owl's Head ou Mansonville. 450 658-6977.

MAGOG - CHERIBOURG
Maison 3 c.c., foyer, tout meublé, à la saison ou à l'année. Libre imméd. **819 868-2454**

MAISON DE CAMPAGNE, LAC LOVERING
accès au lac, 6 pces + atelier, entièrement rénovée, 725$/mois. Rémi soir: 450 708-0506, André jour: 819 571-3629.

MAISON DE VILLE NEUVE sur 3 étages, 3 c.c., 3 s.b., pl. b. f., près Université, libre déc., 1200$/mois ou 139 900$. **819 572-7650.**

58 MAISONS À LOUER

MAISON DE VILLE, SECTEUR MI-VALLON
Grand 4½ sur 2 étages, style condo.
Beau terrain, plusieurs extra. 700$/mois.
Libre 1er février. Tél. : 819 572-3308.

NORD, MAISON À LOUER, 3 c.c., bois franc, toute rénovée. Libre immédiatement. 350$/mois non chauffée. 819 578-5445

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

GRAND 4½ OUEST lav.-séch., lave-vaiss., piscine, meublée sauf chambre: 375$ tout inclus. Tél.: **819 823-0751.**

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400$. Faut voir. 819 679-7272.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4½, rue Deschênes, très grand, spacieux, ascenseur, sécuritaire. 2 stats. ext. Près du Carrefour. 1050$ / mois. 819 679-5904.

CHATEAU BELLEVUE, à louer luxueux condo sur 2 étages, 2 c.c., 2 s. bains, piscine int., garage chauffé, poss. meublé ou non. 1100$/mois. 819 578-6545.

Êtes-vous observateur ?

ÊTES-VOUS **OBSERVATEUR**

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION

1 Coude gauche de l'homme plus court. **2** Mèche de cheveux sur l'arrière du chapeau. **3** Bretelle droite du tablier indiquée. **4** La pointe du parapluie est plus courte. **5** Anse de l'arrosoir plus longue. **6** La flaque d'eau sous le seau. **7** Le manche de la pelle est plus long. **8** Pelouse incomplète derrière la pelle.

66 CHAMBRES À LOUER

310$ / MOIS TOUT INCLUS, plancher bois franc, s.b. neuve, endroit très tranquille, haut de duplex. Linda ou Stéphane 819 437-3393.

CENTRE - 198 RUE GILLESPIE
poêle, frigo, cuisinette dans la chambre, laveuse, séch. 819 345-0435 ou 819 574-0706.

CHAMBRE À LOUER DANS MAISON
Rock Forest: 300$/mois tout inclus (location temporaire). Tél.: **819 565-3944**.

CHAMBRE TOUT INCLUS, près cégep et hôpitaux. Libre 1er décembre. 230$ par mois. 819 846-4635.

Pour dame, dans l'Ouest, 235$ tout inclus, meublé, câble, téléphone, Internet, cuisine et salon partagés, lav. séch. bus. 819 823-1145.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAUX
rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

ORFORD
chalet 3 c.c., à l'année, 800$/ mois, 1er mois gratuit ou à la saison. Éric: 514 794-6434.

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CAR, RUE LONGPRÉ
819 564-2171

BUREAU À LOUER,
2005 pi car, 1495 King Est.
Éric Lambert 819 571-2251.

BUREAUX À LOUER
500 à 8000 pi .
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220.

CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE
3.75$ / pi ca.
Local commerciaL 7000 pi ca.
Réal Lavigne 819 564-6444 poste 229

ESPACE COMMERCIAL à louer, situé à Lennoxville, idéal pour atelier, studio ou rangement, 2 portes de garage niveau du sol, stat. clôturé. Inf. ou visites: 819 565-4882.

*** LOCAL COMMERCIAL***
533 King Est , + ou - 4000 pi sur 2 planchers, libre. 819 843-2728 Roger.

LOCAL COMMERCIAL 800 pi ca, chauffé, eau chaude, grande vitrine, secteur très achalandé. Pour info: 819 572-4848.

LOCAL COMMERCIAL
Chauffé, eau chaude, 450 pi car + 450 pi car au sous-sol. 819 822-1600.

LOCAL COMMERCIAL et INDUSTRIEL
2300 pi ca. Prix: 923$/mois. Bertrand-Fabi à Sherbrooke. Tél.: **819 821-0872.**

LOCAL COMMERCIAL POUR VENTE
au détail, 650 pi ca, rue Aberdeen, 475$ + txes/mois, ch. + élect. inclus. **819 566-9714**.

LOCAL COMMERCIAL, rue Conseil avec débarcadère, 1000 pi ca, grand stat., 550$/mois. Libre 1er déc. 819 821-4755. Cell.: 349-4855.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
900 ou 1 500 pi ca. 1 déjà subdivisé en 5 bureaux, a/c, salle d'attente, coin dînette, salle d'eau. Idéal pour bureaux professionnels. Grand stat. 2875 King Est, arr. Flmt. 1 150 $/mois plus taxes. Contactez Éric au 819 432-1353, Roger au 819 578-7778.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

A ROCK FOREST, GARAGE A LOUER, 125$/MOIS. Tél: 819 823-8482, 819 578-8482.

ENTREPOSAGE POUR MOTOS,
scooters. Chauffé, système d'alarme, contrôleur d'humidité, faites vite, **819 864-1952.**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

F-150 1995 4x4, 4.9 L, man., 220 000 km boîte courte, boîte fibre de verre, 2 ens. roues, bonne cond.: 3400$. Soir: **819 679-1092** / Fins de sem.: **819 875-5665**.

FORD F-250 XLT Super Duty Power Stroke turbo diésel, V8, vitres et portes électriques, 4x4, 2006, 55 000 km. 29 000$
FORD RANGER Sport, air climatisé, 4x4, 2007, 10 000 km, 18 000$
FORD F-350 XLT Super Duty Power Stroke, turbo diésel V8, vitres, portes, sièges et miroirs électriques, 4x4, 2006, 42 000 km
GMC CANYON 4 portes, tout équipé, SLE 4x4, 2007, 50 000 km, 30 000$
Pour toute information, veuillez appeler au **819 565-8236**

FORD VAN 1988
Bonne condition! Prix: 1000 $.
Tél. : 819 565-2121

GMC JIMMY 2000,TOUT ÉQUIPÉ, 4x4, automatique, couleur rouge, bas millage: 114 000 km , bas prix. 819 475-2883.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ÉconAuto Fleurimont
www.econautofleurimont.net

Le PRO du camion
Grand choix de 4x4, 2x4,
diésel ou à gaz et plus.
2665 King Est, 819 829-5073

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819 571-0201. Pneus usagés toutes grandeurs. Plusieurs moins de 5000 km d'usure. Pose et balancement 6$ / roue et +. Pneus St-Denis. **Sur rendez-vous: 819 846-4753**

3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15$ et + selon usure et qualité. Faite vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

4 PNEUS D'HIVER avec clous et jantes pour GM, P235/75/R15, marque Glacier Grip. **4 PNEUS D'HIVER** avec jantes pour Ford Winter Trax P235/75/R15 Tél.: **819 843-6912**.

4 PNEUS D'HIVER avec mags originaux pour Tucson 2005, seulement 1000 km: 500$. 819 822-6520.

4 PNEUS GOODYEAR GW3 225/45R17, 40% usure. Payés: 940$, laiss.: 250$. 819 868-2211, 819 829-8959.

4 PNEUS GOODYEAR SUR JANTES avec enjoliveurs, P205/65R15, Ultragrip, étaient sur Toyota Camry, 450$. 819 566-2868.

4 PNEUS GOODYEAR ULTRA-GRIP
2 saisons d'usure. Monique : 819 821-2142.

4 PNEUS GOODYEAR ULTRA-GRIP ICE
195/65/R15. Condition 8/32. Prix: 100$ pour les 4. Tél. : 819 868-1339.

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928**.

SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER!
Économie + sécurité
8000 pneus usagés en inventaire
Jantes et enjoliveurs
• Échange • Installation
• Entreposage
PIÈCES D'AUTOS USAGÉES SHERBROOKE INC.
524, rue Galt Ouest, Sherbrooke
566-2226
239622

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D"AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA 1.6 EL 2000 Spécial Edition, 115,000 km., noir, groupe élect., pneus d'hiver et d'été, 1 seul proprio, 8800$ nég. 819 564-1652, 819 823-5155.

ACURA RL 3.5 2000, 4 portes, tout équipé, automatique. Tél: 819 475-2883.

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

CHEVROLET UPLANDER
2004, 2005, 2006
occasionsGMoptimum.com

GMC SIERRA
50 en inventaire
occasionsGMoptimum.com

HYUNDAI SONATA GL 2001V6, 8 pneus exc. cond., 115 000 km, tout équipé, gr. électr., a/c, dém.: 5300$ nég. **819 578-6079**

MAZDA 3, 2005,
man., 71 000 km, très propre, 12 800$.
Particulier, 819 574-2957

MAZDA 3 SPORT GT 2004
grise, 75 000 km, man., gar. prol., 4 pneus hiver sur jantes + 4 pneus été sur mags, 15 900$. 819 821-9321.

ÉconAuto Fleurimont
www.econautofleurimont.net

No 1 du crédit en Estrie
Aucun cas refusé
Comptant peut être exigé
2665 King Est, 819 829-5073

104 AUTOS À VENDRE

PETIT BUDGET
4 PNEUS D'HIVER INCLUS
À partir de 34$ à 43$ / sem.
capital + intérêts incl. x 48 mois
03 FORD FOCUS familiale, 5 vit., 105 000 km, **6995$**
03 HYUNDAI ACCENT GS, 3 portes, autom., 81 000 km, **6995$**
03 CHEVROLET CAVALIER Z22, 2 portes, 5 vit., 85 000 km, **6850$**
03 HYUNDAI ACCENT GS, 3 portes, 5 vit., rouge feu, 70 000 km, **6750$**
03 HYUNDAI ACCENT GS, 3 portes, 5 vit., noir, 77 000 km, **6750$**
03 HYUNDAI ACCENT GS, 3 portes, 5 vit., beige, 57 000 km, **5700$**
AUTOS RÉAL FREDETTE
4440 boul. Bourque
819 564-8353

subaruCAR.net
Achetez Outback, Legacy, Impreza, Forester
1 877 822-7805

TOYOTA CAMRY 2004, V6 LE, 102 000 km, t. équipé, beige, avec options groupe B de Toyota. 16 500$. 819 570-2886.

TOYOTA MATRIX 4 WD BLEU, AUT.
2005, 60 000 km, pneus d'hiver, bonne cond., 16 750$. Tél.: 819 820-7442.

TOYOTA TERCEL DX 1995
5 vitesses, 4 portes, 92000 km, très propre, 2 500 $. 819 822-3446.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

À VOIR! HONDA CIVIC LX 1995
4 portes. En bon état! Prix: 2500$ nég.
Tél. : 819 562-7357 819 212-6976.

DODGE STRATUS 1996
autom., 200 000 km, 1000$. 819 791-0673; 819 434-2125

FORD CONTOUR 1995 man., moteur état neuf, pneus d'hiver neufs, bon état, méc. A-1, à voir 975$. **819 823-1606.**

HYUNDAI ACCENTY GSI 2002, 2 portes, 5 vitesses, 107 000 km. 3995$. Marchand 819 829-9450

INTREPID 2000, 181,000 km., 3800$. Nathalie: 819 823-8482, 819 578-8482.

KIA RIO RS 2002, 4 portes, automatique, air climatisé, 69 000 km. 4275$. Marchand 819 829-9450.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

LINCOLN CONTINENTAL 1995
4. L, propre; **MUSTANG 95**, moteur 5.0 L., avec base 3.8, 5500$ pour les 2. Faut vendre! Besoin d'espace. 819 570-2183.

NISSAN ALTIMA 1996,
manuel, très bon état. 800 $. 819 820-0129.

NISSAN ALTIMA GXE 1993, aut., 4 portes, mécanique bonne condition, carrosserie à retoucher légèrement. 800$. Tél. 819 845-4141

VOLKS JETTA 1992 Diésel, manuel, très propre, 372,000 km., bleu, 2600$ nég. 819 563-9917 , 514 978-7601.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU DE PÊCHE HORS-BORD 21 PI
Avec console centrale, neuf, sans moteur. Spécial: 12 900$. Tél. : 819 822-5974.

128 TOUT-TERRAINS

POLARIS SPORTMAN 500 2002, 5702 km, tout équipé, 5500$. **BATEAU SEARAY** 24 pi 1976, jaune et blanc, besoin quelques réparations, 4500$ nég. Après 17h: **819 838-1777**

YAMAHA 660 2003
4000km, autom, 5500$ nég. (819)345-3867

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES,
toutes grandeurs.
REMORQUES LAROCHE, 819 846-2622

151 PERSONNEL DEMANDÉ

À DOMICILE CIE INTERNATIONALE
partiel, 1 000$/mois, plein 5 000$/mois. Permis 265$. www.richesses.ca 418 686-9960

Entreprise d'entreposage recherche
COMMIS DE BUREAU
Exigences :
- connaissance de l'informatique;
- anglais (un atout).

Tél. : 819 845-9117, poste 22
Courriel : jrock@trfi.ca
240643

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIU VIEUX DULUTH EXPRESS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
temps plein disponible sur semaine. Tâches: prendre les commandes, préparer les assiettes, caisse, préparation des aliments. Demander Diane: 819 565-9588, entre 8h et 11h a.m.

BARMAID DEMANDÉE , 22 ANS ET PLUS
avec exp., lundi, mardi, mercredi et samedi soir 819 565-2859; 819 563-6289

METRO plus PLOUFFE
PROFESSION : ÉPICIER
GÉRANT(E) POISSONNERIE
DESCRIPTION DE TÂCHES :
- planification du département;
- assurer le service à la clientèle;
- gestion des ressources humaines;
- gestion des stocks;
- autres tâches connexes.

- Poste temps plein;
- avantages sociaux;
- 2 années d'expérience minimum;
- rémunération selon compétences.

CHEF CUISINIER
Pour promouvoir la gamme de produits que nous offrons

- service à la clientèle;
- préparer dégustations;
- avoir de l'entregent;
- souci du travail bien fait.

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :
Éric Masséglia
par télécopieur : **819 564-0510**
courriel : **metroplus613@bellnet.ca**
ou la poste :
Métro Plouffe
4801 boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2G6
240502

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Le calme avant la tempête... Profitez de ce mercredi pour planifier votre semaine, mais ménagez vos forces. La Lune entrera dans votre Signe dès demain, et vendredi elle s'y renouvellera. Si ce milieu de semaine vous donne l'impression de manquer de piment, dites-vous que vous ne perdez rien pour attendre. D'ici là, l'intimité et la tranquillité sont vos valeurs sûres.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

À force de chercher on fini par trouver. Il serait dommage d'abandonner ou de vous contenter d'une option que vous ne désirez pas réellement parce que vous vous lassez d'attendre. Tant que Jupiter se trouve en Sagittaire, les surprises et les revirements de situations ne sont pas exclus. Votre situation pourrait donc se modifier pour le mieux de façon imprévisible.


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'actuel duo Lune + Mercure en Balance, au carré de votre Signe, peut avoir un effet désorganisant. Par conséquent, il risque d'être plus difficile de vous concentrer. Essayez de ne pas vous laisser distraire, sinon l'exécution de vos projets s'effectuera au ralenti. Si vous souhaitez ressentir un maximum d'autosatisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de songer à vous divertir.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Rencontrant Mercure en Balance, la Lune devrait vous changer les idées et vous aider à vous concentrer sur les éléments positifs. Si vous ne pouvez pas obtenir de réponse claire, il vaut mieux vous libérer l'esprit de tout songe tracassier. Vous avez actuellement l'occasion de tisser de nouveaux liens et de monter dans l'estime de gens qui vous connaissaient mal; profitez-en!


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il serait dommage de perdre votre temps à cause de quelqu'un dont les intentions ne sont pas vraiment sérieuses. Fiez-vous à votre intuition pour déterminer si une personne est réellement fiable, et souvenez-vous de la première impression qu'elle vous avait laissé. En règle générale, les gens qui sont réellement dignes de confiance ne font rien pour éveiller ce genre de doutes.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Conjointe à Mercure dans votre Signe opposé, la Balance, notre Lune vous revigore, permettant le surpassement. Vous êtes capable de passer outre une contrainte qui vous limitait et finir en champion. Une personne importante appuiera la démarche que vous contemplez. Ce n'est pas le moment de vous désister ou d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral pour aller droit au but.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il est essentiel de vous assurer que votre critère principal soit bel et bien rencontré avant de vous lancer en affaires, et ceci est également valable sur le plan personnel. Les choix trop rapides et les décisions prises à l'aveuglette pourraient vous obliger à faire marche arrière. La réponse que vous attendez pourrait vous être révélée dès demain, avec l'arrivée de la Lune face à votre Signe, en Scorpion.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La Lune rejoint aujourd'hui Mercure en Balance et cela devrait vous inciter à être pleinement vous-même. Il semble contre-indiqué de vous restreindre par crainte de déplaire au plus grand nombre. C'est le temps de suivre votre idée initiale, sans vous laisser influencer par une présomption négative qui hanterait votre esprit. Une initiative judicieuse peut vous ouvrir des portes.


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La Lune encore en Balance, angulaire au Cancer, peut contribuer à faire augmenter votre niveau d'anxiété. Toutefois, la nervosité est à proscrire, car elle ne projettera pas une image positive. Plus vous parviendrez à demeurer calme, et meilleur sera votre sens de la répartie. Heureusement, Mars en Cancer est là pour sauver les pots cassés et vous aider à passer outre une limitation.


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Il n'est pas nécessaire de vous acharner à essayer de provoquer une occasion. L'opportunité que vous désirez se présentera d'elle-même si vous vaquez à vos occupations sans négliger vos responsabilités. Faites confiance au destin. Possibilité de recevoir un coup de pouce inattendu de la part d'un proche, ou même d'un parfait inconnu.


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'influence de Saturne en Vierge tend à vous responsabiliser et à vous conscientiser relativement aux conséquences de vos faits et gestes. Toutefois, vous ne devriez pas verser dans la culpabilité. Certains problèmes seraient survenus inévitablement en dépit de vos initiatives. Ne portez pas inutilement sur vos épaules le fardeau d'un blâme qui ne vous revient pas.


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse pour gagner des points. La Lune en Balance va à la rencontre de Mercure et cet aspect devrait vous procurer une longueur d'avance sur vos principaux rivaux, adversaires ou compétiteurs. On pourrait également vous offrir d'exercer davantage d'influence au sein d'un groupe ou d'une association. La façon de dire les choses fera toute la différence.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BOOM DE NOËL!
500$/600$ semaine pour débuter
TRAVAIL permanent/temps plein recherchons 15 personnes dynamiques, polyvalentes pour travail immédiat. Service clientèle, distribution, contrôle d'inventaire, vente. Contactez Sonia, 819 864-7313.

CAMELOT DEMANDÉ
Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE À WINDSOR
819 845-7994

CARROSSIER D'EXPÉRIENCE pour réparer véhicules accidentés, chez Cerva Carrossier Expert, Sherbrooke 819 564-4455

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAISE A LOUER dans salon de coiffure, tout près de Rock Forest, établi depuis 5 ans. Inf., demander Steve: 819 569-3658.

CHERCHE BÛCHERON,
qui peut sortir environ 30 cordes de bois et + de chauffage. 819 842-3094

CHERCHE PERSONNE POUR ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL
Avec expérience. Travail à temps partiel. Doit être travailleur autonome responsable et mobile. Références demandées. Tarif à discuter. 819 562-0809.

CHEZ CORA DÉJEUNER
recherche cuisiniers pour déjeuners temps plein et temps partiel. Se présentez avec c.v. au 3200, rue King Ouest, Sherbrooke.

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS

Corbeil, le spécialiste dans la vente au détail d'appareils électroménagers, est à la recherche de personnes expérimentées et dynamiques pour combler les postes suivants :

CONSEILLERS / CONSEILLÈRES AUX VENTES

TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL

Enthousiaste, énergique et fortement axé sur les résultats, vous travaillerez dans un environnement des plus enrichissants où le travail d'équipe et la réalisation de vos objectifs personnels sont à la base de votre réussite. Vous détenez une expérience pertinente, idéalement dans le domaine de l'électroménager.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Roger Bureau
600, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec) J1H 1Y9
Téléc. : (819) 569-4420
Courriel : rogerbu@abacom.com

Ces postes sont offerts aux hommes et aux femmes. Seules les personnes retenues seront contactées.

240636

Technicien(ne) en administration

BCS, pensionnat privé anglophone, niveau secondaire, recherche les services d'un(e) technicien(ne) en administration à temps complet.

Sous la supervision de la direction, le(la) titulaire exercera les fonctions requises, afin de soutenir les opérations du Service administratif.

Principales fonctions

Paie, saisie de données (comptes à payer), traitement des différents volets des dossiers RH et toutes autres tâches requises dans le cadre des fonctions.

Exigences

- Diplôme d'études collégiales approprié (les équivalences seront considérées);
- 3-5 années d'expérience pertinente;
- Bilingue, français et anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Compétences informatiques (logiciel comptable, gestion de la paie, traitement de texte et tableur);
- Connaissance d'un cycle de paie.

Habiletés

- Autonomie;
- Polyvalence;
- Apte à travailler seul ou en équipe multidisciplinaire;
- Aptitudes en relations humaines.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre C. V., avant le 14 novembre 2007. à :

Claudette Arbour
Bishops College School
80, ch. Moulton Hill, C. P. 5001
Sherbrooke (Québec) J1M 1Z8
Télécopieur : 819 822-3886
Courriel : carbour@bishopscollegeschool.com

Seules les personnes retenues pour une entrevue feront l'objet d'un suivi.

Pour alléger le texte, le masculin englobe le féminin et vice versa.

240504

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
Accueillir les clients au comptoir et par téléphone. Présenter, expliquer et vendre les produits et services offerts par l'entreprise.
Nous recherchons un candidat (e) qui possède un secondaire V, qui a des connaissances suffisantes en informatique et qui a au moins 1 année d'expérience dans la vente au détail (matériel électronique ou informatique un atout).
La personne recherchée doit avoir de l'entregent, une aptitude manifeste pour la vente, doit savoir travailler en équipe, doit avoir de la facilité à effectuer des transactions sur une caisse informatisée, doit avoir une bonne connaisance de la langue française parlée et écrite. Savoir parler en anglais est un atout.
Poste permanent à 10$/heure.
Début: 12 novembre 07.
Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v., par courriel à:
jocelynelebel@videotron.ca ou par télécopieur au: 819 569-6175.

COUPLE de 40 ans et + pour conciergerie, dans un 32 logements, très propre, dans l'est de Sherbrooke. Envoyer c.v. au 819 346-4404

ÉQUIPE DYNAMIQUE. poste temps partiel. TÉLÉPHONISTES prises de rendez-vous, vente conseil Sylvie Robitaille: 819 565-0123,

IGA EXTRA recherche
ASSISTANT-GÉRANT (par intérim)
Fruits et légumes, temps plein. Apportez votre c.v. au comptoir de la courtoisie, à l'attention de Jean-Charles Guilbert, 3950 King ouest, Sherb. ou par télécopieur au 819 563-6407.

IGA ST-ÉLIE RECHERCHE
Gérant des fruits et légumes
Minimum 5 ans d'expérience
Info. Marie ou Éric : 819 566-8555

RÉCEPTIONNISTES EN COIFFURE, temps plein ou temps partiel, ainsi que vendeuse pour boutique de produits de coiffure. Tél. : 819 821-2825 ou 819 580-2143.

RECHERCHE PERSONNE
à temps partiel, pour cuisine de casse-croûte.
Pour information: 819 574-9067

RECHERCHE PERSONNES DYNAMIQUES formation et avancement rapide, poss. revenu élevé et plus... 819 580-2654.

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES) SÉRIEUX(EUSES). Gros projet d'affaires en région, santé préventive et environnement, poss. de revenus mensuels élevés. 2 000 $ et +, voiture fournie **Johanne 819 563-3658**

RESTAURANT LE POT AU FEU est à la recherche d'un cuisinier pizza maker. Se présenter au 2120 Galt Ouest.

SOUDEUR AU MIGavec expérience demandé pour fabrication de remorques. 10$ / l'heure. Remorques Metal Design, 819 678-1734.

SUBWAY PORTLAND
25-30 heures semaine, en après-midi, Recherche personne honnête, dynamique, aimant service à la clientèle. Apporter votre CV au Subway 3290 boul. Portland
Demandez Mme Céline Giguère

Écono

Nous sommes présentement à nous faire une nouvelle banque de candidats dans les domaines suivants :

- **Représentant au service à la clientèle**
- **Journalier - Machiniste**
- **Outilleur - Opérateur de presses**
- **Estimateur dans le domaine de la tuyauterie**
- **Commis à la comptabilité**
- **Adjoint administratif**
- **Génie mécanique et électrique**
- **Camionneur (classe 1, 3, 5).**

Envoyez votre curriculum vitae
par télécopieur au
819 569-1144
ou par courriel à
marysebelanger@stecono.com

242063

154 DANSEURS/EUSES MASSEURS/EUSES DEMANDÉS

SALON IBIZA
Masseuses demandées avec ou sans expérience. Salaire de base. Offre cours de base gratuit. Info : 819 571-7143

162 ANIMAUX

BÉBÉ HÉRISSON
à vendre, 50$.
Tél. soir: 819 562-1989, demander Maryse.

CHIOTS 350$ TERRE-NEUVE PURS
noirs, noir et blanc, prêts à partir.
Tél.: 819 397-2840.

CHIOTS BOULEDOGUE ANGLAIS enregistrés AKC, gentils, enjoués, sociables avec autres animaux. Vous ne pourrez résister! Si intéressé, s.v.p. envoyer un courriel à richard_smith500@yahoo.com

CHIOTS PARSON JACK RUSSEL, enr. à la AKC, race de petite taille. Enjoués, sociables et énergiques. Dominique: 819 345-5837.

CHIOTS TECKEL, enregistrés, vermifugés, vaccinés. Prêts pour Noël. Prix: 325$ chacun. Réservez-tôt! Tél. : 819 791-1688.

MAGNIFIQUES CHIOTS LABRADOR
blond roux, élevage familial, vaccinés et vermifugés, 350$. **819-875-2343**

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BASE DE LIT AVEC MATELAS
et sommier neuf. Très peu utilisé. Prix: 350$
Pour information: 819 843-6298

LAVEUSE-SÉCHEUSE INGLIS
Blanches. En bon état! Prix: 150$.
Tél. : 819 346-9783.

MOB. CHAMBRE, couleur érable, commode avec miroir 64 x 17 large, 3 tiroirs et 2 portes, chiffonnier 59 x 33 large, tête de lit King, 2 tables nuit 24 x 18, valeur 1300$ pour 600$; **RÉFRIGÉRATEUR** Whirlpool 18.9 pi.cu., blanc, 30 x 65 haut x 30 prof., machine a`glace incluse, valeur 1050$ pour 350$. **MANTEAU** fourrure homme, gr. 42, vison noir, très propre, 300$. Tél: 819 564-2622 ou 819 566-2728

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. **819 571-4071**

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751

169 PHOTOGRAPHIE

TOUR P4, 250$ PORTABLE CENTRINO
Service et vente. MATHIEU, 819 822-2367.
Voir www.depannageinformatique.com

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

50% VÊTEMENTS HOMMES / FEMMES
33 Morris, près SAQ King O. et Dollar King. Ouvert les après-midis et samedi de 9h à 17h

BEAU MANTEAU DE VISON NOIR
presque neuf, 1500$ négociable.
Tél.: 819 562-0817

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. À vendre pour 4900$. 514 989-7488.

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po: 4800$ pour 2300$. Tél.: 514 989-7841.

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS POUR 20$ POMMES ET CAROTTES. Meilleurs prix en ville. 819 878-3077 ou 819 829-6888 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

CHASSE AUX CHEVREUILS, Zones 4 et 6, mode KDM, avec chalet, à St-Malo, carabines et poudre noire, 819 560-2384

CHASSEURS CHEVREUILS.
Pommes, carottes, boîtes ou poches.
Cookshire, 819 821-0595, 819 875-3727

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

"POWER PARK" FISHER complet avec moteur, en très bonne condition, prix demandé: 550$ l'unité. Tél.: 819 346-0481.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS À VENDRE,
25 cordes en 16 po, tremble et bouleau, 35$ la corde pris sur place. Tél.: 819 477-8799.

216 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

MOB. COMPLET BUREAU MÉDICAL et secrétariat, table d'examen, négatoscope, bureaux, classeurs métalliques.... 819 563-1013.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

CLOUEUSE À BOIS FRANC PASLODE
Jamais servie, neuve. Garantie 1 an. 375$.
Tél. : 819 679-1907

ÉLÉVATEUR 2 poteaux Hydra Lift 8000 lb, 2000$. Tél. 819 569-7991.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LIQUIDATION BARDEAUX D'ASPHALTE
(Jusqu'à épuisement des stocks)
DAKOTA 25 ANS... 14,97 $/le paquet
(Voir couleurs en magasin)
819 846-2747
240473

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

EXC. B. CROTEAU, 1580, ch. DUPLESSIS
Terreau horthicole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice. Inspection de drain de fondation par caméra. **819 346-9490.**

242 PERDU, TROUVÉ

TROUVÉE, CANNE AU MAXI DU CENTRE-VILLE, le lundi 29 octobre.
Rens.: 819 823-6736.

244 DIVERS À VENDRE

ACHETERAIS SOUFFLEUSE
En bonne ou mauvaise condition.
Tél.: 819 437-8246

BOEUF ET VEAU, viandes sans hormones, sans antibiotiques. Directement du producteur. Permis de vente. Détail et congélateur. Ferme Carocel, Brompton. 819 846-2254.

BOÎTES DE BOIS à 3$ et 5$; 2 x 4, 4 pi long, 50¢; palettes de bois 50¢; planches de cèdre 4 po x 4 pi, 50¢. Info: 819 829-9050

CHAISE ORTHOPÉDIQUE avec vibrateur, chaleur, qui fait également un lit, équipée au complet. Entre 17h et 21h **819 875-3755**.

CONGÉLATEUR 15 PI CU, FUTON, BUREAU TRAVAIL, lit 54 po., 2 unités muraux de 3 sections. Soir: 819 212-6956, jour: 346-8471 poste 433 Nicole.

LOT DE 100 SAPINS de Noël, artificiels avec lumières, lot de décorations de Noël et lot de vêtements. Bas prix. 819 475-2883

PNEUS DUNLOP 185-65R14, AVEC ROUES 14 po., 4 trous pour Hyundai ou autre, 150$ les 4. Roues mags, Ford 4 trous, 14 po., avec pneus 4 saisons 150$. Tél.: (819)569-8417.

RÂTEAU ET RAMASSEUR À ROCHES
Gratte de 7 pi sur 3 pts, gratte de 7½ pi pour camion ou tracteur. Charrue 3 raies. Herses. Rouleau de fer. Voitures à foin. Banc de scie et débroussailleuse. Tél.: **819 843-6912**.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHETERAIS EXERCISEUR DEBOUT (éleptique). Aussi guitare ordinaire . Tél.: 819-566-8270

RECHERCHE ANCIENNES BRIQUES rouges, sans trous. **A VENDRE:** poêle à bois de garage. Tél; 819 571-2116.

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Tarof de l'amour. Ce que l'avenir vous réserve. **Francine, 819 563-3603**

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
Astromarc.com: 819 565-9494

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
astromarc.com: 819 565-9494

DANIEL MEDIUM, tarologue, cartomancien. Pour une séance chez moi: 819 432-1039; 819 868-0494.

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme 24 hres/7 jrs engageons
819 823-7432

1 204 206-0035
★★★★★★★★
FANTASIA
L'Agence no 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819 564-6660

264 ESCORTES

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
★★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide.
Vos désirs deviennent réalité
819 565-0299
18 ANS ET + 24/24

APHRODITE
Pour des moments
délectables et délicieux
Nous avons la déesse de vos rêves pour combler tous vos fantasmes, en toute discrétion
**** ENGAGEONS ****
819 580-2797

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥♥
l'automne arrive nos
STARLETTES
sont de retour
Shakira, Angie et Gaby sauront vous satisfaire en toute discrétion
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

TU T'ENNUIES? NOUS VOICI! 2 jolies blondes te reçoivent chaleureusement. **Kathy**, yeux bleus, 30 ans, 135 lb, 1 450 252-5029. **Francesca**, yeux verts, 38 ans, 125 lb, 1 450 278-1470. Mardi, mercredi et jeudi, 9h à 9h.

266 MASSAGES

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h. a.m. Massage, + de 35 ans

À BIEN Y PENSER...
De la classe... La différence!
819 674-8880

AIE! AIE! BESOIN D'UN MOMENT
Pour toi dans la propreté et le respect? Alors appelle-moi du lundi au vendredi de 9h à 16h. Tél.: **819 571-9554**

AS-TU LE GOÛT DE PRENDRE 1 HEURE
Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane 819 573-5297

BON MASSAGE, REIKI
Votre amie, Janie B., 819 820-2835

LE BIEN-ÊTRE DU MASSAGE
professionnel. Avec reçu. Tél.: 819 821-4509.

LE FROID ARRIVE...
Viens te réchauffer
contre ma forte poitrine.
Tél. : 819 565-9964

LUCIE VOUS REÇOIT
grasette. Tél.: 819 348-0931.

LYNE VOUS REÇOIT pour un bon massage de détente dans un endroit propre et discret à la campagne. Du lun. au sam. **819 832-2528**

MAINTENANT OUVERT
SALON DE MASSAGE SENSUEL
MASSEUSES DISTINGUÉES
Masseuses recherchées.
819 791-4140

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
lundi au vendredi de 9 h à 14 h et les fins de semaines de 10 h à 21 h. 819 569-2472

MASSAGE
Prenez rendez-vous.
Paul: 819 569-8196

OUVERT
SALON IBIZA
Massage de détente
de 9h à 21h, 7 jours sur 7
166, rue King Ouest suite 103
819 571-7143
Aussi masseuses demandées avec salaire de base

266 MASSAGES

SALON MASSAGES SENSUELS
Masseuses recherchées.
819 791-4140

STÉPHANIE VOUS REÇOIT EN PRIVÉ
dans l'est, 27 ans. 36D. Du lundi au vendredi: 819 569-8935

***** VIENS FAIRE UN TOUR *****
dans mon palais, je serai ta reine.
Visionnement XXX 36D. 819 565-4647.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERAIS ENFANTS CHEZ MOI
Secteur Est, près de Fleurimont. Bons soins, bon prix, 819 829-5874

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST
commercial et résidentiel. À contrat.
819 864-0972

A ROCK FOREST, DENEIGEMENT AVEC CAMION ET TRACTEUR, résidentiel et commercial. 819 679-1657

DÉNEIGEMENT
à prix compétitif. Réservez tôt à partir de 200$. 819 820-9776, 819 212-7665.

DÉNEIGEMENT A SHERBROOKE
résidentiel, commercial, avec 4 x 4, tracteur, souffleuse, secteurs ouest, universitaire et Ch. Ste-Catherine. 819 823-0312. Estimé gratuit.

*** DÉNEIGEMENT ***
Avec tracteur-souffleuse, résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

DÉNEIGEMENT
Sherbr. Est, Fleurimont, résidentiel, avec souffleuse. Place limitée. Daniel: 819 345-0492

****DÉNEIGEMENT****
Sherbrooke avec ou sans contrat
Avec gratte ou souffleuse (rés. ou comm.)
Stéphane 819 570-2183 ou Marc 570-2193

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML
Prix compétitif, avec ou sans hommes

Avons SERVICE de LIVRAISON POUR TOUS meubles ou autres, neufs / usagés.
Déménagement Sécur 819 822-2440

318 PAYSAGISTES



Spécialiste de haies de cèdre
de 3 à 18 pieds livré et planté
232035
Pépinière Sévigny: 819 820-4381

320 SERVICES DIVERS

**** 30 ANS D'EXPÉRIENCE ****
Joint, peinture, plancher bois franc et flottant, menuiserie. 819 829-1777 André

*** * 819 674-0069 * ***
RÉNOVATIONS TOUS GENRES
int-ext., gypse, céramique, s. de bain, plancher, flottant, bois franc. Estim. gratuite.

A À Z-RÉNO-PRO rénos de tous genres, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc... Meilleur prix en ville.
10 ans d'expérience.
Yan: 819 565-9938 ou 819 437-9285

*** ABRI D'AUTO ***
Location et installation à partir de 250$/an.
Tél.: 819 212-4663 ou 819 820-4277

CRÉATIONS HS
Confection de vêtements
Info.: 819 347-1891 / 819 345-9490

DRAINAGE DE TERRAIN
Inspection drain de fondation par caméra. Service de mini-excavation. Terre, paillis, gravier, **compost**, etc.
Excavation B. Croteau, 891 346-9490

DRAINAGE DE TERRAIN
Inspection drains de fondation par caméra. Service de mini-excavatrice. Excavation de tous genres.
Excavation B. Croteau, 891 346-9490

EMONDAGE PERSONNALISÉ
les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943

GOUTTIÈRES NON-CONFORMES?
Le Chat de Gouttière effectue vos **modifications, réparations et nettoyage.** Estimation gratuite. Travail garanti, propre et rapide.
819 847-4360 ou 819 679- *MIOU*(6468)

*** LA CORDONNERIE ***
175, rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermeture-éclair
Réparation générale 819 346-4141

320 SERVICES DIVERS

MINI CONTAINER JP
10 et 20 verges, 225$
Au: 819 562-0238.

MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL
Travaux de tous genres. 60$/heure
Tél. : 819 846-2604, 819 432-2400

PEINTURE INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR
Travail propre et professionnel.
Richard : 819 432-2807

POSEUR DE TAPIS
prélarts, tuiles, 30 ans d'expérience, travail garanti. Georges 819 849-7884

***** RÉNOVATIONS *****
peinture et recouvrement de plancher de tous genres, résidentiel et commercial, estimation gratuite. **R. Lavoie: 819 822-3854**
R.B.Q. 8259-2742-59 membre APCHQ

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

PRÊT PERSONNEL
bon ou mauvais crédit, 3000 et + $, aucune enquête de crédit, 1ère et 2ème hypothèque et prêt auto disponible. Info: 1 514 562-5642

$$$ PRÊT PERSONNEL $$$
rapide, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES
Cie internationale recherche leader pour expansion, poss. revenus illimités. 418 331-2020

PARTEZ À VOTRE COMPTE
Compagnie internationale en télécommunication, 4 sources de revenus. **Carole ou Lise 819 563-5389; 819 566-5512**

POSSIBILITÉ DE 1000$ ET +
par semaine, auto payée, aucun risque financier. Tél.: **819 876-5985**.

PRÈS DE L'AUTOROUTE 610, bâtisse commerciale 30 x 30. VISIBILITÉ ASSURÉE. Vendeur motivé. 95 000$. Sia 069946. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection EL 819 565-3000 poste 220.

356 CROISSANCE PERSONNELLE

ATELIER: créer sa vie délibérément.
Fin de semaine d'ouverture à l'abondance sur tous les plans, 23-24-25 nov. Animateur avec exp.: 819 829-9586 ou 819 868-9243.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SUCCESSION JEAN-MARC DELISLE

Suite au décès de Jean-Marc Delisle, en son vivant résidant au 295, rue Routhier, Sherbrooke (Québec), survenu le 1er juillet 2007, France Frégeau, liquidatrice, a procédé à l'inventaire requis par la Loi, devant Me Geneviève Courcy, notaire, le 1er novembre 2007, (minute n^{0} 121). Cet inventaire peut être consulté par toutes personnes intéressées en s'adressant, à l'adresse ci-dessous, aux heures normales de bureau.

Donné à Sherbrooke, ce 2 novembre 2007.

Me Geneviève Courcy, notaire
PARÉ, TANGUAY, NOTAIRES
2140, rue King Est, #201
Sherbrooke (Québec) J1G 5G6
Tél. : 819 563-3344
242128

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

FABRICATION, FOURNITURE ET INSTALLATION DE MODULES DíAFFICHAGES - PHASE 2 - APPEL D'OFFRES N^{o} 10069

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) JIH 5G7, ou en contactant le 819 821-5660, **au prix de 50 $**. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le **22 novembre 2007 à 10 h**.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement

242127

Nécrologie



BOMBARDIER
Rita
(Jauron)
1924-2007

Au Foyer de Valcourt le 2 novembre 2007, est décédée madame Rita Jauron, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Lionel O. Bombardier, demeurant à Valcourt.
Madame Jauron repose aux:
Résidences funéraires
Bessette
1112 rue St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200
1-888-730-6666
Téléc.: 450 777-4393
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.
Heures de visite: Vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi jour des funérailles, à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, SAMEDI 10 novembre 2007 à 13 h en l'église St-Joseph de Valcourt, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.
Madame Jauron laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Andrée Veillette); Gisèle (Robert Smith); Bertrand (Line Lessard); Richard (Andrée Nadeau); ses petits-enfants: Michael, Kevin, Carl, Jonathan, Kathleen, Stéphan, Shaina, Mélanie, ses deux arrière-petits-enfants: Jayda et Jack; sa soeur: Irène Bissonnette (Pierre-Paul); son frère: Georges Jauron; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du Foyer de Valcourt pour les bons soins prodigués à madame Jauron ainsi que Guy Rouillard. Un merci particulier à Line, Irène et Diane, qui par leurs visites, ont agrémenté le séjour de madame Jauron au foyer. En guise de sympathie des dons à : **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon funéraire.



BOUTHILLETTE
Marie-Claire
(Martin)
1924-2007

Au Centre Hospitalier de Granby, le 5 novembre 2007, est décédée madame Marie-Claire Martin, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Léopold Bouthillette, demeurant à Granby.
La crémation a eu lieu à Granby, au crématorium des Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 9 h. La célébration de la parole aura lieu le samedi 10 novembre 2007, à 11 h en la chapelle:
Les Jardins Funéraires
Bessette
997 des Colombes
Granby (Québec)

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Jasha Construction inc. demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Gérald Tremblay, président

242123

Tél.: 450 777-1171
1-888-730-6666
Téléc.: 450 777-4393
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.
suivie de la mise en place au columbarium Les Jardins Funéraires Bessette.
Madame Bouthillette laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Donald Hanson; Jean-Paul (Louise Morin); Claudette (Richard Cerro); Daniel (Patricia Ross); Lisette (John Raymond); Lucie, France (Charles Phillips); Line, Normand, Guy, feu Luc, feu Reynald; elle laisse également ses 20 petits-enfants, ses 7 arrière-petits-enfants, elle était la soeur de: feu Robert; Jérôme (Cécile Gélineau); feu Adrienne (feu Clément Ladouceur); Albany (Anita Blanchard); feu Fernand (Solange Deslandes); Jennine (feu Rolland Fortin); Angèle (feu Gérald Renaud) elle était la belle-soeur de: Gérard (feu Eva Roy); feu Robert (Thérèse Blanchard); feu Gabrielle (feu Stanislas Fontaine); Lucienne (feu Jean Fontaine); Jeannette, Ghislaine (Léonard Bombardier); Jacques (Marie-Jeanne); feu Arthur (feu Bernadette); elle laisse aussi son ami: Gérard Samson, ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.



CAREY
Gisèle
(Rémillard)

Au Grace Christian Home, le 2 novembre 2007, est décédée madame Gisèle Rémillard, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Albert Carey, fille de feu Maria Marcoux et de feu William Rémillard, demeurant à Sherbrooke.
Madame Carey repose aux:
Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 564-1705
www.salonscass.ca
Barry Evans, directeur
Heures de visite: Jeudi 8 novembre 2007, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 13 h jusqu'au départ du salon à 15 h. Funérailles, VENDREDI 9 novembre 2007 à 15 h en la chapelle du salon funéraire. Inhumation au cimetière St-Ferdinand à une date ultérieure.
Madame Carey laisse dans le deuil ses enfants: John (Joanne); Robert (Janice); Steve (Nathaly); ses petits-enfants: Evelyne, Andréanne, Hannah, Samantha, Alexandre; ses frères et soeurs: Lionel (Margot); Lucille (Rosario); Doris (Armand); Réginald (Thérèse); elle était aussi la soeur de feu Jeannette (feu François); elle laisse également plusieurs neveux, nièces autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et du Grace Christian Home pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Suite des avis de décès à la page suivante

Nécrologie

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
819 562-6226



ROSBY
Dorothee
1959 - 2007

À Sherbrooke, le 4 novembre 2007, à l'âge de 48 ans, est décédée madame Dorothee Rosby, conjointe de monsieur Serge Montmigny, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Crématorium
Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10h le jeudi 8 novembre 2007 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le JEUDI 8 novembre 2007 à 11h en l'église Notre-Dame-de-Liesse, Deauville et de là au cimetière Notre-Dame-de-Liesse. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint, ses enfants Steve (Lisanne) et Carl (Hélène). Sa belle-fille Marie-Hélène (Christophe). Ses petits-enfants Marianne et Gabriel. Elle était la fille de Arthur Rosby et Simonne Côté. Ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les soins prodigués à madame Rosby. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E7 seraient grandement appréciés



COURCY
Jean-Marie

À la Maison Aube-Lumière, le 2 novembre 2007, est décédé monsieur Jean-Marie Courcy, à l'âge de 79 ans, époux de feu Marguerite Pelletier, demeurant à Asbestos. Monsieur Courcy repose aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: mardi 6 novembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, MERCREDI 7 novembre 2007 à 14h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers à une date ultérieure.
Monsieur Courcy laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Isabelle Gagnon), Louise (Claude Hamel), Claude (Marie-Josée Paquet), Martine, Eric. Ses petits-enfants : David, Claudia, Mathieu, Marie-Pier, Alexandre, Anthony, Benjamin, Vanessa, Samuel, Maxime, Frédérique. Ses frères et soeurs : Eva Courcy (feu Léopold Parent), Raymond Courcy (Jeannine Bard), Armand Courcy (Lucienne St-Pierre), Jacques Courcy, Aline Courcy (feu Jacques Massé), Thérèse Courcy (feu Michel Roussier). Il était le frère de feu Louis-Philippe (feu Marguerite), Roger (feu Jeanne), Marie-Paule (feu Albert Saulnier). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Rollande Bard (feu Pacôme Courcy), Yvon Pelletier (Adrienne Chouinard), Anna-Marie Pelletier (feu Georges-Émile Dionne), Guy Pelletier (Rosanne Meunier), Simone Pelletier (Ernest Breton), Jeannine Pelletier (feu Paul-Emile Ratté), Charles-Eugène Pelletier (Bibianne Meunier), Marie-Rose Boucher (feu Henri Pelletier), Ghislaine Boucher (feu Gilbert Pelletier), Arsène Gasse (feu Madeleine Pelletier),Marie-Paule Mercier (feu Réal Pelletier). Il était le beau-frère de feu Gérard Pelletier (feu Rita). Il laisse également plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier sincèrement le personnel du 4e C du C.H.U.S de Fleurimont, le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour leur dévouement, leur chaleur humaine et leurs excellents soins prodigués à M. Courcy.
En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

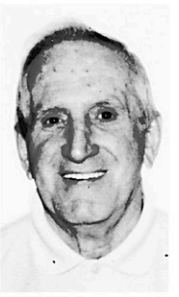


DEMERS
Georges-Aimé

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 5 novembre 2007, est décédé monsieur Georges-Aimé Demers, à l'âge de 64 ans, époux de Lise Brassard, demeurant à Danville. Monsieur Demers repose aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
31, rue Du Collège
Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: mercredi 7 novembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, JEUDI 8 novembre 2007 à 11h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.
Outre son épouse, M. Demers laisse dans le deuil ses enfants : Martine, Danville, Stéphane (Mélissa Boutin), Danville. Ses petits-enfants :Lydia et Nicolas. Sa mère : Mme Marie-Gemma Jacques (feu André Demers). Sa belle-mère : Mme Fernande Marchand (feu Armand Brassard). Ses frères et soeurs : Camille Demers (feu Jacqueline Béliveau), Lucien Demers Pauline Demers, Gilles Demers (France Dugrè), Armand Demers (Hélène Belletête), Réal Demers, . Robert Demers, Diane Demers (Michel Couture), Aline Demers (Michel Hémond), Alain Demers (Louise Auclair), Yvon Demers (Sylvie Bellerose), Claude Demers, Rémi Demers. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Claude Brassard (Georgette Bédard), André Brassard (Marie-Claude Houle), Marjolaine Brassard (Alain Courchesne), Hugo Brassard (Ginette Levasseur), Jean Brassard (Manon Desharnais), Jasmin Brassard (Isabelle Beaudet) de même que plusieurs autres parents et amis.
Sincèrement merci à toutes les personnes qui nous ont supporté tout au long de sa maladie.



FINLAYSON
Victor
1918 - 2007

À Sherbrooke, le 2 novembre 2007, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Victor Finlayson, fils de feu Thomas Finlayson et de feu Jane-Esther Randall, demeurant à Sherbrooke. La crémation a été confiée au:

Crématorium
Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Une cérémonie aura lieu au cimetière Hawthorn-Dale de Montréal, le MERCREDI 7 novembre 2007 à 14 heures.
M. Finlayson laisse dans le deuil sa grande amie Suzanne Boisvert. Ses amis Véronique Boisvert et Jean-Yves Audet ainsi que ses autres amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du 4ème étage du CHUS Hôtel-Dieu, Christiane Côté, du CLSC, et Lorna Gordon de la Résidence Gordon ainsi que les Anciens Combattants pour les bons soins prodigués à M. Finlayson.



GAUTHIER
Thérèse
(Dufresne)
1924-2007

À l'I.U.G.S. Pavillon St-Joseph, le 28 octobre 2007, est décédée madame Thérèse Dufresne, à l'âge de 83 ans, épouse de Roland Gauthier, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: SAMEDI 10 novembre de 9 h à 10 h 45. Une cérémonie religieuse aura lieu à 10 h 45 en la chapelle du Complexe. Inhumation au cimetière St-Michel.
Outre son époux, madame Gauthier laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Gilberte Lemieux (feu Marcel Dufresne); Lise Gauthier, Claire Blais (feu Robert Gauthier); elle était la soeur de feu Richard, elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du 5e étage de l'I.U.G.P., pavillon St-Joseph, pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Dufrene-Gauthier. En guise de sympathie des dons à : **LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE,** 375 Argyll, Edifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

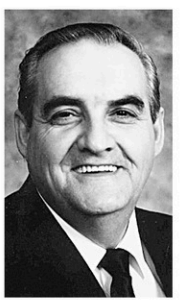


HERRING
Jessie
(MacIver)

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 5 novembre 2007, est décédée madame Jessie MacIver, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Erwin (Bill) Herring, demeurant à Cookshire-Eaton. Madame Herring repose à la :

Résidence funéraire Cass
554, rue Principale
Bury (Québec)
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca
Everett Boynton, directeur
Caroline Beauregard, directrice

Heures de visite: Mercredi 7 novembre 2007 de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 13 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, JEUDI 8 novembre 2007, à 14 h en l'église Anglicane St-Paul de Bury. Inhumation au cimetière Bown du même endroit.
Madame Herring laisse dans le deuil ses enfants: Kenneth (Yolande); Eric (Katy); Ashton (Judy); Dennis (Jeannette); elle était aussi la mère de feu Linda et Rebecca, ses 10 petits-enfants, ses 12 arrière-petits-enfants.
En guise de sympathie des dons à: **L'ASSOCITATION DU CIMETIÈRE BOWN,** A/S de madame Frances Goodwin, 625 rue Brooks, Bury Qc, J0B 1J0, seraient grandement appréciés de la famille.



LECLERC
Gaétan

À Magog, le 5 novembre 2007 est décédé monsieur Gaétan Leclerc, à l'âge de 66 ans, conjoint de Huguette Beaudette, demeurant à Magog.
La famille vous accueillera à la:

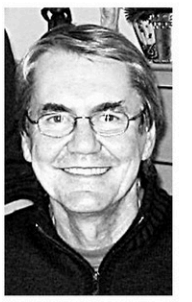
Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Le mercredi 7 novembre 2007 de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Les funérailles auront lieu le JEUDI 8 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Jean-Bosco.
Outre sa conjointe, M. Leclerc laisse dans le deuil ses enfants, Sylvain (Maryse), Martin (Johanne), Michel (Martine), Éric (Josée), Stéphane (Carole), Sophie. Ses petits-enfants, David, Cynthia, Keven, Alexandre, Vincent, Keven, Marie-Ève et Magalie. Il laisse aussi ses frères et soeurs: Normand, Lucette, Huguette, Aurelien, Ronaldo, Rock, Lise, Robert, Roger et leur conjoint (e), il était aussi le frère de Ghislaine; il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

In Mémoriam

BOMBARDIER (Rita)
83 ans, Valcourt
BOUTHILLETTE (Marie-Claire)
83 ans, Granby
CAREY (Gisèle)
80 ans, Sherbrooke
COURCY (Jean-Marie)
79 ans, Asbestos
DEMERS (Georges-Aimé)
64 ans, Danville
FINLAYSON (Victor)
88 ans, Sherbrooke
GAUTHIER (Thérèse)
83 ans, Sherbrooke
HERRING (Jessie)
88 ans, Cookshire-Eaton
LECLERC (Gaétan)
66 ans, Magog
PERRIEN (Jean)
55 ans, Montréal
REINIER (Sébastien)
74 ans, Sherbrooke
ROSBY (Dorothee)
48 ans, Magog
ST-CYR (Raymond)
75 ans , Sherbrooke
TREMBLAY (Conrad)
78 ans, Sherbrooke
TRéPANIER (Claude)
73 ans, Sherbrooke
VAILLANCOURT (Louise (Lily))
51 ans, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131



PERRIEN
Jean
1952-2007

À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 01 novembre 2007, est décédé monsieur Jean Perrien, à l'âge de 55 ans, demeurant à Montréal.
La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: SAMEDI le 10 novembre 2007, de 13 h à 16 h. Afin de respecter les volontés de monsieur Perrien et de sa famille, il n'y aura pas de cérémonie religieuse. La réception se tiendra au Musée des Sciences de la Nature de Sherbrooke, dès 16 h.
Monsieur Perrien laisse dans le deuil sa mère: Liliane Perrien . Il était le fils de feu Jean Perrien; sa fille: Sarah Perrien (Pascal Poirier); sa tante: Jacqueline Willem (Richard Willem); sa marraine; Gisèle Chavet (feu Milo Chavet); La mère de sa fille: Carole Gravel (Jacques Fournier); ainsi que plusieurs amis et colègues.
Un merci particulier à Claudia Tremblay et au Dr Robert Masse du CLSC de Magog, ainsi qu'au Dr Brizzard et tout le personnel de la Maison Aube-Lumière. En guise de sympathie des dons à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J11H 5N4, seraient appréciés de la famille.

Nécrologie



REINIER
Sébastien
(Bastiou)

Dans le calme et la sérénité, à la Maison Aube-Lumière, le 5 novembre 2007, est décédé monsieur Sébastien (Bastiou) Reinier, à l'âge de 74 ans, époux de Jeanine Ruquet, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: SAMEDI 10 novembre 2007, de 9 h 30 à 11 h 30. Suivi d'une Cérémonie à la Chapelle du Complexe à 11 h 30.
Monsieur Reinier laisse dans le deuil sa famille et belle-famille en France ainsi que sa famille d'amis du Québec. La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les soins exceptionnels prodigués à monsieur Reinier. M. Reinier nous laisse un message de courage et de persévérance.
En guise de sympathie des dons à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220, rue Kennedy Nord Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient granement appréciés de la famille.



ST-CYR
Raymond

À la Résidence Notre-Dame de Bromptonville, le 3 novmebre 2007, est décédé monsieur Raymond St-Cyr, à l'âge de 75 ans, époux de feu Julie Mercier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie(Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 348-3777
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 9 novembre 2007 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailesslles, SAMEDI 10 novembre 2007 à 11 h en l'église Ste-Praxède de Bromptonville.
Monsieur St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Hélène Dupuis; Luce (René Dupont)`; ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier chaleureusement Lyne et André ainsi que leur famille de la Résidence Notre-Dame de Bromptonville, pour les bons soins prodigués à monsieur St-Cyr. En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DU C.H.U.S.**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



TREMBLAY
Conrad

À l'I.U.G.S., pavillon Argyll, le 5 novembre 2007, est décédé monsieur Conrad Tremblay, à l'âge de 78 ans, fils de feu Philippe Tremblay et de feu Yvonne Daigle, demeurant à Sherbrooke.
À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI le 10 novembre 2007, à 10 h 30 en l'église St-François-d' Assisse. L'inhumation des cendres suivra au Cimetière St-Michel.
Monsieur Tremblay laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Georges (Claire); Émile (Ghyslaine); Mariette (Bertrand); Roger (Claudette); Jacques (Diane); Thérèse (feu Rosario Riendeau); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Annette Tremblay.
En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DU C.H.U.S.,** 580 Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



TRÉPANIER
Claude

Le 3 novembre 2007, est décédé monsieur Claude Trépanier, à l'âge de 73 ans, époux de Louisette Lemieux, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 9 novembre 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Samedi 10 novembre 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 10 novembre à 11 h en l'église Marie-Médiatrice, 3025 Galt Ouest, Sherbrooke.
Outre son épouse, monsieur Trépanier laisse dans le deuil ses filles: Lyne (François Grandmont); Josée (Ghyslain Moreau); Julie (Érick Lebrun); ses petits-enfants: Mathieu, Andréanne, Valérie, Philippe, Michaël (Bianca Boulanger); Tommy, Caroline, Aleksandra; son arrière-petit-fils: Anthony; ses frères et sa soeur: Lucien (Louise); Gisèle (feu Earl Boisvert); Yoland; sa belle-mère: Marie Fournier (feu Alphonse Lemieux); ses beaux-frères, belles-soeurs: Simone (Léanndre Mercier); Jean-Marie (feu Gertrude Paré); Gérard (feu Carmen Houde); Soeur Cécile C.N.D., Montréal; Guy (Clémence Castonguay); René (Rachel Grégoire); Germain (Brigitte Paquet); Denise (Jean-Maurice Demers); il égait également le beau-frère de feu Mariette Lemieux. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier le Dr David Fortin et son équipe en neuro-chirurgie, le Dr Carl Bromwich et son équipe en soins palliatifs, madame Marie Boudrias, infirmière et madame Annie de La Sablonnière, infirmière-pivot, et tout le personnel de l'aile 6-A du CHUS Fleurimont, de même que les infirmières du CLSC de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à monsieur Trépanier. Également un merci tout particulier à de très bons amis pour leur soutien et leur réconfort.
En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DU C.H.U.S.** pour la recherche contre le cancer, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



VAILLANCOURT
Louise (Lily)
1956 - 2007

Avec sérénité, courage, sacrifices et combativité, elle s'est enfin rendue, au 1er rang pour un don d'organes qui s'est fait trop attendre...le 3 novembre 2007, à l'âge de 51 ans est décédée madame Louise (Lily) Vaillancourt, conjointe de Pierre Carrier et fille de feu Louis-Georges Vaillancourt et de Simone Breton, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Vendredi le 9 novembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi le 10 novembre 2007 de 8h30 jusqu'au départ du salon à 10h. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 10 novembre 2007 à 10h30 en l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.
Outre son conjoint, Mme Vaillancourt laisse dans le deuil sa belle-mère Claire Pinette et ses belles-filles, Nathalie (Adrian Ebrahimi) et Marlène. Ses beaux-frères Carol et Onil. Elle était aussi la soeur de Jacques (Denise Laflamme), feu Roland Vaillancourt (Denise Labonté), Claire (Jean-Yves Lemay), Céline, Nancy, Marcel (Brigitte Hébert) et de feu Normand. Elle laisse aussi dans le deuil oncles, tantes, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis (es).
La famille désire remercier les Drs Marie-Claude Brodhu, Simon Bérubé et Serge Lepage ainsi que l'équipe médicale des soins intensifs et des soins intensifs intermédiaires médicaux du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, site Fleurimont pour les soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON DES GREFFÉS,** 1989, Sherbrooke Est, Montréal, Qc. H2K 1B8 seraient appréciés.

---

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA
Dites 9 fois " Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.
D.G.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
à MÈRE TERESA pour faveur obtenue
P.M.F.

Besoin d'information ?
Besoin de support ?

Allergique ?
Pas de panique !

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Téléc. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca

PM05A



MÈRE TERESA
Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.
C.F. 242126



MÈRE TERESA
Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.
F.C. 230219

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

222222

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE
C'est le 7 novembre 2007.
2000 — Le résultat est trop serré, en Floride, pour départager les candidats à la présidence George Bush et Al Gore; Hillary Rodham Clinton est élue sénatrice de l'État de New York.
1999 — Deux fossiles de poissons de 530 millions d'années, antérieurs de 50 millions d'années aux plus vieux fossiles de vertébrés connus jusqu'alors, sont découverts en Chine.
1993 — À Moscou, la commémoration de la Révolution d'octobre de 1917 est pour la première fois interdite.
1991 — Le basketteur Earvin «Magic» Johnson, des Lakers de Los Angeles, annonce qu'il est porteur du VIH.
1990 — En Irlande, Mary Robinson, avocate, devient la première femme présidente de la République.
1985 — À Bogota, l'assaut par l'armée du palais de justice, tenu par des terroristes du M-19, fait une centaine de morts dont 11 magistrats.
1975 — La Cour suprême indienne acquitte Indira Gandhi, première ministre, qui avait été inculpée d'irrégularités électorales.
1950 — En Corée, un premier contingent canadien se joint aux forces américaines opposées aux communistes.
1935 — Maurice Duplessis et le chef de l'Action nationale, Paul Gouin, forment l'Union nationale; Duplessis, porté au pouvoir en août 1936, écartera Gouin.
1916 — Comme représentante du Montana, Jeannette Rankin est la première femme élue au Congrès.
1910 — La nouvelle marine de guerre canadienne prend livraison de son premier navire, le HMCS Rainbow, qui sera le seul navire de guerre canadien présent dans l'océan Pacifique, lors de la Première Guerre mondiale.
1885 — À Craigellachie, dans les Rocheuses, le dernier crampon est enfoncé et le chemin de fer transcontinental du CPR est achevé.
1837 — Les Frères des écoles chrétiennes arrivent à Montréal.
1603 — Le roi Henri IV accorde au Saintongeois Pierre de Gua, sieur de Monts, la concession pour l'Acadie, où il fondera Port-Royal en 1604.
Ils sont nés un 7 novembre:
La physicienne française Marie Curie, née Sklodowska (1867-1934)
Le révolutionnaire Léon Trotsky, né Lev Davidovitch Bronstein (1879-1940)
L'écrivain Albert Camus, à Mondovi, en Algérie (1913-60)
Le comédien Marc Favreau, à Montréal (1929-2005)
La musicienne et chanteuse canadienne Joni Mitchell (1943)

Ils nous ont quittés un 7 novembre:
1992: l'homme politique tchèque Alexandre Dubcek, instigateur du Printemps de Prague de 1968 (1921)
1980: l'acteur américain Steve McQueen (1930)

Citation du jour:
«Est-ce que le génie, dans l'exil ou la paix, ce ne serait pas de pouvoir garder l'étonnement, qui ne prend jamais l'habitude?»

(Claude Roy, «Les Rencontres des jours»)

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Ottawa	14	13	1	0	0	50	27	26	8- 1- 0- 0	5- 0- 0- 0	9- 1- 0- 0	G8
Montréal	**14**	**8**	**3**	**1**	**2**	**46**	**35**	**19**	**4- 2- 0- 2**	**4- 1- 1- 0**	**6- 2- 0- 2**	**G1**
Boston	13	7	5	0	1	32	32	15	4- 1- 0- 1	3- 4- 0- 0	6- 3- 0- 1	P2
Toronto	16	6	7	2	1	53	62	15	3- 4- 1- 1	3- 3- 1- 0	4- 4- 1- 1	P1
Buffalo	13	5	7	1	0	41	44	11	3- 3- 0- 0	2- 4- 1- 0	4- 5- 1- 0	P3
Section Atlantique												
NY Islanders	12	8	4	0	0	36	37	16	6- 2- 0- 0	2- 2- 0- 0	6- 4- 0- 0	G3
Philadelphie	13	8	5	0	0	40	31	16	4- 0- 0- 0	4- 5- 0- 0	6- 4- 0- 0	P1
Pittsburgh	14	7	6	0	1	43	41	15	3- 3- 0- 1	4- 3- 0- 0	5- 4- 0- 1	G1
NY Rangers	15	7	7	0	1	27	26	15	7- 2- 0- 0	0- 5- 0- 1	4- 5- 0- 1	P1
New Jersey	14	5	7	1	1	32	44	12	2- 2- 0- 0	3- 5- 1- 1	4- 4- 1- 1	P2
Section Sud-Est												
Caroline	15	9	3	2	1	58	37	21	5- 1- 1- 0	4- 2- 1- 1	6- 2- 1- 1	G2
Floride	15	7	8	0	0	41	45	14	5- 2- 0- 0	2- 6- 0- 0	5- 5- 0- 0	G1
Atlanta	15	6	9	0	0	39	58	12	2- 3- 0- 0	4- 6- 0- 0	6- 4- 0- 0	G2
Tampa Bay	14	5	8	1	0	41	50	11	5- 1- 1- 0	0- 7- 0- 0	2- 7- 1- 0	P6
Washington	15	5	9	1	0	34	42	11	2- 4- 0- 0	3- 5- 1- 0	2- 7- 1- 0	P4
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	14	11	2	0	1	49	31	23	5- 1- 0- 0	6- 1- 0- 1	8- 2- 0- 0	G7
Columbus	13	8	3	0	2	36	23	18	5- 1- 0- 1	3- 2- 0- 1	6- 2- 0- 2	G1
St. Louis	13	7	6	0	0	33	30	14	4- 3- 0- 0	3- 3- 0- 0	5- 5- 0- 0	P2
Nashville	14	7	7	0	0	38	41	14	4- 2- 0- 0	3- 5- 0- 0	5- 5- 0- 0	G3
Chicago	14	7	7	0	0	39	43	14	3- 5- 0- 0	4- 2- 0- 0	5- 5- 0- 0	P1
Section Nord-Ouest												
Minnesota	15	9	4	0	2	41	34	20	6- 2- 0- 0	3- 2- 0- 2	4- 4- 0- 2	G2
Colorado	14	9	5	0	0	46	38	18	7- 1- 0- 0	2- 4- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Calgary	15	6	6	2	1	45	49	15	4- 3- 2- 0	2- 3- 0- 1	4- 4- 1- 1	P3
Vancouver	14	6	8	0	0	36	43	12	1- 6- 0- 0	5- 2- 0- 0	4- 6- 0- 0	G1
Edmonton	15	5	10	0	0	33	51	10	3- 4- 0- 0	2- 6- 0- 0	3- 7- 0- 0	P3
Section Pacifique												
San Jose	14	7	6	0	1	34	35	15	1- 3- 0- 0	6- 3- 0- 1	5- 5- 0- 0	G1
Dallas	14	6	6	2	0	39	38	14	3- 3- 1- 0	3- 3- 1- 0	4- 4- 2- 0	G1
Los Angeles	15	7	8	0	0	46	47	14	5- 5- 0- 0	2- 3- 0- 0	6- 4- 0- 0	P1
Anaheim	16	6	8	0	2	34	43	14	5- 3- 0- 1	1- 5- 0- 1	4- 5- 0- 1	P1
Phoenix	12	5	7	0	0	29	34	10	1- 6- 0- 0	4- 1- 0- 0	4- 6- 0- 0	P1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	14	26
a-2.Caroline	15	21
a-3.N.Y. Islanders	12	16
4.Montréal	**14**	**19**
5.Philadelphie	13	16
6.Boston	13	15
7.Pittsburgh	14	15
8.N.Y. Rangers	15	15
9.Toronto	16	15
10.Floride	15	14
11.New Jersey	14	12
12.Atlanta	15	12
13.Buffalo	13	11
14.Tampa Bay	14	11
15.Washington	15	11

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
a-1.Detroit	14	23
a-2.Minnesota	15	20
a-3.San Jose	14	15
4.Columbus	13	18
5.Colorado	14	18
6.Calgary	15	15
7.St. Louis	13	14
8.Nashville	14	14
9.Chicago	14	14
10.Dallas	14	14
11.Los Angeles	15	14
12.Anaheim	16	14
13.Vancouver	14	12
14.Phoenix	12	10
15.Edmonton	15	10

a - premier de sa section.

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	4	10	14	8
79. A. Markov	4	9	13	6
27. A. Kovalev	7	4	11	12
21. C. Higgins	6	5	11	6
14. T. Plekanec	4	7	11	6
44. R. Hamrlik	1	7	8	8
32. M. Streit	2	5	7	10
73. M. Ryder	2	4	6	4
20. B. Smolinski	2	4	6	8
25. M. Dandenault	3	2	5	10
84. G. Latendresse	2	2	4	6
71. P. Brisebois	1	3	4	20
8. M. Komisarek	1	3	4	21
6. T. Kostopoulos	1	3	4	19
28. K. Chipchura	2	1	3	2
46. A. Kostitsyn	1	2	3	2
22. S. Bégin	1	1	2	8
54. M. Grabovski	1	1	2	2
26. J. Gorges	0	1	1	2
51. F. Bouillon	0	0	0	8
57. G. Murray	0	0	0	0
39. C. Huet	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	0

Les gardiens

	G	P	DP	DF	Ba	JB	Moy.
39. C. Huet	6	2	1	1	21	1	2,08
31. C. Price	2	1	0	1	11	0	2,65
Totaux (1)	8	3	1	2	35	1	2,44

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

CALENDRIER

Lundi 5 novembre
Dallas 5 Anaheim 0
Mardi 6 novembre
N.Y. Rangers 2 N.Y. Islanders 3
Washington 1 Atlanta 2 (Prolongation)
Toronto 1 Ottawa 5
Mercredi 7 novembre
Boston à Buffalo, 19h00.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Nashville à Detroit, 19h30.
Columbus à Chicago, 20h30.
Edmonton au Colorado, 21h00.
Phoenix à Anaheim, 22h00.
Dallas à San Jose, 22h30.
Jeudi 8 novembre
Montréal à Boston, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.
Tampa Bay en Caroline, 19h00.
Washington à Ottawa, 19h30.
Vancouver à Calgary, 21h00.
Dallas à Phoenix, 21h00.

LES MENEURS

	B	A	Pts
Zetterberg, Det	12	12	24
Iginla, Cal	10	12	22
Crosby, Pgh	9	13	22
Sundin, Tor	8	13	21
Brind'Amour, Car	6	15	21
Kovalchuk, Atl	13	7	20
Alfredsson, Ott	10	10	20
E.Staal, Car	11	8	19
Stillman, Car	8	11	19
Stastny, Col	7	12	19

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Rouyn-Noranda	22	14	5	2	1	84	74	31
Baie-Comeau	20	14	4	0	2	67	49	30
Gatineau	24	13	8	1	2	87	77	29
Val-d'Or	22	10	9	1	2	59	72	23
Québec	20	10	9	0	1	64	59	21
Shawinigan	19	9	8	0	2	59	58	20
Victoriaville	**21**	**10**	**11**	**0**	**0**	**68**	**85**	**20**
Chicoutimi	21	10	11	0	0	55	59	20
Rimouski	23	7	15	1	0	62	77	15
Drummondville	**22**	**6**	**14**	**1**	**1**	**53**	**77**	**14**
Section Est								
Cap-Breton	23	16	5	1	1	92	71	34
Halifax	19	12	3	0	4	77	63	28
Lewiston	21	12	8	1	0	71	68	25
Saint-Jean	18	11	5	0	2	60	55	24
St. John's	21	9	9	1	2	70	74	21
Acadie-Bathurst	18	9	7	1	1	72	63	20
Moncton	22	9	11	1	1	62	65	20
I.-P.-E.	20	7	12	1	0	71	87	15

Mardi 6 novembre
Halifax 6 Lewiston 4
Rouyn-Noranda 4 Val-d'Or 3
Mercredi 7 novembre
Saint-Jean à Moncton, 19h00.
Québec à Rimouski, 19h30.
Drummondville à Victoriaville, 19h30.

LIGUE NORD- AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	10	8	1	0	1	56	44	17
Saint-Hyacinthe	10	7	2	0	1	57	42	15
Saint-Jean	11	6	5	0	0	59	51	12
Québec	10	5	5	0	0	37	43	10
Saint-Georges	10	4	4	0	2	41	38	10
Sherbrooke	**10**	**4**	**5**	**1**	**0**	**33**	**38**	**9**
Trois-Rivières	10	3	4	1	2	38	48	9
Thetford Mines	**11**	**4**	**7**	**0**	**0**	**42**	**59**	**8**

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Jeudi 8 novembre
Québec à Saint-Hyacinthe, 19h30.
Sorel-Tracy à Saint-Jean, 20h00.
Vendredi 9 novembre
Thetford Mines à Sherbrooke, 20h00.
Saint-Jean à Sorel-Tracy, 20h00.
Québec à Trois-Rivières, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Saint-Georges, 20h30.
Dimanche 11 novembre
Saint-Georges à Saint-Hyacinthe, 14h00.
Trois-Rivières à **Thetford Mines**, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Granby	20	15	3	1	1	112	79	32
Kahnawake	22	15	6	0	1	91	84	31
Longueuil	21	13	5	1	2	106	90	29
C. Champlain	22	13	6	0	3	83	70	29
Lachine	22	12	8	2	0	121	100	26
Valleyfield	23	11	11	0	1	80	84	23
Vaudreuil-Dorion	22	7	13	2	0	90	129	16
Section Drolet								
Québec	22	13	8	1	0	94	75	27
Cégep de Joliette	20	13	7	0	0	88	62	26
Saint-Jérôme	22	10	8	2	2	98	99	24
Saint-Eustache	20	9	8	2	1	97	89	21
Terrebonne	19	8	10	0	1	69	86	17
Saint-Félicien	21	6	12	3	0	79	100	15
C. Laflèche	20	3	15	1	1	66	127	8

Mercredi 7 novembre
Québec à Saint-Jérôme, 19h30.
Saint-Eustache au C. Laflèche, 20h15.
Jeudi 8 novembre
C. Champlain à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 9 novembre
Saint-Félicien à Saint-Eustache, 19h30.
Québec à Terrebonne, 19h30.
C. Champlain à Granby, 19h45.
Lachine à Kahnawake, 19h45.
Valleyfield à Longueuil, 20h00.
C. Laflèche au Cécep de Joliette, 20h00.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	19	14	3	1	1	86	44	30
Lac-Saint-Louis	17	11	6	0	0	78	68	22
C.Charles-LeMoyne	19	9	8	1	1	55	50	20
Amos	16	8	8	0	0	67	58	16
Châteauguay	18	6	8	1	3	63	80	16
Laurentides	19	7	11	0	1	58	78	15
Laval-Bourassa	19	5	12	1	1	51	87	12
Montréal	18	1	14	0	3	39	92	5
Section Reebok								
C.Antoine-Girouard	17	14	2	0	1	78	35	29
Sém.Saint-François	19	14	4	0	1	84	44	29
Magog	**19**	**12**	**4**	**1**	**2**	**68**	**60**	**27**
Lévis	18	11	5	2	0	63	57	24
Trois-Rivières	18	10	6	1	1	68	67	22
E. Sec. Notre-Dame	20	11	9	0	0	64	71	22
Jonquière	17	7	9	0	1	68	78	15
Crabtree	19	6	11	1	1	56	77	14

Vendredi 9 novembre
Gatineau à Laurentides, 19h00.
Lac-Saint-Louis au C.A.-Girouard, 19h30.
Crabtree à Ecole sec. Notre-Dame, 19h30.
Sém. Saint-François à Trois-Rivières, 19h30.
Samedi 10 novembre
Magog à Jonquière, 14h00.
Crabtree à Ecole sec. Notre-Dame, 15h00.
Amos au C.A.-Girouard, 19h00.
Dimanche 11 novembre
Magog à Jonquière, 13h00.
Amos à Laurentides, 14h30.
Lac-Saint-Louis au Sém. Saint-François, 15h30.
Lévis à Trois-Rivières, 16h00.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 9 novembre
Plessisville c. Windsor
St-Cyrille c. Coaticook
Samedi 10 novembre
Nicolet à Coaticook
Dimanche 11 novembre
St-Cyrille à Plessisville

LIGUE CENTRALE SENIOR AAA

Vendredi 9 novembre
20 h 30 Charlevoix c. Pont-Rouge
21 h Saguenay c. Lac Mégantic
21 h Rivière-du-Loup c. Shawinigan
21 h Montmagny c. Ste-Marie
Samedi 10 novembre
19 h Cowansville c. Saguenay
20 h Shawinigan c. Montmagny
20 h Lac Mégantic c. Rivière-du-Loup

Sommaires

LIGUE NATIONALE

NY Rangers 2 NY Islanders 3

Première période
Aucun but.
Pénalité – Prucha NYR 18:34.
Deuxième période
1. N.Y. Rangers, Drury 3 (Mara, Jagr) 13:40
Pénalité – Fedotenko NYI 11:56.
Troisième période
2. N.Y. Islanders, Hunter 4 (Fedotenko, Comrie) 1:08
3. N.Y. Rangers, Mara 1 (Avery, Gomez) 4:50
4. N.Y. Islanders, Fedotenko 5 (Comrie, Bergeron) 9:17 (an)
5. N.Y. Islanders, Satan 4 (Park) 11:12
Pénalité – Jackman NYI 5:54.

Tirs au but

N.Y. Rangers	4	9	17	–	30
N.Y. Islanders	8	4	15	–	27

Gardiens – N.Y. Rangers: Lundqvist (P,7-7-1); N.Y. Islanders: DiPietro (G,7-3-0).
Avantages num. – N.Y. Rangers: 0-3; N.Y. Islanders: 1-3.
Assistance – 15 158 (16 234).

Washington 1 Atlanta 2 (P)

Première période
Aucun but.
Pénalités – Dupuis Atl 2:49, Klee Atl 11:28, Enstrom Atl 18:20.
Deuxième période
1. Atlanta, Kovalchuk 13 (Little, Exelby) 6:20
Pénalités – Bourque Wash 7:36, Pothier Wash 12:13, Gordon Wash 14:22, Morrisonn Wash 17:41.
Troisième période
2. Washington, Nylander 5 (V.Kozlov, Backstrom) 4:40 (an)
Pénalités – Holik Atl 3:40, Nylander Wash 13:00, Pettinger Wash 18:14.
Prolongation
3. Atlanta, White 3 (S.Kozlov, Klee) 1:34
Pénalités – Aucune

Tirs au but

Washington	16	7	9	0	– 32
Atlanta	6	13	10	2	– 31

Gardiens – Washington: Johnson (P,1-3-1); Atlanta: Pavelec (G,2-1-0).
Avantages num. – Washington: 1-4; Atlanta: 0-6.
Assistance – 15 530 (18 545).

Toronto 1 Ottawa 5

Première période
1. Ottawa, Phillips 2 (Heatley, Fisher) 2:59
2. Ottawa, Eaves 3 (Kelly, Vermette) 3:46
Pénalités – Fisher Ott 8:17, Corvo Ott 13:30.
Deuxième période
3. Ottawa, Alfredsson 10 (McAmmond, Redden) 1:21 (dn)
4. Ottawa, Meszaros 2 (Vermette) 8:08 (an)
5. Toronto, Antropov 9 (Kubina, Kaberle) 14:23 (an)
Pénalités – Fisher Ott 0:29, Phillips Ott 2:36, Antropov Tor 6:33, Vermette Ott 13:31, Vermette Ott 17:59, Antropov Tor 18:17.
Troisième période
6. Ottawa, Kelly 3 (Eaves, Meszaros) 6:25
Pénalités – Fisher Ott 0:40, Neil Ott 6:45, Devereaux Tor 9:01, Schubert Ott 15:25, Bell Tor (double min., inconduite), Neil Ott (min., inconduite) 19:09.

Tirs au but

Toronto	9	16	6	–	31
Ottawa	9	6	6	–	21

Gardiens – Toronto: Toskala (P,5-6-1)(13-9), Raycroft (8:08 second)(8-7); Ottawa: Gerber (G,10-1-0).
Avantages numériques – Toronto: 1-9; Ottawa: 1-3.
Assistance – 19 613 (19 153).

Basket-ball

NBA

Mardi 6 novembre
Milwaukee 112 Toronto 85
Houston 89 San Antonio 81
L.A. Clippers 97 Chicago 91
New Jersey 87 Atlanta 82
New York 119 Denver 112
Orlando 111 Minnesota 103
Phoenix 115 Charlotte 83
Seattle à Sacramento, 22h00.
La Nouvelle-Orléans à L.A. Lakers, 22h30.
Cleveland à Golden State, 22h30.
Mercredi 7 novembre
Charlotte à Philadelphie, 19h00.
L.A. Clippers en Indiana, 19h00.
Phoenix à Atlanta, 19h00.
Orlando à Toronto, 19h00.
Denver à Boston, 19h30.
Miami à San Antonio, 20h00.
Cleveland à l'Utah, 21h00.
Memphis à Seattle, 22h00.
La Nouvelle-Orléans à Portland, 22h30.

À la télé

MERCREDI 7 NOVEMBRE

14 h 30 / RDS et TSN: Soccer
UEFA: Barcelone c. Rangers

19 h / TSN: Hockey
LNH: Les Flyers de Philadelphie rencontrent les Penguins de Pittsburgh

21 h 30 h / TSN: Hockey
LNH: Les Oilers d'Edmonton affrontent l'Avalanche du Colorado

Lundi

Calgary 1 Colorado 4

Première période
1. Calgary, Tanguay 5 (Iginla, Huselius) 4:39 (an)
2. Colorado, Brunette 3 (Smyth, Sakic) 16:09 (an)
Pénalités – Eriksson Cal 1:47, Svatos Col 2:44, Conroy Cal 5:17, Regehr Cal 6:05, Conroy Cal 15:21, Tanguay Cal 19:17.
Deuxième période
3. Colorado, Wolski 6 (Hejduk, Sauer) 11:15
Pénalités – Nystrom Cal (majeure), Laperrière Col (majeure) 14:11, Sarich Cal 16:19.
Troisième période
4. Colorado, Stastny 6 (Wolski, Hejduk) 0:45
5. Colorado, Stastny 7 (Hejduk, Wolski) 10:12
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Calgary	5	10	9	–	24
Colorado	17	13	6	–	36

Gardiens – Calgary: Kiprusoff (P,6-6-3)(34-30), Keetley (à 10:12 de la 3e période)(2-2); Colorado: Théodore (G,4-2-0).
Avantages numériques – Calgary: 1-1; Colorado: 1-6.
Assistance – 15 655 (18 007).

Dallas 5 Anaheim 0

Première période
1. Dallas, Ribeiro 6 (Lehtinen, Zubov) 19:36 (an)
Pénalités – May Ana (majeure), Barch Dal (majeure) 6:47, Robidas Dal 17:01, Getzlaf Ana 17:42.
Deuxième période
2. Dallas, Jokinen 3 (Niskanen, Turco) 14:40
3. Dallas, Morrow 5 (Lehtinen, Ribeiro) 18:28
4. Dallas, Lehtinen 4 (Ribeiro, Zubov) 19:56
Pénalités – Lehtinen Dal 5:04, Ott Dal (double min.), Conner Dal, Huskins Ana (double min.) 9:26, Conner Dal 11:38, Pronger Ana 12:54.
Troisième période
5. Dallas, Conner 1 (Jokinen, Zubov) 8:44
Pénalité – Marchant Ana 11:45.

Tirs au but

Dallas	8	11	5	–	24
Anaheim	11	4	4	–	19

Gardiens – Dallas: Turco (G,4-3-1); Anaheim: Giguère (P,3-4-1)(19-15), Bryzgalov (à 0:00 de la 3e période)(5-4).
Avantages numériques – Dallas: 2-3; Anaheim: 0-4.
Assistance – 17 174 (17 174).

Golf

BOURSIERS DE LA PGA

	TOURNOIS	BOURSES
1. Tiger Woods	16	$10 867 052
2. Phil Mickelson	22	$5 819 988
3. Vijay Singh	27	$4 728 376
4. Steve Stricker	23	$4 663 077
5. K.J. Choi	25	$4 587 859
6. Rory Sabbatini	23	$4 550 040
7. Jim Furyk	23	$4 154 046
8. Zach Johnson	23	$3 922 338
9. Sergio Garcia	19	$3 721 185
10. Aaron Baddeley	23	$3 441 119
11. Adam Scott	19	$3 413 185
12. Scott Verplank	23	$3 114 289
13. Mark Calcavecchia	28	$2 993 332
14. Geoff Ogilvy	22	$2 943 203
15. Woody Austin	27	$2 887 596
16. Hunter Mahan	27	$2 858 995
31. Stephen Ames	**23**	**$2 103 426**
35. Mike Weir	**23**	**$1 986 053**
226. Jim Rutledge	**23**	**$62 242**

Sport étudiant

SPORT SCOLAIRE

Mardi 6 novembre
Basket-ball
BBF1AD2 Collège Sacré-Coeur-2 c.É. L'Odyssée
BBF2A É. Du Triolet 10 Collège Sacré-Coeur 75
BBM1AD2 Séminaire Salésien 70 É. L'Odyssée 24
BBM1AD2 Collège St-Bernard 67 La Frontalière 21
BCF1AD1 É. La Samare c. É. Ste-Marie
BCM1AD2 Séminaire Sherbrooke c. É. Ste-Marie
BJF1A É. L Escale 51 La Poudrière 38
BJM1A Séminaire Salésien 52 É. Du Tournesol 51
Hockey
HSC345 É. La Samare 5 Collège Clarétain 3
Mercredi 7 novembre
Basket-ball
BBF1AD2 17 h 30 C. N.-D.-Servites c. É. L Escale
BBM1AD1 18 h La Frontalière 2 c. Montée-St-Francois
BBM1AD2 17 h 45 É. Du Tournesol c. La Ruche
BCM1AD1 17 h 45 La Ruche c. La Poudrière 2
Hockey
HSC12 17h30 Le Boisé/Le Tandem c. Collège Clarétain
HSC345 15h30 É. Louis-St-Laurent c. É. La Samare

SPORT COLLÉGIAL

Basket-ball AAA
Jeudi 8 novembre
18 h 30 Montmorency c. Vanier
Vendredi 9 novembre
19 h John Abbott c. Saint-Lambert
19 h Dawson c. Ahuntsic
19 h Trois-Rivières c. St.Lawrence

Football

LCF

Dimanche 11 novembre
Demi-finale de l'Est
14 h Alouettes de Montréal c. Blue Bombers de Winnipeg
Demi-finale de l'Ouest
17 h Stampeders de Calgary contre Roughriders de la Saskatchewan

NFL

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	9	0	0	1.000	355	147
Buffalo	4	4	0	.500	130	156
N.Y. Jets	1	8	0	.111	159	228
Miami	0	8	0	.000	166	244
Section Sud						
Indianapolis	7	1	0	.875	244	126
Tennessee	6	2	0	.750	165	124
Jacksonville	5	3	0	.625	155	151
Houston	4	5	0	.444	203	226
Section Nord						
Pittsburgh	6	2	0	.750	222	98
Cleveland	5	3	0	.625	227	233
Baltimore	4	4	0	.500	131	157
Cincinnati	2	6	0	.250	198	244
Section Ouest						
Kansas City	4	4	0	.500	124	146
San Diego	4	4	0	.500	189	164
Denver	3	5	0	.375	126	227
Oakland	2	6	0	.250	152	177
Association nationale						
Section Est						
Dallas	7	1	0	.875	265	175
N.Y. Giants	6	2	0	.750	200	159
Washington	5	3	0	.625	152	160
Philadelphie	3	5	0	.375	156	155
Section Sud						
Tampa Bay	5	4	0	.556	164	144
Caroline	4	4	0	.500	137	161
La N.-Orléans	4	4	0	.500	173	186
Atlanta	2	6	0	.250	115	169
Section Nord						
Green Bay	7	1	0	.875	194	142
Detroit	6	2	0	.750	200	185
Minnesota	3	5	0	.375	166	154
Chicago	3	5	0	.375	144	181
Section Ouest						
Seattle	4	4	0	.500	167	141
Arizona	3	5	0	.375	157	174
San Francisco	2	6	0	.250	104	186
St. Louis	0	8	0	.000	99	219

NOTE: x-le match du dimanche soir pourrait être disputé en après-midi et une rencontre en après-midi, en soirée)
Dimanche 11 novembre
Atlanta en Caroline, 13h00.
Minnesota à Green Bay, 13h00.
Denver à Kansas City, 13h00.
Buffalo à Miami, 13h00.
St. Louis à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Cleveland à Pittsburgh, 13h00.
Jacksonville au Tennessee, 13h00.
Philadelphie à Washington, 13h00.
Cincinnati à Baltimore, 16h05.
Detroit en Arizona, 16h15.
Dallas à N.Y. Giants, 16h15.
Chicago à Oakland, 16h15.
Indianapolis à San Diego, 20h15.
Lundi 12 novembre
San Francisco à Seattle, 20h30.

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Finale
Coupe Dunsmore
Samedi 10 novembre
11 h 30 Concordia à Québec

LIGUE COLLÉGIALE AAA

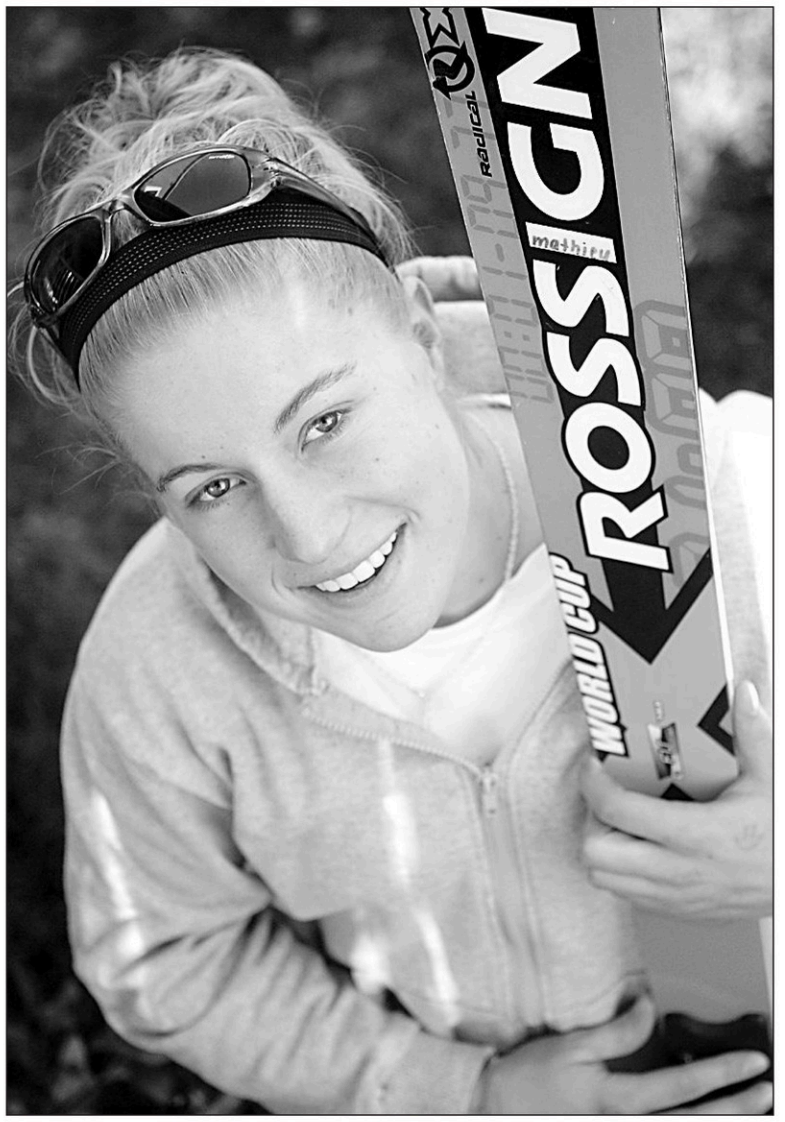
	PJ	G	N	P	PP	PC	PTS
Vanier	8	8	0	0	264	108	16
F.-X.-Garneau	8	6	0	2	197	89	12
Vieux-Montreal	8	5	0	3	226	147	10
Champlain	**8**	**4**	**0**	**4**	**179**	**191**	**8**
Ed.-Montpetit	8	3	0	5	144	173	6
B-Appalaches	8	2	0	6	195	226	4
Montmorency	8	0	0	8	36	307	0

LIGUE COLLÉGIALE AA

Demi-finales
Samedi 10 novembre
Div. 1: 13 h Victoriaville c. Sherbrooke, à l'UdeS
Div. 1: 13 h Notre-Dame c. Saint-Jean
Div. 2: 12 h 30 Outaouais c. Alma
Dimanche 11 novembre
Div. 2 12 h Jonquière à Lanaudière

LIGUES SCOLAIRES

Finales
Samedi 10 novembre
Juvénile AA, div. 1
13 h J.-H.-Leclerc à Sém. Saint-Joseph
Juvénile AA, div. 2
11 h 30 Montignac à La Poudrière
Dimanche 11 novembre
Cadet AA
12 h 30 Séminaire de Sherbrooke c. La



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Ève Routhier amorce cette semaine sa première saison au sein de l'équipe de développement Accélération 2010 de ski alpin.

Ève Routhier savoure chaque dépassement

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À 15 ans, Ève Routhier a préféré le circuit provincial plus récréatif aux compétitions de la Fédération internationale de ski (FIS). «Je voulais skier pendant quelques années encore en allant à l'école, puis faire une peu de *coaching* dans les clubs, sans plus.» Mais l'année suivante, l'équipe de zone de l'Estrie l'invite au camp. Elle *tripe*. Puis elle passe à l'équipe Québec. *Tripe* encore. Et la voilà avec l'équipe Accélération 2010 de Ski Canada, les stars de demain. Sinon de 2010, à tout le moins de 2014. «Et là, je *tripe* encore plus, c'est clair!» lance la Sherbrookoise de 19 ans.

Et ça se voit dans les yeux de la blonde Ève Routhier. Un sourire en permanence, l'envie d'en profiter. Confirmée il y a une semaine au sein de l'équipe de développement, elle avait passé l'été à s'entraîner dans l'Ouest et en Amérique du Sud. Du ski, mais aussi beaucoup de musculation, de cardio et d'abdos.

«Sérieusement, je n'avais jamais vécu quelque chose d'aussi difficile physiquement et mentalement, confie-t-elle, en congé à la maison pour quelques jours à peine, le temps de reposer une petite tendinite au genou.

«Chaque matin, on se levait avec l'objectif clair d'en faire plus et de faire mieux que la veille. Il fallait se préparer pour la saison très chargée qui s'en vient.»

> **« Chaque matin, on se levait avec l'objectif clair d'en faire plus et de faire mieux que la veille. »**

Une bonne cinquantaine de compétitions au menu, qui s'amorcent cette semaine avec les sélections pour les coupes du monde. Ève Routhier, elle, aimerait bien se dénicher une place pour celle de Panorama en Colombie-Britannique. Et comme ce sera sa dernière année d'admissibilité pour les championnats du monde juniors, elle souhaite aussi se qualifier pour le rendez-vous 2008 qui aura lieu en Espagne.

«Ce qui m'avantage, c'est que je me spécialise dans les courses techniques comme les slaloms et les slaloms géants, alors que la majorité des filles de l'équipe font plutôt les épreuves de vitesse, note Ève Routhier. J'espère que ça peut améliorer mes chances de qualification.»

Mais la majeure partie de la saison, les membres de l'équipe de développement la passeront sur le circuit de la Coupe NorAm, avec quelques compétitions en Europe pour pimenter le tout.

«Ça va être très chargé, se réjouit-elle. À partir du moment où la saison débute, il n'y a plus que des courses. Il n'y a plus d'entraînement, et surtout pas de temps à perdre. Et chaque année, on devra confirmer sa place sur l'équipe parce qu'il y en a d'autres qui poussent derrière et que le but, c'est d'avoir les meilleurs avec l'équipe en 2010.

«Je ne suis pas surprise de ce qui m'arrive, mais très heureuse parce que j'ai travaillé fort pour y arriver, ajoute la jeune femme. À force de travailler sur les petits détails, ça finit par payer.»

Levingston est prêt à jouer avec les Alouettes à Winnipeg

BILL BEACON
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jim Popp n'a pu résister à la tentation et a mis sous contrat le spécialiste des retours de bottés Bashir Levingston.

Le vétéran de six ans dans la Ligue canadienne, qui a perdu son poste face à Dominique Dorsey avec les Argonauts de Toronto au milieu de la saison, a signé contrat avec le directeur général des Alouettes tout juste comme la saison régulière prenait fin le week-end dernier.

Il doit disputer son premier match avec sa nouvelle équipe lors du match de demi-finale de la section est contre les Blue Bombers à Winnipeg dimanche.

«Il représente une arme offensive, a dit Popp, directeur général et entraîneur des Alouettes. On ne peut passer sous silence toutes les bonnes choses qu'il a accomplies.

«C'est comme Gizmo Williams. Vous savez qu'il peut s'échapper et marquer un touché à n'importe quel moment, que ce soit lors de bottés de dégagement, d'envoi, de placement.»

Levingston a visionné les films des matchs et a assisté à des réunions avec ses nouveaux coéquipiers hier et il sera sur le terrain pour son premier entraînement aujourd'hui.

Le vétéran de 31 ans a passé les deux derniers mois à domicile à s'occuper de son fils de deux ans et à attendre que le téléphone sonne.

Il est demeuré en forme en faisant du tapis roulant et il se dit prêt à sauter sur le terrain dimanche.

«Ça ne me dérange pas. À toutes les fois que je saute sur le terrain, je m'attends à bien exécuter des jeux, a-t-il dit. J'ai toujours eu confiance en mes moyens. Je sais que je peux faire une différence.»

Son départ de Toronto lui a laissé un goût amer et il s'est dit surpris de voir que les Alouettes ont fait appel à lui, surtout quand il pense à ceux qui ont fait ce travail cette saison à Montréal, Ashlan Davis, Brian Bratton et Avon Cobourne.

Levingston n'est certes pas le dernier venu.

Il a été choisi le joueur par excellence des unités spéciales de la LCF en 2003. Il compte 16 touchés en carrière sur des retours de bottés. Lors du premier match de la saison, il a établi un record en retournant un botté de placement raté sur une distance de 129 verges.

À Montréal, il veut avoir la chance d'affronter son ancienne équipe. Mais les Alouettes devront d'abord battre les Blue Bombers, une équipe qui les a vaincus trois fois cette saison.

«Ce sera une douce vengeance», a-t-il dit.



Jubinville veut une offensive plus agressive

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La fiche des Volontaires est toujours parfaite, mais leur offensive, elle, était loin de la perfection en fin de semaine dernière. Foi de Jean-Benoît Jubinville, les choses seront différentes samedi contre les Vulkins de Victoriaville.

Même si son équipe a marqué 33 points lors du match quart de finale face aux Faucons du Cégep Lévis-Lauzon, l'entraîneur et coordonnateur offensif sherbrookois n'était vraiment pas satisfait de la production de son unité. De ces 33 points, sept ont en effet été marqués par la défensive et sept autres ont été servis sur un plateau d'argent à la suite d'un long retour d'interception. Ça met les choses en perspective.

« On a connu un match très ordinaire et il faut se retrousser les manches parce que si la défensive n'avait pas été aussi efficace, les choses auraient pu être différentes en fin de semaine dernière, rappelle-t-il. Ils sont arrivés avec des formations défensives contre lesquelles nous n'étions pas prêts. Ils avaient cinq joueurs de ligne et trois secondeurs et ils ont très bien varié leur couverture. »

Après la première demie, le pointage n'était seulement que de 9-5 en faveur des Sherbrookois, ce qui a mis beaucoup de pression sur la défensive qui devait contenir l'excellente attaque aérienne des Faucons, ceci dit sans jeu de mots...

« C'était loin d'être un match facile. On a travaillé très fort pour les empêcher de prendre les devants, souligne de demi défensif Jean-Philippe Lequin, qui a obtenu une interception au cours de l'après-midi. On n'était malgré tout pas trop nerveux, même si l'avance n'était pas très grande. On s'est concentrés sur notre travail. »



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Jean-Benoît Jubinville n'était pas satisfait de la tenue de l'offensive des siens en fin de semaine dernière.

Fierté

Jubinville n'entend pas modifier le style offensif de son équipe malgré la contre-performance du week-end. Il est convaincu que ses joueurs vont rebondir face aux Vulkins, qui représentent le dernier obstacle qui les sépare du match pour le Bol d'Or.

« Ça faisait quatre ou cinq matchs que l'offensive fonctionnait à fond de train. Ça n'a pas bien été en fin de semaine, mais ça ne veut pas dire qu'il faille changer la recette pour autant, assure l'entraîneur-chef. Les gars sont au courant qu'on n'a pas bien joué et leur fierté va les faire travailler encore plus fort pour offrir une meilleure performance. »

C'est à espérer parce que même si les Victoriavillois sont négligés pour cette rencontre demi-finale, qui aura lieu à compter de 13 h au stade de l'Université de Sherbrooke, ils sont tout de même dangereux.

Les Diablos de Trois-Rivières l'ont d'ailleurs appris à leurs dépens en s'incliant 17-14, en fin de semaine dernière dans leur château fort.

Renaud Labrecque remercié par les Vulkins

SHERBROOKE — C'est sans leur meilleur joueur que les Vulkins s'amèneront à Sherbrooke. Renaud Labreque a en effet été remercié par ses entraîneurs, il y a une semaine, avant le match contre les Diablos de Trois-Rivières, pour une question d'attitude.

Troisième au niveau des gains par la passe dans le circuit avec 595 verges en 10 rencontres, le receveur n'était plus dans les bonnes grâces de l'équipe, affirme l'entraîneur-chef des Victoriavillois, Éric Allard. Il lui a montré la porte jeudi dernier.

« Il était excellent, mais on n'arrivait pas à s'entendre avec lui. C'était mieux pour nous et pour Renaud qu'il quitte l'équipe. Il était très exigeant et il y avait beaucoup de joueurs qui avaient des problèmes avec lui », souligne-t-il.

L'absence de Labrecque semble d'ailleurs avoir fouetté les troupes en fin de semaine dernière puisque les Vulkins ont offert une performance inspirée lorsqu'ils sont allés surprendre les Diablos à Trois-Rivières.

« On a mieux joué en équipe parce que les joueurs ne se fiaient plus sur lui pour gagner des verges. L'esprit de groupe était également meilleur, explique Allard. Mais nous étions déjà bien pourvus en frais de receveurs, alors son départ ne risque pas trop de nous nuire en fin de semaine contre les Volontaires. »

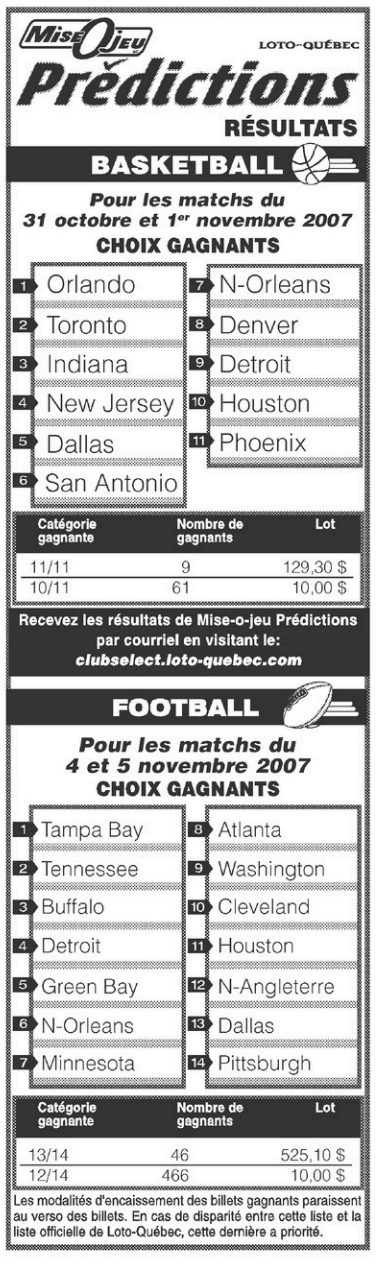
Les Sherbrookois ne font pas non plus de cas de la séparation entre les Vulkins et leur receveur étoile. Yannick Morin-Plante (496 verges) et Simon Côté (392) devraient être en mesure de prendre la relève, croit d'ailleurs Jean-Benoît Jubinville.

« L'offensive des Vulkins ne reposait pas uniquement sur les épaules de Labrecque, fait-il remarquer. Ils ont d'excellents receveurs, dont Morin-Plante et Côté, et ils sont aussi pas mal dangereux au sol avec des gars comme Julien Noël (419 verges) et Daniel Latour (536 verges). S'ils sont tous en santé, ils seront à surveiller. »

Le coordonnateur défensif Claude Gauthier abonde dans le même sens.

« On aime *challenger* les meilleurs, mais son absence ne changera rien à notre plan de match, prévient-il. Nous allons être prêts physiquement et mentalement pour cette rencontre et notre objectif est d'obtenir notre billet pour le Bol d'Or. »

— Pascal Morin



Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

BASKETBALL

Pour les matchs du 31 octobre et 1er novembre 2007

CHOIX GAGNANTS

1	Orlando	7	N-Orleans
2	Toronto	8	Denver
3	Indiana	9	Detroit
4	New Jersey	10	Houston
5	Dallas	11	Phoenix
6	San Antonio		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
11/11	9	129,30 $
10/11	61	10,00 $

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le: *clubselect.loto-quebec.com*

FOOTBALL

Pour les matchs du 4 et 5 novembre 2007

CHOIX GAGNANTS

1	Tampa Bay	8	Atlanta
2	Tennessee	9	Washington
3	Buffalo	10	Cleveland
4	Detroit	11	Houston
5	Green Bay	12	N-Angleterre
6	N-Orleans	13	Dallas
7	Minnesota	14	Pittsburgh

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/14	46	525,10 $
12/14	466	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

D'abord Football-Sherbrooke, ensuite on verra pour le Bol d'Or

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En fin de saison de football, au moment où les ligues collégiales et scolaires sont à déterminer les équipes qui seront invitées à participer au Bol d'Or, est-il possible de penser que Sherbrooke puisse tenir dans un avenir rapproché cette fête annuelle du football étudiant ?

Cet automne, tout comme c'était le cas l'an dernier, les matchs du Bol d'Or étudiant seront disputés à Trois-Rivières, sur la surface synthétique du stade des Diablos.

Selon Danny Rousseau, directeur du Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke et impliqué depuis longtemps dans l'organisation du football, d'abord à Trois-Rivières et maintenant à Sherbrooke, la présentation du Bol d'Or à Sherbrooke pourrait être l'un des premiers mandats de Football-Sherbrooke, mais il faudra peut-être attendre quelques années avant d'y parvenir, estime-t-il.

« D'abord parce que la Fédération québécoise du sport étudiant semble vouloir retourner à Montréal en 2008. L'an dernier, à Trois-Rivières, c'était la première fois que le Bol d'Or était présenté à l'extérieur de Montréal. » Et comme on a de plus en plus tendance à confier pour deux ans l'organisation de championnats provinciaux, il faudra peut-être attendre 2010 pour que le Bol d'Or sorte à nouveau de la région métropolitaine.

Il faudra peut-être aussi attendre que Football-Sherbrooke soit bien implanté afin de bien mener le dossier.

C'est aussi ce que pense Alain Lapointe, l'une des trois personnes à qui on a confié la mission de mettre la table autour de laquelle les membres de Football-Sherbrooke s'assoiront d'ici quelques mois.

Un comité des intervenants de football à Sherbrooke, réuni par le conseiller Tom Allen et la Ville de Sherbrooke, a mené à la création d'un comité de travail de trois personnes, Alain Lapointe, de la Corporation Vert & Or, Michel Boissé, de la Commission scolaire, ainsi que Stéphane Morin, des Bulldogs de Sherbrooke, comité dont le rôle était de bâtir un canevas qui déterminerait la mission et les objectifs de Football-Sherbrooke. Ce travail ayant été réalisé, on attend plus que la fin de la saison de football pour présenter le fruit du travail à la table des intervenants de football à Sherbrooke.

« Après en avoir pris connaissance, les intervenants pourront établir le plan de match menant à la création de Football-Sherbrooke et voir quelle sera leur implication dans la fondation de Football-Sherbrooke », estime Alain Lapointe.

« Il faudrait que le nouvel organisme soit reconnu pour 2008 afin de voir comment Football-Sherbrooke pourra aider à la formation des arbitres, à la formation des entraîneurs et dans le soutien des événements favorables au rayonnement du football sherbrookois. Et à ce niveau, nous avons déjà à Sherbrooke la Coupe Football-Canada qui sera de retour l'été prochain. »

« Avant de se donner un défi comme celui de présenter le Bol d'Or, je pense qu'il faudra y aller par étapes, d'abord s'appliquer à s'organiser et à voir à nos besoins fondamentaux en formation.

« Le jour où nous aurons les trois surfaces synthétiques, j'imagine que Sherbrooke deviendra un joueur important au Québec », ajoute Lapointe qui espère être en mesure de convoquer la table des intervenants en football quelque part en novembre.

Un 1er championnat canadien en 15 ans?

SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La dernière fois que l'équipe de cross-country de l'Université de Sherbrooke s'est emparé de la bannière universitaire canadienne, c'était au terme de la saison 1992-1993. Lors de ce championnat présenté à McGill, il y a 15 ans, les porte-couleurs du Vert & Or Jean-Pierre Poulin, Éric Jobin, Patrick Billette, Arnaud Glémaud et François Lemaire avaient uni leurs forces jusqu'à la plus haute marche du podium. Richard Crevier était à la tête de la délégation estrienne à titre d'entraîneur.

Demain, c'est Vincent Paquet qui accompagnera la gang du cross-country du V&O. Les gars... et les filles.

« Le championnat canadien représente une expérience de haut niveau qui profitera à nos filles. »

« On pense que ça vaut la peine d'investir, explique Richard Crevier, l'entraîneur-chef du Vert & Or en athlétisme. Elles ont connu une progression importante tout au long de la saison et ont terminé au 2e rang du championnat provincial très près de McGill. On est en pleine phase de reconstruction de l'équipe, avec l'arrivée d'une nouvelle leader en Annie Riopel-Meunier, des vétérans qui reviennent toutes l'an prochain et un recrutement qui s'annonce très prometteur l'an prochain.



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

Alex Genest mènera-t-il le Vert & Or vers un championnat canadien?

« Le championnat canadien représente une expérience de haut niveau qui profitera à nos filles, croit encore Richard Crevier. C'est une autre occasion de progression et de motivation en vue de l'an prochain. »

Présentement classées 12e au pays, les filles du V&O seraient heureuses de revenir du championnat canadien qui sera présenté samedi, à Victoria en Colombie-Britannique, avec un top 10 dans leurs bagages.

Les gars en avance

Par ailleurs, les gars peuvent viser le championnat sans paraître trop prétentieux avec sur la ligne de départ des coureurs de la trempe d'Alex Genest, James Poulin-Cadovius, François Ménard, Simon-Pierre Landry, Ferdinand Buzingo et Léopold Gahungu, entre autres.

Et on peut s'attendre à ce que Paquet réitère la stratégie de peloton qui a porté fruit lors du récent championnat provincial. C'est effectivement en ne cherchant pas à se battre entre eux que les Sherbrookois ont vaincu leurs rivaux...

D'un campus à l'autre...

GAITERS

Les Gaiters ont le dernier mot

Tant qu'à contourner le mont Bellevue pour aller disputer la demi-finale de rugby au Vert & Or, les Gaiters de Bishop's ont opté pour un voyage lucratif, remportant ce match chaudement disputé au compte de 10-7. Un gain qui leur ouvre les portes de la finale qui les opposera aux Redmen de McGill ce samedi au stade Percival Molson, dans la Métropole.

Une victoire qui venge aussi du coup les deux défaites enregistrées face au V&O cette année en saison régulière. Le V&O avait d'ailleurs terminé la saison en 2e position du classement universitaire québécois, alors que les Gaiters avaient pris le 3e rang.

Prêts pour la saison de basket

Les deux équipes de basket des Gaiters lanceront leur saison régulière ce vendredi avec la visite du Rouge et Or de Laval. Les filles seront à l'oeuvre dès 18 h, les gars suivront à 20 h. Il s'agira de la traditionnelle soirée au profit du combat contre le cancer du sein. Le lendemain, les Gaiters, seront à l'UQAM pour visiter les Citadins...

Deux défaites au Vermont

Les filles ont par ailleurs complété leur préparation avec deux revers au Vermont, la première par la marque de 76-51 face à St. Michael's, la seconde au compte de 62-51 contre les Catamounts de l'Université du Vermont. Mélanie Ouellet-Godcharles et Jessy Roy ont mené l'attaque de Bishop's...

Défaite en crosse

Les Gaiters espéraient jouer plus longtemps encore, mais ce sont arrêtés en demi-finale du championnat canadien avec une défaite de 13-12 devant les Badgers de Brock. Mike Dubé et Jimmy Salvall ont marqué quatre fois chacun...

Esprit sportif pour Aboud

La gardienne de but de l'équipe de soccer des Gaiters, Chelsea-Lyn Aboud, a été reçu le titre du meilleur esprit sportif de la Ligue de soccer universitaire du Québec...

Athlètes de la semaine

C'est l'attaquant Mike Dubé de l'équipe de crosse de Bishop's qui a mis la main sur le titre d'athlète de la semaine sur le campus, tandis que Sam Campbell et Sean McLelland en rugby, Shane Francis et Josh Maveety au football, Jesse Gattellaro à la crosse et Melanie Ouellet-Godcharles étaient aussi en nomination.

VERT&OR

Luttes à prévoir au volley

Bien malin qui peut prédire à ce moment-ci l'issue de la saison universitaire de volleyball qui s'est amorcé il y a deux semaines. Chez les gars comme chez les filles, la lutte s'annonce intéressante pour le haut du classement, et grand bien fasse aux amateurs sherbrookois, les deux équipes du V&O semblent vouloir y prendre part!

Les filles ont d'ailleurs poursuivi sur leur lancée victorieuse, cette fin de semaine, en ajoutant deux autres blanchissages à leur fiche. Après avoir surpris les Carabins il y a une semaine, elles se sont offert ce week-end les Martlets, puis le Rouge et Or.

S'il n'a pas l'intention de laisser ses filles s'appuyer sur ces succès de début de saison, l'entraîneur Normand Bouchard souligne l'efficacité de ses athlètes autant en entraînement qu'en situation de match. « Nous avons de bons résultats parce que nous faison de bons choix », se réjouit aussi Bouchard.

Moins de réjouissances cependant du côté de l'entraîneur de l'équipe masculine, Marc Lussier, qui a vu les siens complètement dépassés par le Rouge et Or dimanche (25-21, 25-9, 25-18).

« Nous savons que nous pouvons faire beaucoup mieux, mais il faudra livrer la marchandise », a-t-il commenté.

Au troisième rang derrière Montréal et Laval, les Sherbrookois veulent absolument profiter de la présentation du championnat canadien de fin de saison au Québec pour mettre la main sur l'une des deux places disponibles pour les équipes de la province, l'autre revenant automatiquement au Rouge et Or à titre d'équipe hôtesse. Mais Montréal sera aussi dans la lutte...

Enfin. Les deux équipes sherbrookoises sont en congé ce week-end et reprendront leur bout de chemin le 17, au pavillon Univestrie, contre McGill.

VOLONTAIRES

Fanny Beaudin solide

Trois filles des Volontaires se sont particulièrement distinguées cette fin de semaine en volley-ball, alors que Jessie Duval-Boulet, Joëlle Savard et Fanny Beaudin ont largement contribué à la victoire de 3-1 sur les Condors de Beauce-Appalaches, tout comme à la défaite de 3-0 face à F.-X.-Garneau.

C'est finalement Fanny Beaudin qui a été sacrée athlète féminine de la semaine chez les Volontaires grâce à sa récolte de de 12 attaques marquantes, 12 défensives, sept as et deux contres marquants...

Shane Murphy: toute une recrue!

Du côté masculin, la recrue de basket Shane Murphy a mis la main sur l'honneur de la semaine après avoir marqué 24 points, sept blocs, quatre vols de balle lors d'un gain de 64-52 sur les Cougars de Champlain dans la Ligue collégiale AA... Charles Girard a aussi marqué 22 points pour les Volontaires qui seront de retour sur le terrain du CAP ce vendredi, 21 h, contre les Diablos de Trois-Rivières...

Des étoiles en soccer

Non seulement les équipes de soccer AA des Volontaires ont dominé le classement régulier de la Ligue collégiale, elles ont aussi occupé une large part des équipes d'étoiles du circuit, alors que Francis Therrien, Dany Chartier, Eduardo Marciano, Guillermo Marciano, Fabio Roncarto, Sinisa Sindik, Stéphanie Parent, Maryline Parent, Christine Corriveau et Jessika Poié ont été sélectionnés...

Deux gains en volley AAA

Menés à l'attaque par Christopher Hoag, les Volontaires masculins ont connu un week-end parfait en remportant une victoire de 3-0 sur les Cheminots de Saint-Jérôme, puis une autre de 3-0 sur les Nomades de Montmorency...



IMACOM, MAXIME PICARD

Le duel sherbrookois opposant les Cougars de Champlain aux Volontaires, samedi au CAP, a tourné à la faveur des porte-couleurs du Cégep de Sherbrooke qui l'ont emporté 64-52.

Moins de chance en basket-ball AAA

Martine Campagna et Éliane Gagné ont bien fait sur le terrain, mais les filles de basket AAA des Volontaires ne sont pas parvenus à arracher un seul gain de la fin de semaine. Après s'être inclinées 66-72 devant les Lynx d'Édouard-Montpetit, elles ont baissé pavillon 66-70 devant les Nomades de Montmorency...

COUGARS

2e titre aux Cougars

Les Cougars du Collège Champlain ont remporté un deuxième titre consécutif dans la Ligue collégiale A de crosse au champ. Après avoir vaincu les Nomades de Montmorency 12-3 en demi-finale samedi dernier, les Cougars ont affronté les Dynamiques de Jean-de-Brébeuf, le lendemain, dans une reprise de la finale de l'automne dernier, que Champlain avait gagné 8-7 en deuxième période de prolongation.

Cette fois, le pointage était égal 7-7 après trois quarts... mais les Cougars ont inscrit quatre buts sans réplique dans les sept dernières minutes pour remporter la victoire 11-7 ainsi que le championnat 2007.

Christophe Perron (4) Corey Main (4) Tommy Russell (2) et Corey Duncan ont marqué dans la finale pour les Cougars. La veille, l'attaque des Cougars avait été menée par Christophe Perron (6-4) ainsi que par Corey Main (3-1) et Tommy Russell (2-2).

MATCH DES ÉTOILES

Huet, Markov et Koivu en lice

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Cristobal Huet, Andreï Markov et Saku Koivu sont les trois joueurs du Canadien dont les noms apparaissent sur les bulletins de vote en vue du match des étoiles de la Ligue nationale qui sera présenté le 27 janvier à Atlanta. Il s'agit de bons choix.

Huet se retrouve parmi les meneurs dans toutes les catégories chez les gardiens. Il présente la neuvième meilleure moyenne (2,08) et le huitième meilleur taux d'arrêts (,930) de la ligue en plus d'occuper le 10e rang pour le nombre de victoires (6). Il a aussi enregistré un jeu blanc. S'il est retenu, le gardien de Grenoble en sera à sa deuxième participation après Dallas en 2007. Les candidats ne manquent pas cependant avec les Tim Thomas, Henrik Lundqvist, Martin Gerber, Cam Ward, Martin Biron et autres.

Andreï Markov

Markov sera un choix logique s'il joue avec le même aplomb d'ici le match des étoiles. Avant les rencontres de mardi, Markov occupait le premier rang des compteurs chez les défenseurs. Le Russe a amassé 13 points (4-9-13) en 14 matchs, soit un de plus que Brian Campbell, Sergei Gonchar, Brian Rafalski et Nicklas Lidstrom.

> « Markov a modifié sa façon de jouer. C'est peut-être à cause du départ de Sheldon Souray. »

«Markov a modifié sa façon de jouer. C'est peut-être à cause du départ de Sheldon Souray», avance Kirk Muller.

Un défi

Markov est le meilleur défenseur du Canadien et le quart-arrière de l'équipe en supériorité numérique. C'est pourquoi le directeur général Bob Gainey lui a offert un contrat qui lui rapportera 23 millions $ US au cours des quatre prochaines saisons.

«Le Canadien s'est engagé auprès de Markov pour plusieurs saisons. Cela représente un beau défi pour lui. Un défi qui, je crois, le motive», fait valoir l'adjoint de Guy Carbonneau.

Le Moscovite n'a jamais participé au match des étoiles même s'il a représenté la Russie aux Jeux olympiques de 2006 à Turin, au Championnat du monde (1999, 2000, 2005, 2007), à la Coupe du monde (2004) ainsi qu'au Championnat du monde de hockey junior (1997, 1998).

Saku Koivu

Koivu ne compte qu'une présence (1998) au match des étoiles. Faut dire que la compétition est vive au poste de centre. De plus, le capitaine n'a pas été épargné par les blessures et la maladie.

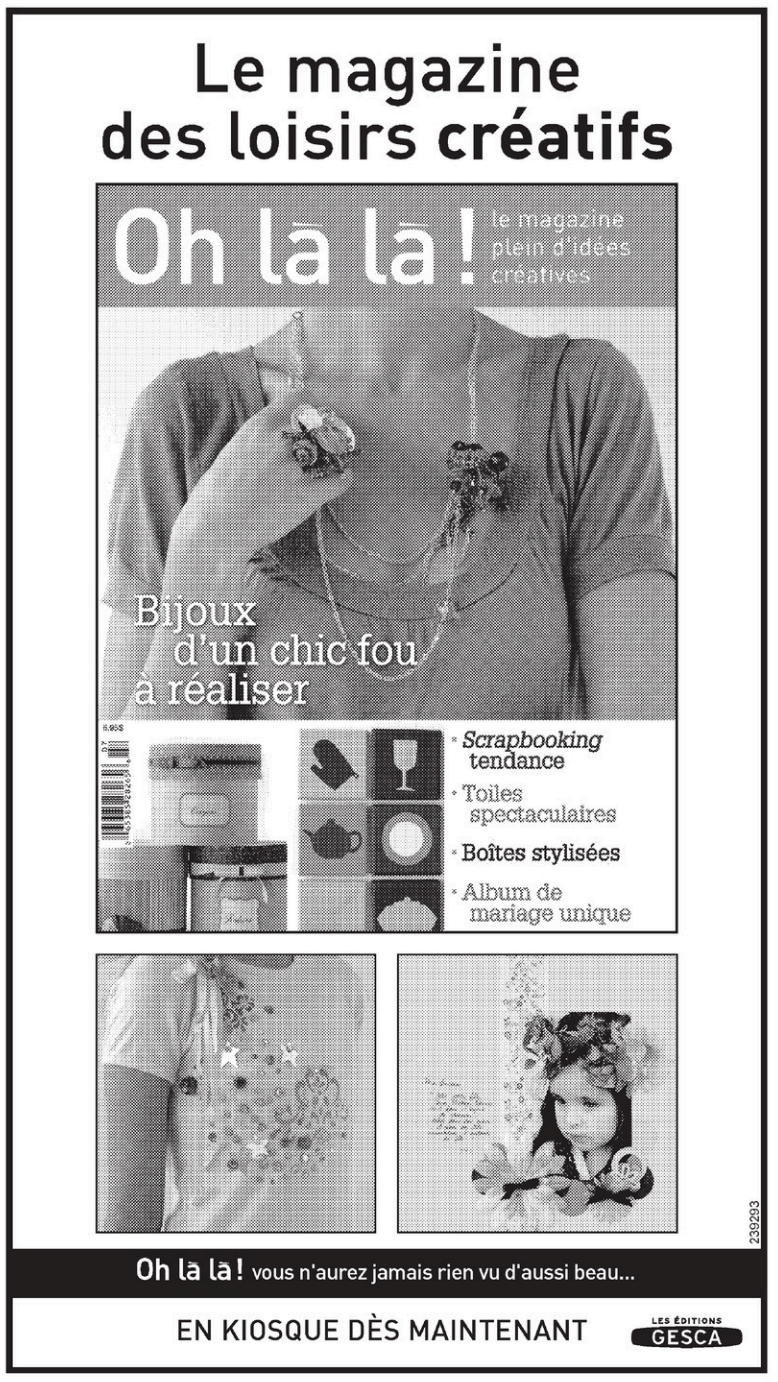
Koivu a entrepris la saison sur les chapeaux de roues. En 14 matchs, il a récolté 14 points, un sommet dans l'équipe, dont quatre buts. À ce rythme, il va dépasser les 75 points qu'il a amassés en 2006-2007 et qui représentent un sommet personnel.

Alex Kovalev et Christopher Higgins auraient pu également se retrouver dans la liste de la LNH. Kovalev compte sept buts, un de plus que son jeune coéquipier. Dans le cas de Higgins, on peut penser que sa sélection au match des étoiles est seulement une affaire de temps.



ARCHIVES, LA PRESSE

En compagnie de celui de Cristobal Huet, les noms de Saku Koivu et d'Andreï Markov apparaîtront sur les bulletins de vote en vue du match des étoiles.



En vitesse

Gamache au ballottage

OTTAWA — Les retours de Kyle Wellwood (hernie sportive) et Mark Bell (suspension) n'ont pas permis aux Maple Leafs de Toronto de faire lutte égale avec les Sénateurs d'Ottawa et ont coûté le poste à Simon Gamache, qui sera retourné aux Marlies de Toronto s'il n'est pas réclamé au ballottage.

Les Leafs ont perdu 5-1 quand Daniel Alfredsson et Chris Phillips ainsi que Andrej Meszaros, Chris Kelly et Patrick Eaves, qui ont tous ajouté une mention d'assistance, ont marqué pour les Sénateurs, tandis que Martin Gerber est devenu le premier gardien à remporter une 10e victoire. Il n'a perdu qu'un fois en temps réglementaire à ses 23 derniers matchs. Antoine Vermette a été crédité de deux aides.

Lindros annoncerait sa retraite

TORONTO — Eric Lindros annoncerait demain qu'il prend sa retraite.
Agé de 34 ans, l'attaquant de London en Ontario a évolué avec les Stars de Dallas la saison dernière et il était devenu un joueur autonome sans restriction à la fin de l'année.

Lindros a inscrit 372 buts et récolté 865 points en 760 matchs avec les Flyers de Philadelphie, les Maple Leafs de Toronto, les Rangers de New York et les Stars.

Moore a refusé 350 000 $

TORONTO — L'avocat de Steve Moore a rejeté une offre de 350 000 $ pour régler la poursuite au civil intentée à Todd Bertuzzi et aux anciens propriétaires des Canucks de Vancouver, révèlent des documents de la Cour supérieure de l'Ontario.

Les avocats de Bertuzzi et Orca Bay Sports and Entertainment ont fait cette offre à l'avocat Tim Danson en décembre 2006.

La carrière de Moore, qui jouait pour l'Avalanche du Colorado, a pris fin en mars 2004 après qu'il ait été attaqué sauvagement par le gros attaquant des Canucks. Morre avait notamment subi une commotion cérébrale et de graves blessures au cou.

A-Rod pas en demande

ORLANDO, FLORIDE — À vendre: Joueur par excellence qui évolue au troisième but.

Prix demandé: 350 millions $ et plus.

Il semble bien qu'à cause du salaire qu'il commande, peu d'équipes sont intéressées dans les services d'Alex Rodriguez, pour l'instant.

«Nous ne sommes pas intéressés du tout,» a dit Dave Dombrowski, président des Tigers de Detroit, lors de la réunion annuelle des directeurs généraux.

«Ca n'a pas beaucoup de sens,» a dit Jim Hendry, directeur général des Cubs de Chicago.

«Pour nous, ce ne serait pas très intelligent de donner autant à un seul joueur que ce que nous donnons au total à tous les autres joueurs de l'équipe,» a dit Larry Beinfest, président des Marlins de la Floride.

Pour les reprises au baseball

ORLANDO, FLO. — Pour la première fois, les directeurs généraux des équipes des ligues majeures ont recommandé l'utilisation des reprises pour aider les arbitres à rendre des décisions serrées.

Un total de 25 directeurs généraux sur 30 ont approuvé que des reprises soient utilisées mais cette recommandation est limitée à des décisions liées aux limites du terrain — à savoir si un circuit est bon ou hors ligne, si une balle a franchi la clôture ou frappé le haut du mur pour rebondir sur le terrain, ou si des spectateurs sont intervenus pour empêcher un circuit possible.

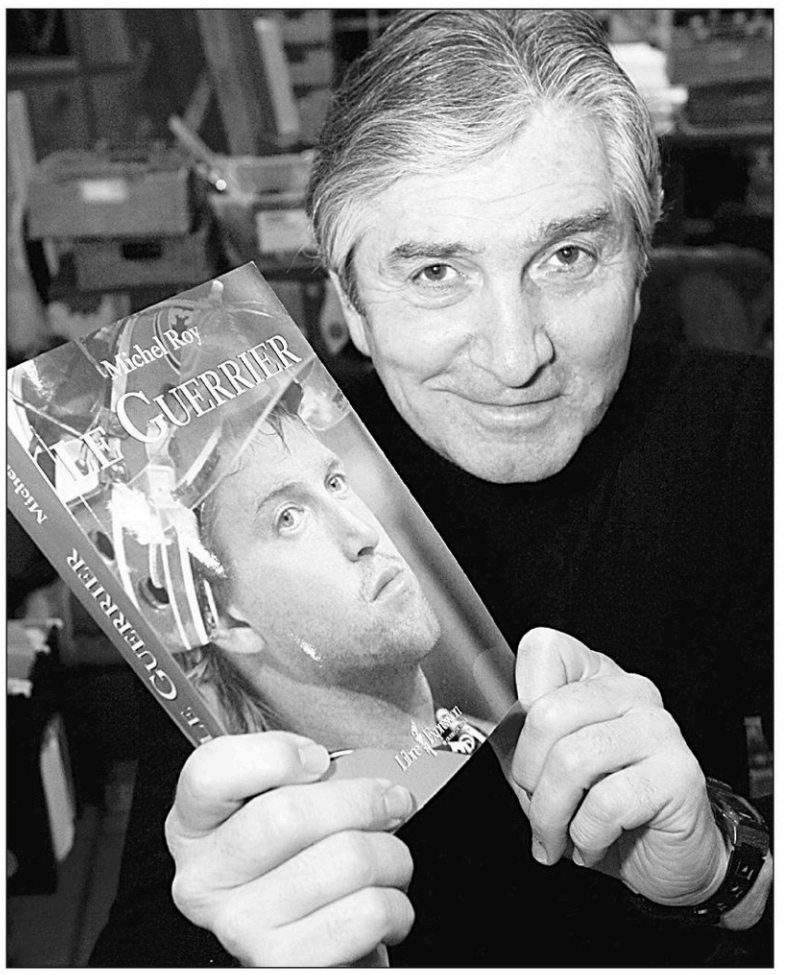
Henin à la défense de son titre

MADRID — La Belge Justine Henin a brillamment entamé la défense de son titre dans le Masters féminin de tennis, en battant hier à Madrid la Russe Anna Chakvetadze en deux sets 6-1, 7-6 (4).

La numéro 1 mondiale, après avoir été menée 0-2 au deuxième set, a réussi un superbe revers croisé sur la ligne pour mener 4-3 dans le bris d'égalité final, puis a converti ses services pour s'envoler vers la victoire.



Ève Routhier
en piste vers 2010
— Page 43



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

C'est Michel Roy, le père de Patrick Roy, qui a écrit le livre *Le Guerrier*.

Un livre sur le « vrai » Patrick Roy

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La biographie de Patrick Roy permettra de corriger les perceptions du public à l'égard du célèbre gardien de but, soutient son père et auteur Michel Roy.

Le livre «Le guerrier», qui retrace le parcours de l'ex-gardien étoile du Canadien de Montréal et de l'Avalanche du Colorado, a été lancé hier, en présence de nombreux invités à Québec.

« Je voulais faire connaître Patrick comme il est. Je pense que l'image que la plupart des gens ont de Patrick n'est pas l'image réelle de Patrick. (...) Il n'est pas comme cela », a affirmé M. Roy, selon qui certains passages de la vie de son fils ont été rapportés par les médias sans les nuances nécessaires.

« Des événements ont été rapportés sans être fouillés à fond, ou alors des gens ont voulu faire un peu de sensationnalisme », a-t-il précisé, en se défendant d'avoir cherché à présenter un portrait flatteur de son fils.

« J'ai voulu prendre la défense de la vérité », a clamé M. Roy, qui espère que son livre deviendra un outil de référence.

« Une machine à gagner »

Huet, Muller et Brisebois se rappellent la carrière de Patrick Roy

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — L'aura de gagnant qui entoure Patrick Roy a rejailli dans le vestiaire du Canadien, hier. Des anciens coéquipiers se sont souvenus de lui en cette journée où était lancée la biographie de l'ex-gardien du Tricolore et de l'Avalanche du Colorado.

« Ce qui rendait sa compagnie si agréable, c'est que c'était un vrai compétiteur. Et ça, ce n'est pas quelque chose que tu peux feindre », a souligné l'entraîneur-adjoint Kirk Muller, un coéquipier de Roy pendant plus de quatre saisons.

« Tout le monde aime gagner, mais ce n'est pas tout le monde qui déteste perdre. »

Muller a remporté la Coupe Stanley avec le Tricolore au printemps 1993, au terme de séries éliminatoires qui ont contribué à nourrir la légende de Patrick Roy.

« Il nous apportait de la stabilité et de la confiance, s'est rappelé Muller. Cette année-là, notre principale force, c'était d'avoir des gars comme lui qui avaient un ardent désir de gagner.

« On ne possédait pas une attaque explosive, mais on jouait du bon hockey et on a bénéficié de grandes performances devant le filet.

« Les gens peuvent bien dire qu'on n'était pas la meilleure équipe cette année-là. Nous-mêmes on le savait mais personne ne pourra nous enlever cette conquête-là. »

Patrice Brisebois faisait aussi partie de cette édition championne du Tricolore. Il a côtoyé Roy jusqu'à ce que ce dernier quitte avec fracas, en décembre 1995.

« J'ai été privilégié de jouer avec lui, a reconnu le défenseur de 36 ans. C'est probablement le plus grand gardien de l'histoire du hockey. On connaît tous son caractère fort, son désir de vaincre et le fait qu'il était un athlète exceptionnel.

« J'ai bien hâte de lire ce livre. Je suis sûr qu'il y a plusieurs anecdotes amusantes. »

De la parole aux actes

Brisebois a fait écho aux propos de Muller en se rappelant combien Roy était exigeant envers lui-même comme envers ses coéquipiers.

« Avec lui, c'était la victoire à chaque soir. Parfois, il disait certaines choses et tu te demandais pourquoi il parlait de la sorte. Mais c'était pour te garder motivé.

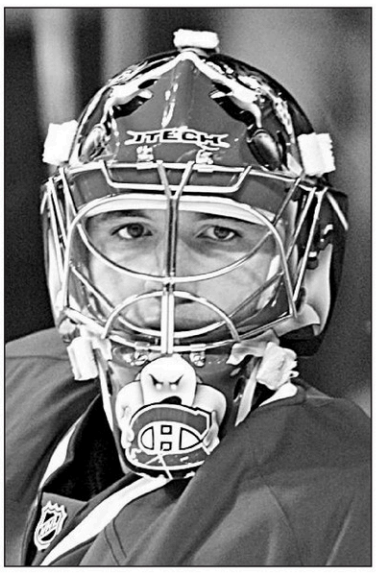
« Et ce qu'il y avait de phénoménal avec lui, c'est qu'après t'avoir parlé comme ça, il se prouvait sur la patinoire. Tu savais qu'il allait toujours se présenter. »

Le nom de Patrick Roy a franchi toutes les frontières où le hockey est autre chose que du hockey sur gazon.

« Je ne l'ai pas beaucoup vu à l'oeuvre, mais je sais que c'était une machine à gagner en séries éliminatoires, rappelle Cristobal Huet. C'est l'image que je garde de lui. »

Et pour n'importe quel enfant qui, à l'époque, pensait dormir avec ses jambières et son bloqueur, Roy était un demi-dieu.

« C'est un membre du Temple de la Renommée et le détenteur de tout un tas de records, a indiqué le jeune Carey Price. Quand tu es un jeune garçon et que tu admires les gardiens en général, c'est sûr que c'est vers un gars comme lui que tu te tournes. »
(La Presse)



ARCHIVES LA PRESSE, BRAULT BERNARD

Cristobal Huet



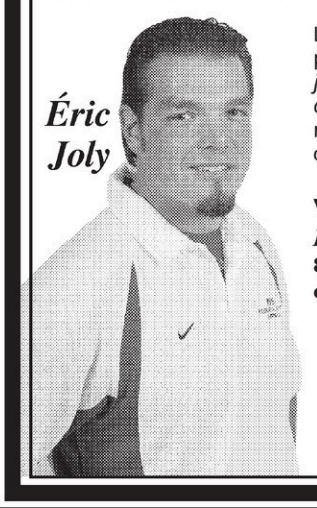
PUBLIREPORTAGE

La performance, c'est pour qui ?

Le terme performance est généralement associé aux secteurs représentant un niveau supérieur à la moyenne. Que l'on parle de haute performance dans le domaine de l'automobile, des ventes ou d'excellence sportive, elle semble parfois, tout simplement, hors de portée pour tous. Est-ce vrai?

Sans être nécessairement compétitive, la performance peut signifier une preuve de sa valeur dans une circonstance déterminée. Les gens qui font appel aux services d'un entraîneur physique le font, par exemple, parce qu'ils traversent une épreuve physique ou vivent une impasse dans le développement de leur potentiel athlétique. Que ce soit pour le gain d'une fraction de seconde dans un *sprint* ou simplement pour améliorer sa condition physique en général, tous cherchent à se valoriser dans leur propre épreuve physique.

La performance est avant tout un résultat quantifiable et mesurable. Un préparateur physique doit être en mesure de permettre aux gens de tous les calibres d'atteindre un niveau de haute performance personnelle. Cette forme de performance est bien sûr accessible à tous!



Le sujet de la prochaine chronique portera sur : *Devrait-on entraîner nos jeunes filles athlètes de la même façon que les garçons?* Soyez au rendez-vous et n'hésitez pas à me contacter pour des commentaires, suggestions ou questions.

Votre préparateur physique,
Éric Joly
819 564-7122
ericjoly@sbcglobal.net

PHS
PERFORMANCE HUMAINE SHERBROOKE

239378



HYUNDAI S'IMPOSE AVEC SES OFFRES 2008

HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER SUR LA TPS

ÉCONOMISER L'ÉQUIVALENT DE 1 % SUR LA TPS DÈS MAINTENANT



(MODÈLE SONATA GLS 2008 MONTRÉ)

SONATA L 2008 PDSF : 24 145 $

Transmission automatique, climatiseur, groupe électrique, 6 coussins gonflables

***LOCATION** à partir de*

238 $ par mois/48 mois
comptant de 1 599 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

APPLICABLE SUR TOUTES LES SONATA AUTOMATIQUES 2008*



TOUTES LES RAISONS POUR ACHETER CANADIEN !



L 2 PDSF : 15 845 $

Transmission manuelle, AM/FM/CD/MP3, dossier arrière rabattable 60/40

***LOCATION** à partir de*

179 $ par mois/60 mois
comptant de 2 850 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

(MODÈLE ELANTRA LIMITED 2008 MONTRÉ)

PDSF : 13 595 $

3 portes, transmission manuelle, AM/FM/CD/prise IPod
dossier arrière rabattable 60/40

***LOCATION** à partir de*

148 $ par mois/60 mois
comptant de 2 699 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
195 $ par mois/60 mois
0 $ de comptant

(MODÈLE ACCENT SP 2008 MONTRÉ)

TA FE GL 2008 PDSF : 25 995 $

V6 2,7L, traction avant, transmission manuelle, climatiseur, groupe électrique

***LOCATION** à partir de*

275 $ par mois/48 mois
comptant de 5 299 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

(MODÈLE SANTA FE LIMITED 2008 MONTRÉ)

Le SANTA FE gagnant de la Clé d'OR 2008 dans la catégorie VÉHICULES MULTISEGMENTS

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*
Garantie complète de Hyundai sans franchise

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2008

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE **

HYUNDAI VOUS FAIT ÉCONOMISER 1 % DE LA TPS GRATUITS

PDSF des modèles annoncés : ACCENT L/SANTA FE GL 2008 de 24 145 $/15 845 $/13 595 $/25 995 $. Frais de livraison et de destination : 1 345 $/1 610 $. Immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Les offres de financement à taux préférentiel sont offertes par Hyundai Auto Canada Corp. Obligation totale à la location, de 13 595 $ (ACCENT L manuelle)/ACCENT L manuelle/SONATA FE GL manuelle 2008 : taux d'intérêt annuel de financement à la location de 2,90 %/4,90 %/5,50 % pour 48/60/60/48 mois sans obligation d'achat au terme du contrat de location. Mensualités de 238 $/179 $/148 $ pour l'ACCENT L 2008 avec comptant de 2 699 $. Obligation totale à la location, de 13 595 $. Mensualités de 148 $ pour l'ACCENT L 2008 avec comptant de 2 699 $. Obligation totale à la location de 11 579 $. Mensualités de 275 $ pour le SANTA FE GL 2008 avec comptant de 5 299 $. Obligation totale à la location de 18 474 $. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Les offres de financement à taux préférentiel sont offertes par Hyundai Auto Canada Corp. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux préférentiel de 5 % pour 60 mois, coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 15 000 $. *Taux de financement à taux préférentiel inclus dans les offres de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km. 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison ne comprennent pas